高機能染色装置

HISTOCORE PELORIS 3 高性能ティッシュプロセシングシステム

ユーザーマニュアル



CE

Advancing Cancer Diagnostics Improving Lives



法的通知事項

使用目的

HistoCore PELORIS 3 デュアルレトルト高速ティッシュプロセッサーは、切片法用の組織サンプルの作成を自動化します。この処理は、固定した検体をティッシュプロセッサー内の一連の試薬に暴露して検体にパラフィンを浸透させることで行われます。その後、組織サンプルは有資格の医療専門家により解釈され、診断に役立てられます。

著作権および登録商標

© 2022 by Leica Biosystems, Melbourne, Australia.LEICA および Leica ロゴは、Leica Microsystems IR GmbH の登録商標です。

45.7512.516 改訂番号 A07 01/2022

HistoCore PELORIS 3、Surgipath、Waxsol、Parablocks、ActivFlo、McCormick、RemoteCare は、米国 および米国 以外の国の Leica Biosystems 企業 グループの商標です。その他のロゴ、製品 および / または企業名はその所有者の商標です。

メーカー



Leica Biosystems Melbourne Pty Ltd 495 Blackburn Rd Mt. Waverley VIC 3149 Australia

全ユーザーを対象とした重要情報



HistoCore PELORIS 3 ティッシュプロセッサーを使用する者は以下の点を守る必要があります:

- 本ユーザーマニュアルに記載された使用法を正し、守ってください。使用法を誤ると、最適な組織処理結果が得られなかったり、患者サンプルが失われたり、診断が不能となる場合があります。
- 本ユーザーマニュアルに従って本装置を使用するには必要なトレーニングを受けてください。
- 危険または危険を伴う操作を認識してから本ユーザーマニュアルに従って 装置を使用してください。

この文書で「Leica Biosystems」という用語を使用するときは、Leica Biosystems Melbourne Pty Ltd を意味します。

この文書で「PELORIS」という用語を使用するときは、HistoCore PELORIS3を意味します。

Leica Biosystems の方針として、継続的な改善に努めるため、製品仕様が予告な 夜更されることがあります。

保証は、システムが指定の用途に用いられ、本書の指示に従って使用された場合にのみ適用されます。不適切な取り扱いや誤った使用法で製品を使用したことによる損害は、保証対象外です。Leica Biosystems は当該損害について一切責任を負いかねます。

訓練を受けたスタッフのみが、本マニュアルに記載される指示に従ってプロセッサーからカバーやパーツを取り外すことができます。修理は、必ずLeica Biosystems 指定の有資格のサービス 担当者が実施してください。

患者またはユーザーが死亡に至った、または死亡に至る可能性のある重大なインシデントの 発生、あるいは患者またはユーザーの健康状態の一時的または永続的な悪化については、 Leica Biosystems の各担当者および関連する地域の規制当局に報告する必要があります。

改訂番号	発行日	対象セクション	内容
A01	2018年2月	消耗品と付属品	初版リリース。
A02	-	-	未発行
A03	2019年5月	<u>安全に関する注意事項,ス</u> <u>キャナー</u>	更新しました。
A04	2019年9月	<u>レポート, アクセスレベル, サービ ス設定, マルウェア検出</u>	更新しました。
A05	2020年11月	規制に関する注意事項	更新しました。
A06	2021年12月	使用目的, 全ユーザーを対象 とした重要情報, 記号の用語 集, CEマーク, 安全に関する注 意事項, はじめに, 装置の廃止 と廃棄, 電気的仕様, 操作仕 様	IVDR のサポートに関 する新しい情報 を追加して更新しました。
A07	2022年1月	<u>はじめに, ハードウェア, クイックス</u> <u>タート, 補助的な設定と操作</u> , データセキュリティとプライバシー	全面的に更新しました。 <u>HistoCore I-Scan</u> のセクションを追加しました。 <u>ユーザー管理</u> のセクションを追加しま した。第10章を更新し、名前を 「データセキュリティとプライバシー」に 変更しました。

改訂履歴

Leica Biosystems 製品に関するお問い合わせ

サービスまたはサポートについては、各担当者まで問い合わせるか、www.LeicaBiosystems.com を参照してください。

ソフトウェアのライセンス条項

1. 定義済み用語および解釈

1.1 定義済み用語

本契約において

「Leica Biosystems」には、社名変更前のVision BioSystems Pty Ltd ACN 008 582 401、および変更後のLeica Biosystems Melbourne Pty Ltd ACN 008 582 401 が含まれます。

「機密情報」とは、以下のすべての情報を指します:

- a. Leica Biosystems により機密事項として扱われる情報、または本質的に機密性の 高い情報。
- b. Leica Biosystems からライセンシーに公開した情報、または相手方の知るところと なった情報。

ただし以下の情報を除きます。

- c. Leica Biosystems とかかわりなく相手方が作成した情報。

「指定のコンピュータ」とは、供給契約に基づきLeica Biosystems からライセンシーに提供 されたコンピュータまたはマイクロプロセッサー制御装置、もしくはLeica Biosystems により 推奨されたものを指します。

「文書」とは、Leica Biosystems が通常提供または関連するソフトウェアと同梱のマニュア ル、ユーザー文書、所有権に関する通知、製品カタログ、ウェブサイトによる通知、およ び公報を指します。

「発効日」とは、供給契約で定義する製品がLeica Biosystems から納品された日付です。

「知的所有権」とは、現存する、または将来的な知的所有権を指し、以下を含みます:

- e. 特許、著作権(全著作権とソフトウェアを含む)、ソフトウェアと関連文書(各プロ グラムの具体的なデザイン/構造を含む)、登録意匠、登録商標、所有権に関 する文書と通知、情報やノウハウの機密性を守る権利。
- f. 上記パラグラフ(e) で言及されている、あらゆる権利(上記記載)の登録申請に 関する一切の申請または権利。

ライセンシーがソフトウェアを含む製品の供給者である場合は、ソフトウェアを含む製品のエンドユーザーがライセンシーとなります。

「ライセンサーIP」とは、以下のすべての知的所有権を指します:

- a. ソフトウェアと文書
- b. パラグラフ(a) で言及されている、材質や文書(上記記載)の変更、更新、新 バージョン、または新規リリース、および
- c. 本契約の履行を通して、またはその結果として Leica Biosystems が達成したその 他の成果。

「リリース」とは、ソフトウェアの新バージョンのそれぞれのリリースを指します。

「ソフトウェア」とは、コンピュータやマイクロプロセッサーに指示やデータを供給するための プログラム、ファームウェア、または電子ファイルを指します。なお本契約の目的に基づ き、初版バージョン、改訂バージョン、アップグレード、更新、バグフィックス、およびバック アップコピーが含まれます。

「供給契約」とは、ライセンシーとLeica Biosystems、もしくはライセンシーがLeica Biosystemsの直接の顧客でない場合はLeica Biosystemsの供給者とLeica Biosystems の間で結ばれた、製品の販売、賃貸、または使用に関する契約を指します。

「第三者供給材料」とは、Leica Biosystemsの関連法人(用語の定義は2001年度の 企業活動 [Cth]を参照)以外の第三者の所有する材料を指します。

1.2 その他の定義

本契約における「製品」、「購入者」および「Leica Biosystems」は、供給契約と同じ定義です。

- 2. ライセンスの許諾
- 2.1 ライセンシーによる同意

ライセンシーは、ソフトウェアのダウンロードまたはインストールによって、あるいはソフトウェ アやソフトウェアを含む製品の購入、賃借もしくは使用によって、当該ライセンスの全条 項に同意したものとみなされます。

2.2 Leica Biosystems によるライセンスの許諾

本契約に基づき、Leica Biosystems はライセンシーに対し、ソフトウェアと文書を契約の 条項に従い社内目的で使用するための、譲渡不可の非独占的ライセンスを許諾いたします。

3. 使用制限

ライセンシーは、

- a. ソフトウェアを必ず指定のコンピュータで使用し、また
 - i. 業界の慣例に基づいた検査手技に従ってください。
 - ii. すべての該当する法律、規定、ガイドライン、および裁判機関や規制機関の決定に従ってください。
 - iii. 第三者のすべての特許やその他の所有権を守ってください。
 - iv. 文書や本契約の想定事項を守ってください。
- b. Leica Biosystems'の文書による事前の承認がない限り、指定のコンピュータにあら ゆるソフトウェアのインストールおよびインストールの依頼をしないでください。
- c. Leica Biosystems'の文書による事前承認がない限り、ソフトウェアや文書の全部 または一部をコピーしたり、コピーを許可しないでください(ただしバックアップを目 的としたソフトウェアのコピーは一部にのみ承認されます)。
- d. ソフトウェアや文書の全部または一部、もしくはソフトウェアや文書の改作、変更 または派生物について、公表、配布あるいは製品化することはできません。
- e. 本契約に基づき、ソフトウェアや文書の全部または一部、もしくはその権利について、販売、賃貸、賃借、サブライセンスの許諾、譲渡あるいは移譲することはできません。
- f. Leica Biosystems'の文書による事前の承認がない限り、ソフトウェアや文書を第 三者の利益のために使用したり、公表しないでください。
- g. ソフトウェアや文書を改変、解析 / 模倣、エラー修正、または変更しないでください。また(該当する著作権法の範囲外で)ソフトウェアや文書に基づく派生著作物を作成しないでください。なお第三者にもこれらの行為を許可しないでください。
- h. ソフトウェアを人間が読める形式に逆コンパイル、解読、解析 / 模倣、分解また は削減して、ソフトウェアの企業秘密や機密情報にアクセスできる操作を行わな いでください。
- i. ソフトウェアや文書のインストールまたは使用については、その都度 Leica Biosystemsの正しい指示に従ってください。
- 4. 知的所有権
- 4.1 ライセンサーIP

ソフトウェアの画像、オーディオ、ビデオおよびテキストを含み(ただし必ずしもこれらに限るものではない)すべてのライセンサーIPは、Leica Biosystems が所有またはライセンスを有し、また本契約に基づき一切のライセンサーIPはライセンシーに移譲されないものとします。

4.2 所有権に関する注意

ライセンシーは、所有権の通知、権利管理情報、もしくはライセンサーIPに表示、添付または内蔵されるシリアル番号やそのコピーを変更あるいは削除することはできません。さらにLeica Biosystemsの登録商標や商標名と混同するおそれのある登録商標、

商標名、商号または企業名を使用もしくは登録することはできません。

4.3 知的所有権の侵害

ライセンシーは、

- a. ライセンサーIPの不正使用や侵害を認識または疑いのある場合には、直ちに Leica Biosystemsに通知し、
- b. これらの不正や侵害が起きた場合には、ライセンサーIPの該当する権利を守る ため、Leica Biosystemsが合理的に要求するすべての援助を直ちに独自のコスト で提供し、一切のクレームを実施するものとします。

4.4 コンプライアンス

ライセンシーは常に、Leica Biosystems からライセンシーに通知した第三者供給材料の 諸条件、および/または第三者供給材料の第三者サプライヤーに関する諸条件を 遵守する必要があります。

5. アップグレードおよびサポート

5.1 新規 リリースおよび新バージョン

Leica Biosystems は独自の裁量において、ライセンシーに対し、ソフトウェアの新規リリースや新バージョンを提供するものとします。

5.2 インストール

ライセンシーから要求があれば、Leica Biosystems、それ指定の販売元または代理店は 独自の裁量において、ソフトウェアの新規リリースまたは新バージョンを指定のコンピュー タにインストールします。

5.3 データのダウンロード

供給契約に基づき、Leica Biosystems またはそれ指定の代理店は独自の裁量において、ソフトウェアの欠陥デバッグ、および Leica Biosystems が支給するソフトウェアやソフトウェアを含む製品性能の解析の一貫として、ライセンシーのソフトウェアの使用によって作成されたデータをダウンロードできるものとします。

6. バックアップおよびデータのセキュリティ

ライセンシーの責任において、

- a. データのバックアップと保存を定期的に実施してください。
- b. あらゆる不慮の事故に備えて、危機管理計画を立ててください(例:火事、洪水、盗難)。

Leica Biosystems の支給または非支給を問わず、Leica Biosystems は、ライセンシーが上述の対策により予防可能なすべての直接的または間接的損失(不注意を含む)、もしくはバックアップの不遵守、コンピュータウィルスまたはコンピュータハードウェアの継続機能(バックアップハードウェアを含む)等の過失責任の一切の責任を負いません。

7. 機密事項およびプライバシー

7.1 使用および公表

ライセンシーは機密情報について、

- a. 機密を守る義務があります。
- b. 本契約に基づいて許可された場合のみ本製品を使用し、また
 - i. 情報は、第7項の条項へ遵守を誓約した従業者、受託者および代理店のみに必要な時または
 - ii. ライセンシーが法律により規定される範囲(該当する場合)で開示すること とします。
- c. 法律での規定がない限り、Leica Biosystemsから機密情報の返還または廃棄の 要請があった場合には、直ちにこれに従うこととします。

7.2 受権者の義務

ライセンシーは、

- a. 機密情報の不正アクセスや乱用を防く義務があります。
- b. 不正なコピーや乱用、未承認の公表を防ぐためにあらゆる手段を講じ、もしこれ らが生じた時は Leica Biosystems に通知するものとします。
- 7.3 プライバシー

本契約に基づきその義務を履行する際は、ライセンシーは個人情報とプライバシーに 関して適用されるすべての法律を遵守し、また受権者もそれを遵守していることを適切 な努力を払って確認する必要があります。

8. 除外および制限

8.1 確認

ライセンシーは、

- a. 様々な製品から本製品を選択し、また本製品がライセンシーの要件を十分に満たしていることを確認してください。
- b. Leica Biosystems(または代理人)の口頭または書面による情報、説明または勧告(ただし本契約に記載されているものを除くは、保証や契約内容を拡大する役割は一切持っていません。

- c. 書面で同意を明示しない限り、ライセンシーは製品の選択にあたって、Leica Biosystems(または代理人)の情報、説明または勧告に依存していないことを確認してください。
- d. Leica Biosystems では、製品が国内の法律、州または地域の法律、条例、規 則、規約もしくは基準に準拠する旨の説明を行っておりません(Leica Biosystems が別途、書面で同意している場合を除 ◊。したがって本製品の使用に関し、す べての地域の法律に準拠することは、ライセンシーの責任 と独自の負担となること を確認してください。

8.2 黙示の条項の除外

Leica Biosystems は、法律や慣習として暗示または暗示的に課せられている条件、保証および責任は、本契約からすべて除外しています。(ただし除外や制限によって法律を逸脱したり、節8を一部でも無効にする可能性のある責任、暗示の条件または保証を除 ◊(「除外できない条件」)。

8.3 除外できない条件

「除外できない条件」の侵害に対するLeica Biosystemsの責任は、法律の許容範囲内で以下に制限されています:

- a. サービスに関し、サービスの再提供またはサービスを再度受けるための実費の支払い(Leica Biosystemsのオプションに基づく、および
- b. 製品については、製品交換、同等品の購入、または修理のための最低実費の 支払い。

8.4 免責

法律の許容範囲内で、Leica Biosystems は以下のすべての責任(過失責任を含む)を 免責されます。

- a. 本契約またはソフトウェアや文書の使用(または関連事項)において、ライセン シーにより、もしくはライセンシーに対して引き起こされた間接接的またはその結 果生じた出費、損失、損傷またはコスト(例えば利益の損失、収益の損失、 データの損失/損傷、予定した節約や便益の不達成、第三者のクレーム等無 制限)。
- b. ソフトウェアや文書の使用中またはその使用に関連し、臨床的エラー(診断、処方、その他の治療等無制限)に直接的または間接的に起こるライセンシーによるまたはライセンシーに対して引き起こされた上述の出費、損失、損傷または費用(無制限)。
- c. 第三者が提供する材料を使用した結果として、ライセンシーの被るまたはライセンシーにょり引き起こされた出費、損失、損傷または費用のための操作や措置。

8.5 責任制限

Leica Biosystems は、法律の許容範囲内で、本契約に起因する損傷、またはそれに関連して生じた損傷、もしくはソフトウェアの使用による損傷の総責任限度額(過失責任を含む)を、ライセンシーが供給契約に基づきソフトウェアまたはソフトウェアを含む製品に支払った金額までへ制限することとします。

9. 補償

ライセンシーは Leica Biosystems に対して、Leica Biosystems により、もしくは Leica に対し、直接的または間接的に以下にあげる項目によって引き起こされたすべての出費、 損失、損傷および費用(弁護士レベルおよび顧客レベル)について補償するものとしま す。

- a. 本契約に準拠していないソフトウェアの使用。
- b. ライセンシーによる「第三者 ライセンスの使用許諾条件」の違反。
- c. ライセンシーによるLeica Biosystems'の知的所有権の侵害。
- d. ソフトウェアや文書の使用中または使用に関連した臨床的エラー(診断、処方、 その他の治療等無制限)。
- e. ライセンシーによる、検査手技(業界の慣例、法律、ガイドラインまたはソフトウェ アの取り扱いや使用における決定事項)の不遵守。
- f. ライセンシーの過失行為または不作為。および/またはライセンシーによるソフト ウェアの指定外の使用または乱用。

10. 期間および解約

10.1 期間

本契約は発効日に開始され、契約に定める解約日に終了します。

- 10.2 解約
 - a. ライセンシーは、ソフトウェアや文書のコピーをすべて廃棄することにより、いつでも 本契約を解約することが可能です。
 - b. ライセンシーが本契約の条項を逸脱した場合、またはライセンシーが供給契約の 支払条件に厳密に従わない場合、Leica Biosystems は予告なしで本契約におけ るライセンシーの権利を直ちに解約します。なお解約時には、操作中または管理 下にあるソフトウェアや文書のコピーをすべて廃棄することが義務づけられます。

10.3 未収の権利と求償権

節 10に基づく本契約の解約によっても、ライセンシーとLeicaの未収の権利と求償権は影響を受けません。

10.4 存続

4(知的所有権)、7(機密事項およびプライバシー)、8(除外および制限)、9(補償)、 10.3(未収の権利と求償権)、10.4(存続)、11(不可抗力)、および12(一般)の節は本 契約の終了後も効力が維持されます。

11. 不可抗力

ライセンシーとLeicaは、本契約に基づく義務の遅延または不履行について、その遅延 が不可抗力により生じた場合は、責任を負わないものとします(ただし支払いの義務を 除 ◊。ライセンシーまたはLeicaの義務の遅延または不履行が、不可抗力により生じた 場合、もしくは不可抗力として予測できた場合は、その義務の遂行を延期可能です。 ただし不可抗力が90日間連続した時は、ライセンシーまたはLeicaのいずれも本契約 を解約することが可能です。

12. 一般

12.1 契約解除

本契約の条項の一部または全部が違法もしくは施行できない場合は、本契約から除外し、残りの条項を有効とします。

12.2 完全合意

本契約(Leica Biosystems からライセンシーに通知された追加条件を含む)は、双方の 完全合意に基づくものであり、同じ事項に関連する過去の説明、保証、了解または 契約に優先します。

12.3 変更

本契約は、双方の文書による合意によってのみ変更できます。

12.4 適用法

本契約は、オーストラリアのビクトリア州法、および州の非専属裁判管轄下の関係機関によって適用されます。

安全に関する注意事項

PELORIS3ティッシュプロセッサーは、本文書に従って使用することで、安全に、故障なく使用 することができます。安全注意事項はすべて守り、作業者の怪我、患者組織の損傷、装置 の損傷を避けてください。クリーニングとメンテナンス-章7に示す通りに装置のクリーニングおよび メンテナンスを行ってください。

下記の安全注意事項のタイプセクションには、本マニュアルの安全注意事項のタイプが記載 されています。

一般的警告と注意セクションは、PELORIS3装置に関する一般的な警告を取り扱っていま す。他の注意事項は、マニュアルの関連セクションに記載されます。

安全注意事項のタイプ

本マニュアルの安全注意事項は、警告または注意です。

藝告

警告は、それを守らないとPELORIS3の作業者や付近にいる者が怪我を負う恐れがある危 険の通知です。

また、警告は患者組織サンプルが損傷を受ける可能性がある場合も使用されます。

本マニュアルの警告には、以下の例に示すように、黒の枠線と黄色の背景色の記号が使用 されます。



毒性危険

有毒物質の摂取、吸入、皮膚への接触の危険があります。



熱危険

火傷の危険があります。



薬品危険

腐食性薬品に暴露する危険があります。



電気的危険

感電の危険があります。



発火ハザード

発火ハザード。適切な取り扱い手順に従わない場合は、可燃性試薬が 発火するおそれがあります。





生物学的危険性

生物学的危険性。適切な注意事項に従わないと、健康に重大な悪影響が生じる可能性があります。



一般的危険

人の怪我、患者組織サンプルの損傷の危険があります。

注意

注意は、PELORIS3装置や他の機器に損傷が生じる恐れのある危険の通知です。

本マニュアルの注意には、以下の例に示すように、黒の枠線と白の背景色の記号が使用されます。

注意: PELORIS3装置または他の機器に損傷が生じる危険があります。

一般的警告と注意

PELORIS3を操作する者は、組織損傷または喪失が起こらないように次の警告をよく認識しておく必要があります。

試薬設定

▲ 警告:	ソフトウェアで設定した試薬が、装置に搭載した実際の試薬と同一であ
	ることを必ず確認してください。
	別の試薬がステーションにあると、組織サンプルが損傷を受けます。

試薬の交換

於 警告:	指示が出たら必ず試薬を交換してください。 ステーションの詳細は必ず正しく更新し、試薬を交換せずに詳細を更新 したりしないでください。 これらの指示に従わない場合、組織が損傷を受けたり欠損したりする場 合があります。
於 警告:	使用済み試薬の濃度は、実際の濃度を確認できる場合に限り変更す ることができます。濃度が間違っていると、組織処理の質が低下したり、 組織サンプルに損傷が生じる恐れがあります。



バスケットおよび試薬搭載

▲ 警告:	必ずカセットを正しくバスケットに挿入し、バスケットが正しくレトルトに設置
	するようにしてください。カセットまたはバスケットの設置方法が正しくない
	と、完全に試薬でカバーされない組織が出てサンプルが損傷を受ける可
	能性があります(<u>2.2.4 - カセットバスケット</u> を参照)。

警告: 装置を2バスケット注入レベルで設定しているときは、3バスケットをレトルトに設置しないでください。試薬は上のバスケットをカバーできず、組織損傷します。

クリーニングプロトコール

於 警告:	レトルトから組織をすべて取り除いてからクリーニングプロトコールを実施し てください。乾燥ステップで組織が損傷を受けます。
於 警告:	再処理にクリーニングプロトコールを使用しないでください。 乾燥ステップに よって組織が損傷を受けます。
於 警告:	クリーニングプロトコールを行う前にレトルトに未固定の組織サンプルを入れないでください。パラフィン槽で浄化されたフォルマリン残留物が、次のステップで組織にダメージを与える場合があります。 誤って、クリーニングプロトコールを行う前に未処理サンプルをレトルトに入れた場合、サンプルを取り出し処理プロトコールを読み込んでからクリーニングプロトコールを読み込んでからカリーニ

装置の設定



警告: ドリップトレーを使用せずに装置を使用しないでください。

警告 :	装置は認定を受けた点検・修理担当者が設置、設定を行ってください。
於 警告:	PELORIS3は、目的とする用途の実施にネットワークアクセスを必要としません。悪意のあるアクセスや不正アクセスを防止するため、ネットワーク/ インフラストラクチャーに接続せずにPELORIS3を設置してください。
於 警告:	PELORIS3ティッシュプロセッサーを数メートル以上動かす場合は、必ず適切な格付けを持ったリフト機器(トローリーまたはフォークリフト等)を使用してください。 装置の点検を行う場合に装置を動かす際は必ず装置のキャスターを使ってください。
警告:	気体選択バルブが外部位置にあるとき、外部気体システムが正し、取り 付けられていることを確認してください。正し、取り付けられていないと、有 毒ガスが試験室内に放出される恐れがあります。
電気的危険	
警告:	PELORIS3ティッシュプロセッサーは、壁の電源ソケットに接続してください。
警告 :	PELORIS3ティッシュプロセッサーの内部には危険な電圧が存在します。 Leica Biosystemsのバイオシステム部門で認定された点検・修理工のみが 装置のカバーを外したり内部部品を点検したりすることができます。
於 警告:	装置の作動電圧は、出荷時に設定されており、変更してはなりません。 装置を不適切な電源電圧に接続すると、重大な損傷を引き起こす原因となります。
警告:	緊急時で、両フロントパネル電源ボタンとメインウォールスイッチが使用で きない場合以外は、装置が稼働中にメインケーブルを引き抜かないでくだ さい。
警告 :	メインのウォールコンセントまたは装置側のインレットソケットのどちらかにア クセスできるように装置を設置してください。装置を移動させなくてもメイン 電源ケーブルを外せるようにしてください。



電源ケーブルを接続したまま装置を動かさないでください。

<u>試薬</u>

▲ 警告:	クロロフォルムガスにより重度の障害を負ったり、不能または死に至る可能
	性があります。
	PELORIS 3 ティッシュプロセッサーでクロロフォルムを使用 する際は、Leica
	Biosystems は外付けのガス抽。クロロフォルムガスは、通常の使用でも、
	予期せぬ液体の漏出によっても蓄積する可能性があります。抽出装置
	を設置することでこのガスを危険値以下に保つことができます。
	クロロフォルムまたはクロロフォルム残留物が含まれるレトルトは絶対開け
	ないでください。

警告: 沸点以上に試薬を加熱しないでください。試薬を沸騰させると、ガスが大量に発生し、内蔵カーボンフィルターや外付けろ過装置(取り付け時)に過剰な負荷がかかる恐れがあります。また、装置内に過剰な圧力がかかったり、試薬の汚染が強まったりする場合があり、試薬の漏出にも繋がる場合があります。
レトルトを真空または圧力 / 真空サイクルで作動させているときは、試薬の沸点が下がります。

\wedge	警告:	試薬または凝縮液は、試験室に適用されるすべての手順および政府に
		よる規制に従って取り扱ってください。

- 警告: ピクリン酸は乾燥させると爆発するため、ピクリン酸を含む固定液は使用 しないでください。
 - 警告: 融解したパラフィンは熱く火傷の危険があります。パラフィンの取り扱いお よびバスケットの取り外し時は注意してください。

注意:	アセトンまたはその他のケトンは使用しないでください。装置のバルブが損 傷を受けます。
<u>)), ->-</u>	

注意: 水銀塩、ピクリン酸、硝酸、塩酸等の腐食性薬品を含む試薬は使用しないでください。

規制に関する注意事項

体外診断シンボル



FCC コンプライアンス

本製品は、テストの結果、FCC規制 Part 15 Subject Bに規定されたクラスAデジタル装置の制限に適合していることが証明されています。これらの制限は、装置を商用環境で運転したときの有害な干渉に対して適切な保護を行えるように設計されています。この装置は無線周波数エネルギーを発生するか発生する可能性があり、マニュアルの指示に従って設置および使用しない場合には、無線通信に有害な干渉を及ぼす可能性があります。住居地域でこの装置を運転すると、ユーザー自身の費用負担により是正する必要のある有害な干渉の原因となることがあります。

基準を遵守するには、機器に付属しているケーブルのみを使用してください。

警告:Leica Biosystemsが明示的に認可していない変更または修正は、ユーザーがこの装置 を操作する権限を無効にする可能性があります。

CE マーク

CE マークは、メーカーの適合宣言書に記載されている、該当するEU 指令に 適合していることを表します。

適合宣言書

上述の指令および標準に基づく適合宣言書」の作成と保管は、Leica Biosystems Melbourne Pty Ltd, 495 Blackburn Road, Mount Waverley, Victoria 3149, Australia が行っています。

業務用体外診断装置に関する指示

IVD 装置は、IEC 61326-2-6の本パートに記載された放射およびイミュニティの要件に適合します。

警告:本装置は、CISPR 11 Class A に適合するよう設計され試験を行っています。国内環境では、無線妨害が発生する場合があり、このような場合は、妨害を緩和する対策を取る必要が生じる可能性があります。

デバイスの運転の前に電磁環境を評価する必要があります。

このデバイスを強力な電磁放射線の発生源近くで使用しないでください(遮蔽されていない意図的な高周波源等)。電磁放射が正しい運転を妨害する恐れがあります。

注意:連邦法により、本機器の販売は免許を有する医療従事者によるもの、またはその指示によるものに制限されます。

規格

IEC 61010-1	測定、制御および研究室用電気機器の安全性 - 第1部 一 般要求事項
UL 61010-1	測定、制御および研究室用電気機器の安全性 - 第1部一 般要求事項
CAN/CSA C22.2 No. 61010-1	測定、制御および研究室用電気機器の安全性 - 第1部一 般要求事項
IEC 61010-2-010	測定、制御および研究室用電気機器の安全性 - 第2部 電 熱材料に関する個別要求事項
IEC 61010-2-081	測定、制御および研究室用電気機器の安全性 - 第2部分 析およびその他の用途に使用される自動および半自動研究室 用機器の特別要件
IEC 61326-1	測定、制御および研究室用電気機器 - EMC に関する要求事項 - 第1部一般要求事項
IEC 61326-2-6	測定、制御および研究室用電気機器 - ¡V EMC に関する要求 事項 - 第 2-6 部 - 体外診断用
FCC Part 15 Subpart B	クラスA 故意ではない放射体
ISO 13485	医療機器における品質マネジメントシステム - 規制遵守の要 求事項

コンピュータ規制要件:UL記載(UL 60950)、IEC 60950承認

記号の用語集

規制記号

Leica Biosystems製品に使用されている規制記号の説明。

注意: この用語集では、該当する基準に示されている記号の画像を提供してい ますが、一部の記号の色が異なる場合があります。 以下は、製品のラベリング消耗品、機器、およびその意味で使用されている記号のリストで す。

ISO 15223-1

医療機器 - 医療機器 ラベル、ラベリング、提供情報に使用される記号 - 第1部:一般要件。

記号	基準 / 規制	参照	説明
	ISO 15223-1	5.1.1	製造元 医療機器の製造元を示します。
EC REP	ISO 15223-1	5.1.2	欧州代理人 欧州代理人を示します。
$[\begin{subarray}{c} \end{subarray} subarra$	ISO 15223-1	5.1.3	製造日 医療機器が製造された日付を示します。
\sum	ISO 15223-1	5.1.4	使用期限(有効期限) 医療機器をそれ以降使用できない日付を示します。
LOT	ISO 15223-1	5.1.5	バッチコード(ロット) バッチまたはロットを識別するための製造元のバッチコード を示します。
REF	ISO 15223-1	5.1.6	カタログ番号 / 参照番号 医療機器を識別するための製造元のカタログ番号を示 します。
SN	ISO 15223-1	5.1.7	シリアル番号 特定の医療機器を識別するための製造元のシリアル番 号を示します。
Ţ	ISO 15223-1	5.3.1	壊れもの、取扱注意 慎重に取り扱わないと破損または損傷する可能性のあ る医療機器を示します。
Ţ	ISO 15223-1	5.3.4	水ぬれ防止 輸送パッケージを雨に濡らさずに乾いた状態に保つ必要 があることを示します。

記号	基準 / 規制	参照	説明
	ISO 15223-1	5.3.7	温度制限 医療機器を露出させても安全な温度制限を示します。
(2)	ISO 15223-1	5.4.2	再使用禁止 1回の使用または1人の患者に対する1回の処置での使 用を目的とした医療機器を示します。
[]i	ISO 15223-1	5.4.3	使用説明書を参照 ユーザーが使用説明書を参照する必要があることを示 します。
Ŵ	ISO 15223-1	5.4.4	注意 さまざまな理由で医療機器本体に表示できない警告や 注意などの重要な注意事項について、ユーザーが使用 説明書を参照する必要があることを示します。
IVD	ISO 15223-1	5.5.1	体外診断用医療機器 体外診断用医療機器としての使用を目的とする医療 機器を示します。
	ISO 15223-1	5.1.8	輸入業者
			医療機器を欧州連合に輸入したエンティティを示しま す。

ISO 7000

機器に使用する図記号-登録記号。

記号	基準 / 規制	参照	説明
	ISO 7000	1135	リサイクル このマーク付きの品目やその材料が回収またはリサイク ルの対象であることを示します。
	ISO 7000	1640	技術マニュアル、サービスマニュアル ハンドブックの保管場所、または機器の保守点検手順 に関連する情報を識別します。この記号が配置された 場所の近くで機器を保守点検する際にサービスマニュア ルまたはハンドブックを注意深 〈調べる必要があることを 示します。

記号	基準 / 規制	参照	説明
///	ISO 7000	2594	通気口 外気を内部環境に入れるためのコントロールを識別しま す。
•~~	ISO 7000	3650	USB ユニバーサルシリアルバス(USB)の一般要件を満たして いるポートまたはプラグを識別します。機器がUSBポート に接続されることまたはUSBポートと互換性があることを 示します。
	ISO 7000	5016	ヒューズ ヒューズボックスまたはその位置を識別します。

IEC 60417

機器に使用する図記号。

記号	基準 / 規制	参照	説明
	IEC 60417	5007	オン 少なくとも主電源スイッチまたはその位置と、安全に関わ るすべての場合について、主電源への接続を示します。
\bigcirc	IEC 60417	5008	オフ 少なくとも主電源スイッチまたはその位置と、安全に関わ るすべての場合について、主電源からの切断を示しま す。
(\mathbf{b})	IEC 60417	5009	スタンバイ 機器をスタンバイ状態にするためにオンにするスイッチまた はスイッチ位置を識別します。
	IEC 60417	5019	保護アース、保護接地 異常発生時の電気ショックから保護するための外部導体への接続を目的とする端子、または保護アース(接地)電極の端子。
\sim	IEC 60417	5032	単相交流 機器が交流にのみ対応していることを定格銘板に示し、 該当する端子を識別します。

記号	基準 / 規制	参照	説明
	IEC 60417	5134	静電気敏感性機器 静電気敏感性機器、または静電放電への耐性がテス トされていない機器またはコネクタが含まれるパッケージ。
-@-	IEC 60417	6040	警告:紫外線放射 製品の筐体内にオペレーターにとってリスクとなりうる強度 の紫外線が存在することの警告。開ける前に紫外線ラ ンプをオフにしてください。保守点検中は紫外線放射か ら眼と皮膚を保護してください。
	IEC 60417	6057	注意:可動部 可動部に近付かないよう指示する注意事項。
i	IEC 60417	6222	情報、一般 機器(多機能コピー機など)のステータスを調べるための コントロールを識別します。

その他の記号およびマーキング

記号	基準 / 規制	参照	説明
R_{Only}	21 CFR 801.15 (c)(1)(i)F		処方箋が必要 米国食品医薬品局により、「注意:連邦法により、本 機器は許可を受けた医療従事者の注文またはその注 文による販売に制限されています。」の代替として認めら れています。
CE	機器の適合 宣言には、シ ステムが適合 している指令 の一覧が示 されます。		欧州適合 適合のCEマークは、システムが該当するEU指令に準拠 していることを示します。機器の適合宣言には、システム が適合している指令の一覧が示されます。

記号	基準 / 規制	参照	説明
X	指令2012/19 /ECEU:廃電 気電子機器 (WEEE)		電気電子機器廃棄物(WEEE)指令 電子製品を分別せずに廃棄することはできません。回 収やリサイクルのために別の回収施設に送付する必要 があります。
			このラベルが付いている場合、以下のことを示します。 この機器は2005年8月13日以降に欧州市場で販売された。 この機器は欧州連合のいかなる加盟国の地方自治体の廃棄物回収システムでも廃棄できない。
			顧客は適切な除染および電気機器の安全な廃棄に関 するすべての法律を理解して従う必要がある。
	AS/NZS 4417.1		規制準拠マーク(RCM) オーストラリアおよびニュージーランドに対するオーストラリ ア通信メディア庁(ACMA)の要件(安全およびEMC)への 準拠を示します。
	中華人民共 和国電子工 業規格SJ/ T11364		特定有害物質使用制限指令(RoHS 2) この電子情報製品には特定の有毒物質または有害物 質が含まれており、その環境保護使用期限内であれば 安全に使用できることを示します。ロゴの中央の数字 は、製品の環境保護使用期限(年単位)を示します。 外側の円は、製品がリサイクル可能であることを示しま す。このロゴは、環境保護使用期限が切れたら、製品 を直ちにリサイクルする必要があることも示します。ラベル の日付は製造日を示します。
	中華人民共 和国電子工 業規格SJ/ T11364		特定有害物質使用制限指令(RoHS 2) この電子情報製品には有害物質が含まれておらず、 GB/T 26572で定められた濃度限度を超えていないことを 示します。リサイクル可能な環境に優しい製品です。
F©	タイトル47米 国連邦規則 集パート15		連邦通信委員会(FCC) 本製品は、FCC規則の第15部に従って、制限に準拠し ていることが試験で確認されています。

記号	基準 / 規制	参照	説明
CULUS	該当せず		Underwriters Laboratory(UL) 認証マーク リスト製品は、米国およびカナダの両方の安全要件に 準拠していることがUnderwriter Laboratoriesにより認証さ れています。
	CSAインターナ ショナル		リスト機器(CSAグループ試験実施機関) リスト製品は、米国およびカナダの両方の安全要件に 準拠していることがCSAグループにより認証されています。
CUISTED	該当せず		リスト機器(Intertek試験実施機関) リスト製品は、米国およびカナダの両方の安全要件に 準拠していることがIntertek試験実施機関により認証さ れています。
$\not =$	該当せず		未接続ポート 本製品のシリンジポンプに未接続ポートがあります。

安全記号

Leica Biosystems製品に使用されている安全記号の説明。

ISO 7010

図記号-安全色および安全標識-登録安全標識。

記号	基準 / 規制	参照	説明
	ISO 7010	W001	一般警告事項 さまざまな理由で医療機器本体に表示できない警告や 注意などの重要な注意事項について、ユーザーが使用 説明書を参照する必要があることを示します。
	ISO 7010	W004	警告:レーザー光線 レーザーハザード。重度の眼障害を生じるおそれがあり ます。レーザー光線を直視しないでください。
	ISO 7010	W009	警告:バイオハザード バイオハザード。バイオハザードへの曝露のおそれがあり ます。曝露を防止するために、付属文書の指示に従っ てください。

記号	基準 / 規制	参照	説明
4	ISO 7010	W012	注意:電気ショックのリスク 電気ハザード。電気ショックのリスクのおそれがあります。 人身傷害または機器損傷を防止するために、付属文 書の指示に従ってください。
	ISO 7010	W016	警告:有害物質 毒性ハザード。化学薬品に関する適切な取扱手順に 従わない場合、健康に重度の影響を与えるおそれがあ ります。試薬を取り扱う時は、防護手袋と保護用眼鏡 を着用してください。
	ISO 7010	W017	警告:高温面 高温ハザード。高温面に触れると火傷します。この記号 が付いている部品は触らないでください。
	ISO 7010	W021	警告:可燃性物質 正しい安全上の注意を怠ると可燃性の試薬に着火す ることがあります。適切な取り扱い手順に従わない場合 は、可燃性物質が発火するおそれがあります。
	ISO 7010	W023	警告:腐食性物質 腐食性物質による化学的ハザード。適切な取り扱い手 順に従わない場合は、健康に重度の影響を与えるおそ れがあります。必ず保護服と手袋を着用。漏れた場合 は、標準的な施設手順に従って直ちに除去してください。
	ISO 7010	W024	警告:手挟み 衝突ハザード。機器の機械部分を閉じるときに手や身 体の一部を挟むおそれがあります。



	法的通知事項									
	ソフト	、ウェアの)ライセンス条項	5						
	安全	に関す	る注意事項	13						
	規制	に関す	6注意事項	18						
	記号の用語集									
1.	はじる	めに		32						
••	1 1	 各音σ)要 約	33						
	1.1	ロキッ	シーマの 位 田	22						
	Ι.Ζ	101	其大操作	აა ექ						
		1.Z.1 1.2.2	本4採1F ナビゲーション	34 35						
		1.2.2	アクセスレベル	38						
	1.3	ヘルプ		38						
2.	ハー	ドウェア		39						
	2.1	雷源オ	トンとシャットダウン	41						
	2.2									
	2.2	221	「 」、 トル ト芸 の問 問	72 // 2						
		2.2.1		44						
		2.2.3	マグネットスターラー	45						
		2.2.4	カセットバスケット	46						
	2.3	パラフィ	ィン槽	49						
	2.4	試薬キ	テャビネット	50						
		2.4.1	試薬ボトル	50						
		2.4.2	凝縮液ボトル	51						
		2.4.3	カーボンフィルター	51						
	2.5	タッチブ	スクリーン	52						
	2.6	スキャ	+—	52						
		2.6.1	バーコードスキャナー	52						
		2.6.2	HistoCore I-Scan	53						
	2.7	USB ポ	一下	56						
	2.8	気化カ	ガス排気 システム	57						
		2.8.1	外部 システムへの接続	57						
		2.8.2	内部 フィルターシステムへ戻る	58						

	2.9	アラー	ム接続	59
		2.9.1	アラームコネクタ仕様	59
		2.9.2	アラームコネクタピン	60
		2.9.3	通常動作時のピン概略図	60
		2.9.4	アラーム状態時のピン概略図	60
	2.10	装置の)廃止と廃棄	61
3.	プロ	トコールの	の実行	62
	3.1	クイック	7スタート	63
		3.1.1	装置のチェックと設定	63
		3.1.2	プロトコールのロード	65
		3.1.3	プロトコールの実行	65
		3.1.4	プロトコール実行の終了	68
		3.1.5	クリーニングプロトコールの実行	68
	3.2	クリ ー ニ	ニングプロトコール	70
		3.2.1	試験室器具の洗浄	71
		3.2.2	各レトルト残留物のクリーニングプロトコールの変更	71
		3.2.3	洗浄前パージ	72
	3.3	ステー	タス画 面	72
		3.3.1	ステータスエリア	74
		3.3.2	プロトコールパネル	79
	3.4	プロト:	コール実行 オプション	80
		3.4.1	プロトコールの計画	80
		3.4.2	単一実行の開始ステップの変更	85
		3.4.3	単一実行のステップ時間の変更	86
	3.5	プロト:	コールの停止と中止	88
		3.5.1	緊急停止と中止	90
		3.5.2	レトルトにアクセス	90
		3.5.3	中止された実行からの回復	91
	3.6	レトル	▶時間割	92
		3.6.1	遅延終了時間と初期注入	92
		3.6.2	回避 できない試薬 クラッシュ	92
		3.6.3	使用できない試薬	93
4.	プロ	トコールの	の設定	94
	4.1	プロト:	コール概要	94
		4.1.1	プロトコールの種類	95
		4.1.2	試薬選択方法	95
		4.1.3	事前に設定されたプロトコール	98

		4.1.4	プロトコール検証	98
		4.1.5	キャリーオーバー設定	98
		4.1.6	プロトコールファイル	101
	4.2	プロトコ	1ールの作成、編集、表示	102
		4.2.1	プロトコール選択画面	102
		4.2.2	プロトコールの編集	103
		4.2.3	新規プロトコールの作成	109
		4.2.4	プロトコールの表示	112
5.	試薬	の設定		113
	5.1	概要		113
	-	511	試薬グループ、タイプ、ステーション	113
		512	濃度管理	116
		5.1.3	限界值	118
		5.1.4	推奨試薬	122
		5.1.5	非推奨試薬	123
		5.1.6	組織染色	123
		5.1.7	試薬互換性	124
	5.2	試薬タ	イプの管理	125
		5.2.1	事前に設定された試薬	125
		5.2.2	有効試薬タイプの編集	125
		5.2.3	試薬の追加、非表示、削除	128
	5.3	試薬ス	テーションの管理	131
		5.3.1	試薬ステーション画面	131
		5.3.2	試薬ステーション特性の設定	134
	5.4	試薬の	交換	137
		5.4.1	リモート注入 / 排出画面	137
		5.4.2	リモート注入 / 排出接続	139
		5.4.3	試薬の交換 - リモート注入および排出	141
		5.4.4	試薬の交換-マニュアル	145
		5.4.5	パラフィンの交換	146
		5.4.6	レトルトの注入および排出	150
6.	補助	的な設定	定と操作	151
	6.1	試薬メ	= _	151
		6.1.1	マニュアル動作	151
	6.2	管理者	・メニュ ー	155
		6.2.1	レポート	155
		6.2.2	イベントログ	160

		6.2.3	アクセスレベル	162
		6.2.4	ユーザー管理	163
	6.3	設定メ		167
		6.3.1	サービス設定	167
		6.3.2	試薬管理	171
		6.3.3	装置設定	174
		6.3.4	デバイス設定	176
		6.3.5	アラーム	178
7.	クリー	ーニングと	:メンテナンス	179
	7.1	クリーニ	-ングとメンテナンス用工具	179
		7.1.1	パラフィンスクレーパ	180
		7.1.2	LLS クリーニング工具とパラフィン通気プラグ	181
	7.2	メンテナ	トンス画面	182
	7.3	クリーニ	ニングとメンテナンススケジュール	183
		7.3.1	毎日	183
		7.3.2	毎週	183
		7.3.3	60 - 90 日	183
		7.3.4	必要に応じて	183
		7.3.5	PELORIS 3ユーザーメンテナンスチャート	184
		7.3.6	毎日のタスク	186
		7.3.7	毎週のタスク	192
		7.3.8	60 - 90 日	194
		7.3.9	レトルト酸洗浄	198
8.	参考	文献		199
	8.1	試薬限	見界値 ガイドライン	199
		8.1.1	キシレン処理	199
		8.1.2	キシレンフリー処理	200
	8.2	プロトコ	יייייייייייייייייייייייייייייייייייייי	200
		8.2.1	検体タイプとプロトコール有効期間	201
		8.2.2	事前設定プロトコールのリスト	202
		8.2.3	キシレンプロトコール	203
		8.2.4	キシレンフリープロトコール	209
		8.2.5	クリーニングプロトコール	214
	8.3	ステージ	ション設定	215
		8.3.1	キシレン設定	215
		8.3.2	キシレンフリー設定	216
	8.4	プロトコ	コールステップ温度	217

	8.5	試薬互	換性表	218
		8.5.1	マニュアル動作	218
		8.5.2	標準プロトコール	218
		8.5.3	キシレンフリープロトコール	218
		8.5.4	クリーニングプロトコール	219
9.	トラフ	゙ルシュー	ティング	220
	9.1	事前質	問	220
	9.2	フローチ	- + ト	221
		9.2.1	処理不足組織-装置セットアップ	222
		9.2.2	過剰処理組織-装置セットアップ	223
		9.2.3	処理不足または過剰処理組織-試薬	224
		9.2.4	処理不足 - 誤ったプロトコール	225
		9.2.5	処理不足 - 正しいプロトコール	226
		9.2.6	カットアーチファクト	227
		9.2.7	染色アーチファクト	228
		9.2.8	ブロックアーチファクト	229
	9.3	再処理	推奨	230
10.	デーク	マセキュリ	リティとプライバシー	234
	10.1	マルウェ	-ア検出	234
	10.2	ユーザー	ーのデータセキュリティとプライバシーに関 するステートメント	234
11.	仕様			236
索引				238

1. はじめに

HistoCore PELORIS 3(以下、PELORIS 3)は、高速かつ高品質の組織処理を実現する、組織 学研究室用のデュアルレトルト高速ティッシュプロセッサーです。独立して2個のレトルトを実 行するために十分の試薬を確保し、柔軟な計画を立てることができます。インテリジェントソフ トウェアにより、装置を各試験室のワークフローに合わせて設定しつつ、チェックや制限機能に より組織を破壊する恐れのある間違いを避けることができます。密度メーターは、初回使用 時の試薬の濃度を正確に保ち、高度な試薬管理システムによる試薬状態の詳細な追跡を 維持します。

PELORIS3装置は、適切な訓練を受けた検査技師をユーザーとして想定しています。

設定によって、PELORIS3はこの情報を用いて各プロトコールステップに最適な試薬を選択します。試薬交換時期を警告し、試薬の質を維持しながら、試薬をすべて使い切ることができます。

分かりやすい直感的なタッチスクリーンのインターフェースにより、読み込みとモニタリングが簡単になります。プロトコール設定、試薬設定、その他のシステム設定も同様に直感的に行うことができます。さらに、最高品質、業界No1の組織試験機器を長年作り続けてきたLeica Biosystemsのサポートを得ることができます。

PELORIS3高速ティッシュプロセッサーをご購入頂きありがとうございます。高速、効率的、高品質の組織処理を長年にわたって提供できると確信しております。

本章の構成は以下の通りです。

- <u>1.1-各章の要約</u>
- 1.2 ソフトウェアの使用
- <u>1.3 ヘルプ</u>

1.1 各章の要約

- <u>1-はじめに</u>:一般的な紹介、各章の要約、ソフトウェアの主な使用法、ヘルプリソース。
- 2 ハードウェア: PELORIS 3 の主 な部分の説明。
- <u>3-プロトコールの実行</u>:プロトコール実行の主要ステップ、設定オプションと計画の詳細、ステータス画面のプロセスモニタリング。
- <u>4-プロトコールの設定</u>:プロトコールタイプ、使用する試薬選択方法の説明、プロトコール検証、キャリーオーバー設定。プロトコールの作成と編集。
- <u>5-試薬の設定</u>:試薬グループ、タイプ、ステーション、試薬管理。ソフトウェアの試薬タ イプとステーションの設定。試薬交換。
- <u>6-補助的な設定と操作</u>:基本的装置設定、装置部品の手動操作、イベントのモニタリング、アラーム、システムファイルの転送。
- <u>7-クリーニングとメンテナンス</u>:日常および必要時のメンテナンス、Leica Biosystems が提供する付属品。
- <u>8-参考文献</u>:事前設定プロトコールの説明と推奨ボトル設定。推奨試薬限界値と試 薬互換性表。
- 9-トラブルシューティング:問題解決に役立つ質問、フローチャート、シナリオ。
- <u>10-データセキュリティとプライバシー</u>:データセキュリティとプライバシーおよびマルウェア対策スキャナーに関する情報。
- <u>11-仕様</u>:システム仕様。

1.2 ソフトウェアの使用

タッチスクリーンからすべての装置機能を制御します。このセクションでは、基本的なタッチスク リーンの操作と、ソフトウェアのナビゲート方法を、ソフトウェア画面の概要と併せて説明してい ます。また、ユーザーアクセスレベルについても説明があります。

このセクションの構成は以下の通りです。

- 1.2.1-基本操作
- <u>1.2.2 ナビゲーション</u>
- <u>1.2.3 アクセスレベル</u>

1.2.1 基本操作

1.2.1.1 ボタン

タッチスクリーンのボタンを押して、メニュー、画面、ダイアログを開いたり、アクションを開始・停止することができます。ボタンの状態はボタンの色または線記号によって示されます。画面や使用できる操作によっては、有効なボタンがダークグレー、明るい青、明るいピンク、または明るい緑になる可能性があります。無効なボタンは基本色が淡色になります。選択されたボタンには青線記号があります。

図 1-1:サンプルボタンの状態:選択済み、有効、無効



1対の切り替えボタンは、ダークグレーと明るい青です。

1.2.1.2 アイコン

アイコンは、試薬ステーションやレトルト等、PELORIS3の様々な要素を表します。選択可能 なアイコンは盛り上がって表示されます。ボタンと同様に、アイコンを押して選択します。選択 したアイコンは青の外枠で盛り上がって表示されます。

図 1-2:試薬ステーション:選択可能、選択済み



1.2.1.3 キーパッド

キーパッドは、文字や数字を入力する際に表示されます。2種類あります:英数字(文字と数字)と数字(数字のみ)。キーパッドは、コンピュータキーボードに類似し、オンスクリーンボタン がキーとなります(1)。ボタンを押すと文字や数字を入力できます。Caps Lock ボタン(4)または Shift ボタン(5)を使用すると大文字、小文字が入力できるようになります。入力時、選択した 文字は文字ウィンドウに表示されます(6)。英数字キーパッドには Back Space ボタン(7)があり 最後の文字を削除することができ、すべてのキーパッドには消去(3)ボタンがありすべての文 字を消去することができます。終了したら、Esc ボタン(2)を押して保存せずに終了するか、 Enter ボタン(8)を押して入力を確定します。



図 1-3:英数字キーパッド

1.2.2 ナビゲーション

画面上の機能バーでソフトウェアをナビゲートします。

図 1-4:機能バー



機能バーは常に表示され、必要な画面をすくに探すことができます。機能バーのボタンを押すと、関連画面のオプションによって画面またはメニューのいずれかが開きます。

画面の中には、別のビューがあり情報を分割することができるものもあります。例えば、試薬ス テーション画面には2つのビューがあり、それぞれボトル状態とパラフィンチャンバー情報を表示 します。画面のボタンを押すと、それぞれのビューを移動します。 このマニュアルでは、ナビゲーション経路を次の方法で示します。

A > B > C

この意味は、機能バーボタンから、Aを押し、次にBを押し、最後にCを押すことを示します。 例えば、管理者>プロトコール>ロードの意味は、機能バーで管理ボタンを押し、プロトコール を押し(これは管理メニューにあります)、次にロードを押す(これはプロトコール選択画面にあ るボタンです)ことを示します。



下記表 1-1は、PELORIS 3ソフトウェアのすべての画面とその画面の機能の簡単な説明を示します。このマニュアルの関連セクションへのリンクもあります。

表 1	-1:ボ	タン、	メニュー	-`	画	面
-----	------	-----	------	----	---	---

機能 バーボ タン	メニュ ー ボタ ン	画面用途	参照:
२ २ −९२२	_	プロトコールの読み込みと実行、システムス テータスの表示。	<u>3.3 - ステータス</u> 画面
試薬	ステーション	試薬ステーションの設定。現在の試薬濃度と パラフィン槽温度も表示させることができま す。	<u>5.3 - 試薬 ステー</u> ションの管理
	リモート注入 /排出	試薬ボトルの注入または排出とパラフィンス テーションの排出を行います。	<u>5.4 - 試薬の交換</u>
	マニュアル動 作	各装置の部分を手動で制御します。	<u>6.1.1 - マニュアル 動作</u>
表 1-1:ボタン、メニュー、画面(続く..)

機能バーボ タン	メニュ ー ボタ ン	画面用途	参照:
管理者	レポート	実行詳細、ユーザーアクション、プロトコール 使用、試薬使用に関する4つのレポートの中 から1つを選択します。	<u>6.2.1 - レポート</u>
	試薬タイプ	有効な試薬タイプの一覧を管理します。	<u>5.2 - 試薬タイプ</u> <u>の管理</u>
	プロトコール	プロトコールの選択、作成、編集、管理。	<u>4.2-プロトコール</u> の作成、編集、 <u>表示</u>
	イベントログ	すべてのシステムイベントを表示。	<u>6.2.2 - イベントロ</u> <u>グ</u>
	アクセスレベ ル	アクセスレベルの設定	<u>6.2.3 - アクセスレ ベル</u>
	ューザー管 理	ユーザーを作成し、ユーザーの詳細情報とア クセスレベルを管理	<u>6.2.4 - ユーザー</u> <u>管理</u>
設定 ())	サービス	装置の品番とソフトウェアバージョンの表示、 ログファイルとインシデントレポートの転送、プロ トコールファイルのエクスポートまたはインポー ト。	<u>6.2.2 - イベントロ</u> <u>グ</u>
	試薬管理	基本試薬管理オプションの設定。	<u>6.3.2-試薬管理</u>
	装置	時間表示、カーボンフィルター、注入レベル、 手動操作ドリップ時間のオプション設定。	<u>6.3.3-装置設定</u>
	デバイス	音声とアラーム設定の変更、タッチスクリーンのロック。	<u>6.3.4 - デバイス</u> <u>設定</u>
	アラーム	有効なアラームをクリアするか消音。	<u>6.3.5 - アラーム</u>
メンテナンス ※	_	様々なメンテナンスタスクの完了を記録。	<u>7.2 - メンテナンス</u> 画面
С	_	PELORIS ソフトウェアを閉じる。	<u>2.1 - 電源オンと シャットダウン</u>
Leica	_	PELORIS 3 ソフトウェアのユーザーマニュアルの HTML5 版を開く。	1.3 - ヘルプ

1.2.3 アクセスレベル

PELORIS 3には2種類のアクセスレベルを作業者(オペレータとスーパーバイザー)に用意してい ます。オペレータは、プロトコールの実行や試薬の交換といったすべての日常的タスクを実施 することができます。しかし、プロトコールを編集したり、ボトル設定を設定することはできませ ん。これらのアクションにはスーパーバイザーの権限が必要です。スーパーバイザーにはシステム を設定する権限もあります。

ソフトウェアに表示される設定の中には、変更するのにサービスレベルが要求されるものもあります。これらは、設定を確認するために提供されているものであり、変更したい場合はカスタマーサポート担当者まで問い合わせる必要があります。

ソフトウェアを起動すると自動的にオペレータレベルから始まります。スーパーバイザーはパス ワードを入力して、スーパーバイザー専用の機能にアクセスする権限を取得する必要がありま す。(管理者>アクセスレベルを選択してスーパーバイザーのパスワードを入力します。)スー パーバイザーがソフトウェアとの相互作用をしない時間が一度でも10分を超えると、アクセス レベルは自動的にオペレータに戻ります。パスワードは90日ごとに変更する必要があり、義務 づけられています。また、過去に使用したパスワードは、過去10回分まで同じものを使用す ることができません。

機能バーのラベルは、現在のアクセスレベルを表示します。

図 1-6:オペレータのアクセスを示すアクセスレベルのラベル



1.3 ヘルプ

このユーザーマニュアルは、CD によりPDF 形式で提供されています。PELORIS 3 ソフトウェアの 中にも記載されています(HTML5 形式)。機能バーの Leica ロゴを押すと開きます。ヘルプ画 面のボタンと文字内のリンクを使用してオンラインヘルプを参照します。

2. ハードウェア

PELORIS3ティッシュプロセッサーは、独立プロセッサーで、レトルト2個、試薬ボトル16本、パ ラフィンチャンバーが4個付属しています。装置に取り付けられたタッチスクリーンは、装置の動作を制御するオンボードコンピュータに接続しています。

図 2-1:PELORIS の主要機能:前面図



凡例

- 1 タッチスクリーン
- 2 パラフィン槽:パラフィンチャンバー4個
- 3 レトルト2個
- 4 パラフィン排出ポート、試薬 注入および排出ポート(フ ラップの背後)
- 5 カーボンフィルター
- 6 凝縮液ボトル

凡例

- 7 スキャナー
- 8 電源ボタン
- 9 レポートのエクスポートに使 うUSB ポート(フラップの直 下)
- 10 試薬 キャビネット(バックライ ト付き)
- 11 試薬ボトル(耐溶剤レベル のマーク付き)

図 2-2:PELORISの主要機能:背面図



凡例

- 1 ブレーカー
- 2 通信ポート:
 USB(ファイル転送とバーコー ドスキャナー用)、イーサネッ ト、アラーム

3 ファン

凡例

- 4 電源
- 5 ファン
- 6 気体排出口(オプションの 外部気体制御用)

本章では、PELORIS3ハードウェアの主な機能を紹介します。次のセクションを参照:

- 2.1 電源オンとシャットダウン
- 2.2 レトルト
- 2.3 パラフィン槽
- <u>2.4-試薬キャビネット</u>
- <u>2.5 タッチスクリーン</u>
- 2.6 スキャナー
- <u>2.7 USB ポート</u>
- <u>2.8-気化ガス排気システム</u>
- <u>2.9-アラーム接続</u>
- 2.10-装置の廃止と廃棄

2.1 電源オンとシャットダウン

通常の状態では、常にPELORIS3をオンにしたままにし、長時間アイドルにする際もオンのままにしてください。修理または装置を動かす場合はシャットダウンします。

電源オン

- 1. 壁の電源ソケットが接地されていることを確認します。
- 2. メインソケットに電源ケーブルを挿入し、電源をオンにします。
- 3. ブレーカーのスイッチを右に動かしてスイッチをオンにします(図 2-2 を参照)。
- 4. 装置前面にある電源ボタンを押します(図 2-1 を参照)。

長時間のシャットダウン後の電源オン

装置の発熱体で使用されている機器は、不適切な環境条件(高湿度)で電源を入れない まま長時間放置すると、湿気が侵入しやすくなります。**装置の電源を入れないまま3日以上** 経過した場合は、以下の手順を実行して、装置が引き続き製品規格を満たしていることを 確認してください。

乾燥させるための手順

- 1. 壁の電源ソケットが接地されていることを確認します。
- 2. 壁の電源ソケットに電源ケーブルを挿入し、電源をオンにします。
- 3. ブレーカーのスイッチを右に動かしてスイッチをオンにします(図 2-2を参照)。
- 4. 装置前面にある電源ボタンを押します(図 2-1 を参照)。

5. 装置で操作を行わずに1時間待ちます。

これで装置を使用することができます。

通常のシャットダウン

通常のシャットダウンでは、正しい手順でソフトウェアをシャットダウンします。装置は、プロト コールまたは他の動作が進行していない状態でアイドルにしてください。

- 機能バーのシャットダウンボタンを押すか(○)、または設定>装置>装置のシャットダウンを選択します。
- 2. タッチスクリーンの表示が消えるまで待ち、電源ボタンを押します。
- 3. ブレーカーのスイッチを左に動かしてスイッチをオフにします。
- 4. メインソケットで電源をオフにし、電源ケーブルを取り外します。

緊急シャットダウン

緊急の場合、すぐに電源ボタンを押します。

可能であれば、メインソケットで電源をオフにして電源ケーブルを抜きます。

2.2 レトルト

2つのレトルトがあり、カセットバスケット3個を使って、それぞれ最大で300個の組織サンプル を入れることができます。各レトルトは、固有の温度、圧力、スターラー速度設定で独立して 動作します。プロセッサーは、リソースを計画して、両レトルトが効率的に使用されるようにして います。計画では、同時に実行中のプロトコールが同じ試薬ボトルを同時に使用しないよう にしています。

このセクションの構成は以下の通りです。

- 2.2.1 レトルト蓋の開閉
- <u>2.2.2-注入レベル</u>
- 2.2.3 マグネットスターラー
- 2.2.4 カセットバスケット

2.2.1 レトルト蓋の開閉

装置前面にあるハンドルでレトルト蓋の開閉を行います。

図 2-3:レトルト蓋を開ける



開ける前に必ずレトルトの中身、温度、圧力を確認してください。レトルト圧と温度を手動で 設定してから蓋を安全に開けなければならないこともあります(2.2.1.1-レトルトの通気のを参照)。

レトルト温度が、レトルト空アクセス温度(設定>試薬管理画面に表示)またはレトルトの試薬に関連する安全アクセス温度(管理者>試薬タイプ>温度限界値画面で設定)を超えた場合、警告が表示されます。

レトルト蓋は、外して洗浄することができます(7.3.6.1-蓋とシールの洗浄を参照)。レトルト蓋は相互に交換できません。

警告:	レトルトには、高温になる液体を使用することがあるため、重度の火傷を 負う危険があります。レトルトを開ける際は必ず適切な防護服と保護メ ガネを着用してください。
警 告:	レトルトには危険な試薬や蒸気を使用することがあります。 レトルトを開ける際は必ず適切な防護服と保護メガネを着用し、換気を十分に行ってください。
警告:	レトルト蓋が開いている状態で蓋を打ちつけないでください。指や手が骨 折する恐れがあります。

2.ハードウェア

2.2.1.1 レトルトの通気

蓋を開ける前に、レトルトの中に圧力または真空がないか確認してください。レトルトはプロト コールの開始と終了時、およびプロトコール停止中に自動的に通気します。ただし、自動通 気が故障した場合や他の時に、加圧または陰圧レトルトにアクセスしたい場合は、手動でレ トルトを通気する必要があることもあります。

試薬>手動操作画面でレトルトを手動で通気します。開けたいレトルトを選択し、そのレトルトの圧力ボタン(圧力というラベルが付いている)を押し、次に室温を押します。圧力が均等化されるまで90秒程度時間がかかる場合があります。

注意: 長時間熱いレトルトを残す場合、レトルト内の空気が冷却され、真空を
 生み出します。レトルトを通気してから蓋を開けてください。

2.2.2 注入レベル

レトルトには、2個または3個のカセットバスケットを使うために十分な試薬を注入することができます。スーパーバイザーは必要な注入レベルを設定>装置画面で設定します(<u>6.3.3.4-試</u> <u>薬注入レベル</u>を参照)。

2 バスケット注入量は 3.8 リットル(1 ガロン) で、3 バスケット注入量は 5 リットル(1.32 ガロン) で す。

試薬ボトル(図 2-4) とパラフィンチャンバー(図 2-5)のマークは、レトルトに必要なレベルまで注入する試薬が十分あるかを確認するのに役立ちます。常に試薬とパラフィンの量をマークの上から最大レベル(MAX)以下に保ってください。試薬が最小レベル以下になると、プロトコールが失敗するか、次に最適な試薬シーケンスを使用することになります。

図 2-4:ボトル注入レベル



図 2-5:パラフィンチャンバー注入レベル



2.2.2.1 液体レベルセンサー(LLS)

図 2-6:液体レベルセンサー







各レトルトには液体レベルセンサーが3個ずつあり、液量をモニターします。下の2個のセン サーは、2と3のバスケットレベルをモニターします。液体が最大液量(5.3 リットル)を超えてレト ルトに入ると、上部のセンサーが反応します。このセンサーは安全機能としての役割を果たし ます。

センサーは、凝縮または沈着物質の堆積により影響を受けることがあります。これが発生した場合、ソフトウェアは該当するセンサーをクリーニングするよう指示を出します。センサーは、通常のレトルトクリーニングの中で常にきれいな状態を保ってください(7.3.6.2-レトルトと液体レ ベルセンサーのクリーニングを参照)。

2.2.3 マグネットスターラー

それぞれのレトルトには、磁気スターラーがあり試薬またはパラフィンを撹拌し、均一な温度と 組織の良好な浸透性を保ちます。スターラーは、磁気で結合された外部モーターで駆動しま す。スターラー速度は、各プロトコールステップで制御でき、簡単に取り外してクリーニングする ことができます(7.3.6.2-レトルトと液体レベルセンサーのクリーニングを参照)。



図 2-7:磁気スターラー(1)

2.2.4 カセットバスケット

PELORIS3での使用に適合するバスケットは次の2種類あります。

- 大容量バスケット。最大のカセット数とタイプ(100)に対応します。
- 間隔ありバスケット。最適な試薬フローを実現します。

大容量カセットバスケットは、最も一般的なカセットタイプに対応し、設定可能な仕切りが付属して別のカセットサイズや充填密度を変更できます。

間隔ありバスケットには仕切りがあり最小のキャリーオーバーで最適な試薬フローを実現しま す。このバスケットタイプは、72個の標準カセットに対応します。間隔ありバスケットは、キシレ ンフリープロトコールで使用してください。

カセットバスケットは、蓋を上にして、ハンドルをバスケットの上面でフラットになるように中央の はめ込みに入れ、レトルトに積むことができます。最初のバスケットがレトルト下部にあるバス ケット支持台の上に水平に設置されるようにしてください(図 2-9)。下のものに対して水平に なるように、さらにバスケットを積みます。曲がったバスケットはカセットを露出させ、中の組織に 損傷が起きる場合があります。

図 2-8:レトルトにバスケットを設置する





図 2-9:バスケット支持台

警告: 必ずカセットを正しくバスケットに挿入し、バスケットが正しくレトルトに設置 するようにしてください。カセットまたはバスケットの設置方法が正しくない と、完全に試薬でカバーされない組織が出てサンプルが損傷を受ける可 能性があります。



2.2.4.1 バスケット蓋とハンドル

蓋はバスケットのケージの上にぴったり適合し、ケージの上面の孔に収まる内側縁に2つのラ グがあります。蓋の両側面をしっかりつかみ上に持ち上げると蓋が持ち上がります。

ハンドルはバスケットの中心軸に沿ってはめ込まれ、上に持ち上げて伸ばすことができます。



図 2-10:大容量 カセットバスケット

2.2.4.2 <u>大容量バスケット</u>

大容量バスケットには、仕切りがあり、様々なカセット数を設置できるようにバスケットを設定できます。すべての仕切りを使って、順序よ収納できるようにバスケットを設定し(最高 88 カ セット)、または長い仕切りのみを使用してきつめに収納します(最高 100 カセット)。

順序良 収納するには、長い仕切りと短い仕切りをバスケットに挿入します。これによって、カ セットの挿入と取り出しが簡単になります。6個の標準カセットを各列の末端部分に、5個を 中央部分に設置することができ、1個のバスケット全体で88個のカセットを収納できます。

密集した収納を行う場合は、長い仕切りのみを挿入します。これで最大数カセット(1列25個)を収納することができます。

大型または変わった形のカセットでは、仕切りを使用せずにバスケットを使用します。

注意: キシレンフリープロトコールに大容量バスケットを使用しないでください。パ ラフィンが沈着し、修理が必要となります。 2.ハードウェア

2.2.4.3 間隔ありバスケット

間隔ありバスケットには、固定仕切りがあり、最適な処理が行えるようにカセットの間隔を正しくとっています。各間隔ありバスケットは、最大72個の標準カセットを収納することができます。カセットはスペースバネの間に挿入されます(図 2-11に示す)。



図 2-11:間隔ありバスケットに収納したカセットの詳細

キシレンフリープロトコールを実行する際は間隔ありバスケットを使用してください。

2.2.4.4 <u>反射防止 タグ</u>

液体レベルセンサー(LLS) がレトルトの液量を正確に検知するために、カセットバスケットの対角部に反射防止タグを取り付ける必要があります(図 2-12を参照)。各バスケットには2個のタグが付属しています。



図 2-12:反射防止 タグを示す注入されたバスケット(1)

1つのバスケットには反射防止タグの1つに固有のバーコードが付いています。このバーコード をスキャンしてからレトルトにバスケットを置きます。識別コードと処理実行の詳細等が記録されます。反射防止タグをスキャンしたら、バスケットを向きを問わずレトルトに置くことができます (つまり、バーコードの付いた反射防止タグが左または右に置かれる)。

2.3 パラフィン槽

装置の上の後部にあるパラフィン槽には、4個のパラフィンチャンバーがあり、2個の蓋が付いています。各チャンバーは独立して機能し、レトルト注入に十分な量のパラフィンを保持します。 パラフィンはチャンバー間を移動しませんが、エアフローで接続されているため常に同じ圧力となります。

蓋ハンドルを使用して蓋を開けます。蓋を閉じるときは必ずハンドルを使用し、蓋が正しくラッ チロックされたか確認します。蓋が開いているときに蓋を打ちつけないようにしてください。蓋が バタンと閉まり、指や手を骨折する恐れがあります。



図 2-13:パラフィン槽蓋を開ける

蓋を開ける前に、必ずパラフィン槽圧が外気圧であることを確認してください。そうでない場合 は、先に槽を通気してください。これは、プロトコールを停止したときか、試薬>マニュアル動作 画面から行うことができます。(6.1.1 - マニュアル動作を参照)

試薬>ステーション>パラフィンチャンバーを選択して、各パラフィンステーションの現在の温度 を確認します。

使用する試薬により、槽のパラフィンを洗浄するよ 設定することができます(6.3.2.4-パラフィン 槽設定を参照)。

試薬>リモート注入/排出画面のコマンドで使用済みパラフィンを排出します。溶融または 固形のパラフィンをパラフィンチャンバーに直接注入します(5.4.5・パラフィンの交換を参照)。



: キシレンフリープロトコール後にパラフィン槽を開けるときは注意してください。このプロトコールでは槽に非常に熱いパラフィンが残ります。





2.4 試薬キャビネット

図 2-14:試薬 キャビネット



試薬キャビネットには、試薬ボトル、凝縮液ボトル、カーボンフィルターが入ります。バックライト が付き、ボトルは半透明であるため、ボトル内の試薬のレベルを確認することができます。以 下を参照してください。

- 2.4.1 試薬ボトル
- <u>2.4.2 凝縮液ボトル</u>
- <u>2.4.3 カーボンフィルター</u>

2.4.1 試薬ボトル

試薬キャビネットには試薬ボトルが16本入ります。これは標準ティッシュプロセッ サーの3倍以上で、両レトルトで同時にプロトコールを計画するための試薬を十 分確保し、さらに十分な洗浄試薬をすぐに使用することもできます。各ステー ションのボトルには、レトルト1つを注入するのに十分な量の試薬が入ります。

ボトルは半透明であり、色分けされたキャップとラベルが付いています。ボトルの前面には以下を示すマークも付いています。

- 2 バスケット実行の最小レベル
- 3バスケット実行の最小レベル
- 最大注入レベル



ボトルを取り出すには、ボトルを引き出します。押して元の位置に戻します。キャビネットの裏の接続ポイントにボトルが収まる感覚があります。

ボトルの試薬を次のいずれかの方法で交換することができます。

- 手動。ボトルを装置から取り出した後に手動で交換。
- 半手動。ボトルを試薬キャビネットに置いたままにし、試薬>リモート注入/排出画面でコマンドを使用して注入(5.4.1-リモート注入/排出画面を参照)。

1 注意: 一部の化学物質によって、ボトルが時間の経過とともに膨張する場合があります。これは正常であり、装置の性能には影響しません。



2.4.2 凝縮液ボトル

別個のボトルは凝縮液を収集します。試薬キャビネットの下の試薬ボトル横に設置されま す。毎週ボトルを空にしてください。凝縮液が他の試薬を汚染させるため、ボトルから中身が こぼれないようにしてください。



2.4.3 カーボンフィルター

カーボンフィルターは、試薬ガスを吸収し、試験室内に充満しないようにします。フィルターが 適切に機能するように、定期的に交換してください。スーパーバイザーは、設定>装置画面 でカーボンフィルター限界値を押して、交換限界値を設定することができます。カーボンフィル ターは、装置を気化ガス排気システムに接続してバイパスすることができます(2.8-気化ガス 排気システムを参照)。



フィルターは矢印を上に向け、ロック機構を閉じて取り付けてください(7.3.8.1 - カーボンフィル ターの交換を参照)。

2.5 タッチスクリーン

PELORIS3の右に取り付けられたタッチスクリーンは、すべての装置の動作を制御する装置のコンピュータに接続しています。

タッチスクリーンを使用して、装置の設定、プロトコールの実行、試薬の交換等の補助的作業を行います。指または先の尖っていない物でボタンとアイコンにタッチします。尖った物は使用しないでください。タッチスクリーンに強力な溶液が触れないように注意してください。

Leica Biosystems が提供するオプションの貼り付け/剥離式タッチスクリーンプロテクタを使用してタッチスクリーンを保護することができます。

通常の作業位置では、タッチスクリーンはパラフィン槽蓋の上に設置されますが、槽に簡単に アクセスするために回転させることができます。

注意: タッチスクリーンに何も表示されなくなったり、読み取れなくなった場合は、 装置をすくにオフにしてください。

2.6 スキャナー

PELORIS3では2種類のスキャナーを使用できます。

- バーコードスキャナー
- HistoCore I-Scan
- 2.6.1 バーコードスキャナー

バーコードスキャナーはタッチスクリーンの支柱に取り付けられた受け台にあります(図 2-15 を参照)。



図 2-15:受け台のバーコードスキャナー

スキャナーを使用すると、ユーザーID、バスケットの反射防止タグのID(<u>2.2.4.4-反射防止タグ</u> に記載)、試薬のロット番号またはバッチ番号を簡単に入力できます。スキャナーは、以下の バーコードフォーマットをスキャンできます。

- Code 128(1D)
- Code 39(1D)
- Data Matrix(2D)
- QR(2D)

バーコードに使用される文字には、制限事項がいくつかあります。英数字(大文字 A~Z、小文字 a~z、数字 0~9) 以外は使用できません。ラテン文字以外の文字は、本装置で認識されない場合があるため、使用しないでください。

2.6.2 HistoCore I-Scan

PELORIS 3 装置には、HistoCore I-Scan 光学式スキャナーが搭載されている場合があります。 HistoCore I-Scan を使用するには、スーパーバイザー以上のアクセスレベルで<u>6.3.4-デバイス設</u> 定で有効にする必要があります。HistoCore I-Scan はタッチスクリーンの支柱に取り付けられた 受け台にあります。



☑ 2-16:HistoCore I-Scan

HistoCore I-Scan は主な機能として、バーコードスキャナー、内蔵カメラ、カメラで取り込まれた 画像を表示するLCD画面の3つを備えています。スキャナーは、従来のバーコードスキャナー と同じ機能を利用する際に使用でき、内蔵カメラは、カセットが挿入されたバスケットの画像 を取り込む際に使用されます。 HistoCore I-Scan には、デバイスで操作を実行するための3つのボタンがあります。

図 2-17:HistoCore I-Scan のボタン



凡例

1 注入 LED ボタン:

カメラモードで注入 LED のオン/オフを切り替えます。

2 スキャナー/ カメラボタン:

有効なモードに応じて、スキャンまたは画像を取り込みます。 どのモードを有効にするかは、PELORIS ソフトウェアで制御します。

3 送信(チェックマーク)ボタン:
 PELORIS3装置のソフトウェアにイベントを送信します。
 注意:このティッシュプロセッサーモデルでは、このボタンは無効になっています。

2.6.2.1 スキャナーモード

バーコードスキャナーモードでは、光ビームが目的のバーコードに照射されると、バーがLCD 画面を上下にスクロールします。バーコードのスキャンが完了するか、スキャナーが10秒以上使用されないと、光ビームが消えます。

バーコードのスキャン

1. スキャナー/ カメラボタンを押します

2. スキャン結果が正常に取り込まれなかった場合は、スキャナー/カメラボタンを押して再 試行します。 バーコードをスキャンする際の推奨距離は次のとおりです。

バーコードフォーマット	距離
EAN-13	50 ~ 200 mm(13 mil)
Code39	40~90 mm(5 mil 10 バイト)
QRコード	25~240 mm(20 mil 16 バイト)
Data Matrix	50~90 mm(10 mil 20 バイト)
PDF 417	30~130 mm(6.67 mil 7 バイト)

2.6.2.2 <u>カメラモード</u>

カメラモードでは、目標物のプレビューがLCD画面に表示されます。画像をカメラで取り込んだ後は、その画像もLCD画面に表示できます。

画像の取り込み

- 1. スキャナー/ カメラボタンを押します
 - カメラが目標物に自動的に焦点を合わせて画像を取り込むのに約2秒かかります。 画像が正常に取り込まれると、スキャナーにチェックマークジが表示されます。正常に 取り込まれなかった場合は感嘆符 ◆ が表示されます。
- 2. 画像が正常に取り込まれなかった場合は、スキャナー/カメラボタンを押して再試行します。

2.6.2.3 スリープとスリープモードからの復帰

デバイスで操作を5分間行わなかった場合、または PELORIS 装置をフル画像ビューアに切り 替えた場合、HistoCore I-Scan はスリープモードになり、LCD ディスプレイの電源がオフになりま す。HistoCore I-Scan は、バスケット画面でユーザーアクションが実行されるとスリープモードから 復帰し、LCD ディスプレイの電源がオンになります(3.1- クイックスタートを参照)。

2.6.2.4 一般情報

- HistoCore I-Scan の取り扱いには十分に注意してください。
- デバイスのシェルはいかなる理由でも開けないでください。
- LCD 画面、バーコードエンジン、およびカメラを擦らないでください。
- デバイスを使用しないときは、装置から落下しないようにホルダーに収納してください。
- LCD 画面に水や液体が付いたときは、後が残らないようにすぐに拭いてください。

- 電源からデバイスのプラグを抜いてから、必ず柔らかい布を使用してクリーニングしてください。クリーニングには、刺激の少ないせっけん水またはアルコールを含ませたワイプを使用することを推奨します。
- HistoCore I-Scan の誤作動を防止するため、デバイスの本体に液体が侵入しないようにしてください。
- LCD パネルから液晶に似た物質の漏れが見られた場合は、目や口に入らないように注意してください。皮膚や衣類に接触した場合は、すくにその部分をせっけんでしっかりと洗い流してください。
- HistoCore I-Scan を高温多湿の場所に長時間放置しないでください。
- HistoCore I-Scan を直射日光が当たる場所に放置しないでください。

2.7 USB ポート

には 2 つの PELORIS 3 USB ポートがあります。1 つは後部パネル(図 2-18)、他の1 つは フラップ 直下の前面にあります(図 2-19)。

図 2-18:後部パネル上のUSB

USB ポートは以下の目的で使用できます。

- バーコードスキャナーを接続する:この目的には後部 USB ポートが最適です(デフォルトのハードウェア設定)。
- ログとインシデントレポートをエクスポートする:この目的には前面 USB ポートが最適です。
- プロトコールファイルをエクスポートおよびインポートする:この目的には前面 USB ポートが 最適です。

後部 パネルの USB ポートの横にはイーサネットポートがあります。イーサネットポートは装置を ネットワークにリンクするために使用します。



図 2-19:フラップ背後の前面 USB ポート

2.8 気化ガス排気システム

装置気化ガスの排出口は、内蔵のカーボンフィルターと気化ガス排気システムに切り替えることができます。後部パネルにはバルブがあり、気化ガスをカーボンフィルターか外部システムに繋がった排出口へ誘導することができます。

- 外部気体システムへの変更に関しては、下の2.8.1-外部システムへの接続を参照して ください。
- 内部 カーボンフィルターに戻す方法については、2.8.2 内部フィルターシステムへ戻るを 参照してください。



図 2-20:気体選択バルブ(1) および気体排出口(2)

2.8.1 外部システムへの接続



: 気体選択バルブが外部位置にあるとき、外部気体システムが正し、取り付けられていることを確認してください。正し、取り付けられていないと、有毒ガスが試験室内に放出される恐れがあります。

装置を外部気体システムに接続するには:

- 1. 装置の気体排出口を外部システムに接続します(図 2-20の項目2を参照)。

注意:バルブにアクセスする際にはブランキングプラグを外す必要がある場合があります。

図 2-21:外部システム位置の気体選択バルブ



- 3. カーボンフィルター限界値を次のオプションのいずれかに設定します。
 - i. 外部システムの点検間隔(6.3.3-装置設定を参照)。
 - ii. 最大値(1000)にして不要な警告を制限する(6.3.3-装置設定を参照)。
 - iii. 無効(点検・修理担当者に連絡し設定を調整してもらってください)。
- 2.8.2 内部フィルターシステムへ戻る



気体選択バルブが内部位置にあるとき、カーボンフィルターが正し、取り付けられていることを確認してください。正し、取り付けられていないと、有毒ガスが試験室内に放出される恐れがあります。

内部 カーボンフィルターで再開 するには:

- 1. 新しいカーボンフィルターを正し、取り付けてください(2.4.3 カーボンフィルターを参照)。
- 気体選択バルブを1/4回転時計回りに回します。これにより、気体がカーボンフィルターに誘導されます(図 2-22を参照)。
 注意:バルブにアクセスする際にはブランキングプラグを外す必要がある場合があります。

図 2-22:内部フィルター位置の気体選択バルブ



必要に応じて、気体排出口から外部システムを外します(図 2-20の項目 2 を参照)。
 気体バルブが効果的にこの排出口を隔離するため、外部システムを接続したままにすることもできます。

カーボンフィルター限界値を装置の作業負荷に合わせて設定します。
 カーボンフィルターが早期に飽和することが明確な場合、または今回は良好な状態である場合のみ、最初の限界値を60日に設定することを推奨します(6.3.3-装置設定を参照)。

注意: カーボンフィルター限界値が無効となった場合、カーボンフィルターボタンは
 使用できません。点検・修理担当者に問い合わせて無効を取り消しても
 らってください。

2.9 アラーム接続

各 PELORIS 3 には、外部アラームコネクタが2 つ(リモートアラーム接続とローカルアラーム接続) あります(図 2-23を参照)。アラーム接続は装置の背部に配置されます。これらの接続は、音が発生するアラーム、ビジュアルアラーム、自動電話ダイヤラー等の様々なアラーム発生デバイスを制御する際に使用することができます。





外部アラームをトリガーするイベントを設定したり、アラームを1回の信号にする(瞬間)か、連続にする(繰り返し)かを設定するには、点検・修理担当者までお問い合わせください。

2.9.1 アラームコネクタ仕様

各アラームコネクタに接続した負荷は次の仕様以内にしてください。

最大電圧:
 ・最大電流:
 ・最大電流:
 ・最大電流:
 0.5 A(誘導負荷)

2.9.2 アラームコネクタピン

各アラームコネクタには次の通りピンが3つあります(図 2-24を参照):

図 2-24:アラームコネクタピン

- ピン1 通常開放(アイテム1)
- ピン2-通常閉鎖(アイテム2)
- ピン3-共通(アイテム3)



2.9.3 通常動作時のピン概略図

装置が通常通り作動しているとき(アラームなし)、アラームピンは図 2-25の通り接続します。

図 2-25:通常の状態のアラームピン

- ピン1 通常開放(図のよう に)
- ピン2 通常閉鎖し、ピン3に 接続されます –(図のように)。



2.9.4 アラーム状態時のピン概略図

装置に有効なアラームが発生しているとき、アラームピンは下の図 2-26の通りに接続します。

図 2-26:アラーム状態のアラームピン

- ピン1 通常開放し、ピン3に 接続されます(図のように)。
- ピン2 通常閉鎖しますが、ア ラーム状態時に開放します(図 のように)。



2.10 装置の廃止と廃棄

装置と、使用する部品および関連する付属品は、該当する地域の手順と規制に従って廃 棄する必要があります。装置で使用した試薬は、試薬メーカーが推奨する手順に従って廃 棄してください。

装置または部品と付属品は、地域の手順と規制に従ってクリーニングし、消毒してから、返却または廃棄してください。

EU では、すべての電気・電子機器廃棄物をWaste Electrical and Electronic Equipment (2012/19/EU) に従って廃棄する必要があります。EU 以外の地域では、電気・電子機器廃棄 物の廃棄に関する地域の手順と規制に従ってください。

サポートが必要な場合は、Leica Biosystemsの各担当者までお問い合わせください。

3. プロトコールの実行

本章では、PELORIS3システムでプロトコールを実行する方法について説明します。プロトコー ルを実行する前に、装置には試薬とプロトコールを設定しておく必要があります。また、オペ レータがプロトコールを実行する前に、プロトコールを検証しておく必要があります。詳細につい ては、プロトコールの設定-章4と試薬の設定-章5。

本章の構成は以下の通りです。

- <u>3.1 クイックスタート</u>-前処理チェック、プロトコールの読み込みと実行、およびプロトコールの完了を取り扱います。
- 3.2 クリーニングプロトコール
- 3.3 ステータス画面 プロトコールと試薬両方の読み込みと監視を取り扱います。
- <u>3.4-プロトコール実行オプション</u>-即時スタートまたは遅延スタートに関するプロトコールの計画、および単一プロトコール実行のステップとステップ時間の編集方法について取り扱います。
- <u>3.5-プロトコールの停止と中止</u>-レトルトに安全にアクセスするためのプロトコール実行の停止、実行の中止、および緊急停止手順について取り扱います。
- <u>3.6-レトルト時間割</u>-PELORIS 3の効率性と柔軟性の最大化に役立つ情報を提供します。

3.プロトコールの実行

3.1 クイックスタート

開始する前に、必要なすべての試薬を設定する必要があります。また、オペレータレベルのア クセス権限のみを持つユーザーの場合、検証されたプロトコールを少なくとも1つ読み込む準 備をしておく必要があります。これらのトピックについては、<u>5.3 - 試薬ステーションの管理と4.2 -</u> プロトコールの作成、編集、表示を参照してください。

3.1.1 装置のチェックと設定

- 1. ステータスボタンを押してステータス画面を表示します。 すべてのプロトコール実行はステータス画面から開始されます。(図 3-3を参照)。
- 使用するレトルトアイコンが示しているのは、レトルトがクリーンであることか、またはレトルトにプロトコールの最初の試薬と互換性のある試薬の残留物があることか確認してください。(表 3-1を参照)。
- 必要に応じて、交換する必要がある試薬またはパラフィンチャンバー内のパラフィンを交換してください(5.4-試薬の交換を参照)。試薬とパラフィンチャンバーの標準アイコンは、交換が必要か、または交換が推奨されている場合、様々な方法で変更されています。3.3.1.1-ボトルアイコンと3.3.1.2-パラフィンチャンバーアイコンを参照してください。
- 4. 装置を使用する準備が整ったか確認します。
 - i. 16本のボトルがすべて正しく装置に設置されていなければならない。
 - ii. ボトルとパラフィンチャンバーに十分な試薬がなければならない。

レトルトに2バスケットレベルまで注入する場合は、ボトルとチャンバーに少なくとも MIN2レベルまで注入してください。また、レトルトに3バスケットレベルまで注入す る場合は、ボトルとチャンバーに少なくともMIN3レベルまで注入してください。(設 定>装置を選択すると、試薬注入レベルの設定を確認できます。)

- iii. 使用するレトルトを開きます。レトルトがクリーンであること、または残留物がプロト コールと互換性のある試薬であることを確認します。
- iv. 必要に応じて、設定>装置を選択して、HistoCore I-Scan の設定を確認します (<u>6.3.4-デバイス設定</u>を参照)。
- 5. カセットを準備しバスケットに設置します(2.2.4-カセットバスケットを参照)。
- 6. 使用するレトルトのアイコンを押します。

レトルト[…] バスケット画面が表示されます。この画面は、使用するスキャナーによって異なります。

バーコードスキャナーを使用する場合は、以下の画面が表示されます。

レトルトAバスケット	
パスケットのバーコード	
d* .	
バスケット1:	
バスケット2:	
バスケット3:	
OK キャンセル	

HistoCore I-Scan 光学式スキャナーを使用する場合は、以下の画面が表示されます。



7. オプションでバスケットをスキャンします。

バーコードスキャナーを使用する場合は、バスケットIDのみスキャンする必要があります。

HistoCore I-Scan 光学式スキャナーを使用する場合は、バスケットID をスキャンし、対応 するバスケットの画像も取り込む必要があります。両方とも取り込むまで、OK ボタンは 無効のままです。

各バスケットの反射防止タグに2Dバーコードが付いています。バー 注意: コードのスキャン(またはバーコードの手入力)とバスケットの画像の取 り込みはオプションのステップですが、これを実行すると、試験室での 進捗とともに組織検体を追跡できます。

8. 終了したら、OKを押します。

- 9. バスケットを必要なレトルトに入れ、レトルト蓋をしっかり閉めます。バスケットをスキャン すると、スキャンした番号が画面のレトルトのアイコンの横に表示されます(表 3-1 を参 照)。
- 3.1.2 プロトコールのロード
 - 1. 左下部(レトルトAの場合) または右下部(レトルトBの場合) で選択ボタンを押します。

プロトコール選択画面が開きます。

目的のプロトコールを一度押し、次にロードを押します。
 オペレータレベルのユーザーは、検証されたプロトコール(緑色のチェックが付くのみを選択することができます。



詳細については、4.1.4-プロトコール検証を参照してください。

プロトコールをロードするとステータス画面が再度開きます。

3. プロトコールにメモを追加する場合は、メモの追加を押します(ダメモを追加します)。オンスクリーンキーボードを使う場合は、メモを入力してEnterを押します。 メモは、プロトコールの実行中にも追加できます。

3.1.3 プロトコールの実行

- 1. 実行ボタンを押します。(このボタンが有効になるのは、プロトコールが対応するレトルト に読み込まれているときのみです。)
- プロトコールの最初のステップがレトルト残留物と互換性のない試薬を使用すると、警告メッセージが表示されます。クリーニングプロトコールを実行するか、またはプロトコールの最初のステップをスキップします(3.4.2 単一実行の開始ステップの変更を参照)。スキップする場合は、警告ダイアログボックスの続けるを押します。

ダイアログボックスが表示されたら、レトルトにあるカセットの番号を入力します。



注意: デフォルトで表示される番号はスーパーバイザーが設定します。 (<u>6.3.2-試薬管理</u>を参照)ここでは、カセットの正しい番号を入力する ことが重要です。入力した数字は、試薬濃度の計算のために試薬 管理システムで使用されます。

3. カセットの番号を入力し、OKを押します。計画画面が表示されます。

図 3-1:計画画面



プロトコールのステップを編集する場合、またはステップの時間を変更する場合、ステップの編集を押します。プロセスは、3.4.2 - 単一実行の開始ステップの変更で説明されています。

- 5. プロトコールをすぐに実行する場合は、ASAPを押し、以下のステップ<u>ステップ</u>を続けます。
- 6. 実行の開始を遅らせる場合:
 - •1日単位で遅らせる場合、+日を押します。
 - 任意の時間遅らせる場合、終了時間の編集を押し、遅らせる時間を指定します。(プロセスの詳細は、3.4.1-プロトコールの計画で説明されています。)
- 7. 画面に表示される予想終了時間が承諾されたか確認します。承諾されない場合は、 前のステップ<u>ステップ5</u>から繰り返します。
- 8. ユーザー名を入力します。次のいずれかで入力できます。
 - IDをスキャンする
 - 編集 アイコン(🖍) を押し、オンスクリーンキーボードからユーザー名を入力する

 注意: ユーザー名は各ユーザーの固有識別子です。ここで入力するユー ザー名は、入力した本人のために作成されたユーザー名と一致する 必要があります。ユーザー名がわからない場合や忘れた場合は、スー パーバイザーにお問い合わせください。

- 9. 開始ボタンが有効になっています。開始を押すとシステムがプロトコールを計画します。
 - システムがプロトコールを計画できない場合は、警告メッセージが表示されます。
 OKを押しすべてのエラーを修正してから再度プロトコールを実行してください(計画の実行ができない場合の詳細は3.6.2 回避できない試薬クラッシュを参照)。
 - システムが計画できた場合、プロトコールが開始します。
 - 終了時間を遅らせて設定した場合、初期注入が発生します(3.6.1-遅延終了
 時間と初期注入を参照)。

ステータス画面で実行の進捗を確認できます。

プロトコール実行を停止してカセットを追加したり、プロトコール実行を完全に中止する ことができます(3.5-プロトコールの停止と中止を参照)。

- 3.1.4 プロトコール実行の終了
 - 1. プロトコールが終了したら、プロトコール完了ダイアログボックスが表示され、警告音が鳴ります。



レトルトを排出する前にバスケットを取り出すことができます。ただし、このオプションは推 奨できません。

レトルトを排出するには、レトルトの排出を押します。そうでない場合は、今すぐアクセス を押します。

- 2. 指示が出たら、レトルトを開きます。
- 3. すべての組織を取り出すようメッセージが表示されます。指示に従い、終了を押します。



図 3-2:すべてのバスケットをレトルトから取り出すまで終了を押さないでください。

3.1.5 クリーニングプロトコールの実行

今すく洗浄パネルが表示されます。組織処理の実行後は必ずできるだけすくにクリーニングプ ロトコールを実行してください。



- 事前に選択したクリーニングのデフォルトのプロトコールを受け入れる場合は、開始を押し、下記のステップステップ6から続けます。そうでない場合は、選択を押し、クリーニングプロトコールを選択して実行します。実行は組織処理プロトコールの場合(この手順で記載)と同様に行われます。
- 汚れたバスケットをレトルトに入れるよう指示が出ます。指示に従う前に、すべての組織がバスケットから取り除かれていることを確認してください。
 バスケットをレトルトに入れ、レトルトの蓋を閉じたら、終了を押します。
- 3. クリーニングプロトコールでステップを編集する場合は、ステップの編集を押します。プロセスは、3.4.2 単一実行の開始ステップの変更で説明されています。
- 4. ユーザー名を入力します。次のいずれかで入力できます。
 - ID をスキャンする
 - ・ 編集 アイコン(♪)を押し、オンスクリーンキーボードからユーザー名を入力する

 注意: ユーザー名は各ユーザーの固有識別子です。ここで入力するユー ザー名は、入力した本人のために作成されたユーザー名と一致する 必要があります。ユーザー名がわからない場合や忘れた場合は、スー パーバイザーにお問い合わせください。

- 5. 開始を押して実行を開始します。
- 6. プロトコールが終了したら、プロトコール完了パネルが表示され、警告音が鳴ります。今 すぐアクセスを押して続けます。
- 7. **レトルトを確認してください**パネルが表示されたら、レトルトの蓋を開け、バスケットを取り出します。
- 8. Tap レトルトを開くを押して続けます。

警告: プロトコール実行中にレトルトを開けないでください。レトルトは加圧され 熱い試薬やガスが含まれる場合があります。処理中にレトルトにアクセス する必要が生じた場合は、<u>3.5-プロトコールの停止と中止</u>のレトルトアク セス方法を必ず守ってください。

3.2 クリーニングプロトコール

クリーニングプロトコールは、レトルトと試薬 ラインを洗浄します。処理実行後は必ずできるだ けすくにクリーニングプロトコールを実行してください。実行の最後に指示が出たら、今すく洗 浄オプションを選択できます。このオプションは事前設定のクリーニングプロトコール(クイックク リーンと呼ばれる)を実行します。また、別のクリーニングプロトコールを選ぶことができます。

次の場合レトルトも洗浄する必要があります。

- リモート注入 / 排出機能で試薬を交換した後
- レトルトに手動で注入した場合
- 最後の試薬が、実行する次のプロトコールと互換性がない場合i(<u>8.5-試薬互換性表</u> を参照)

通常の試験室では、事前設定 クイッククリーンプロトコールのみが必要なクリーニングプロト コールです。通常の条件下では、プロトコールはレトルトの残留物をパラフィン槽にパージして から最初のステップを始めます(下記の<u>3.2.3 - 洗浄前パージ</u>を参照)。試薬ステップは2種類 あります:洗浄液(キシレン等)と洗浄アルコールです。これらの後に乾燥ステップが続きます。 このステップは高温、陰圧、エアフローを適用して試薬の残留物を蒸発させます。乾燥ステッ プの最後に、ヒーターはオフになりますが、エアフローはそのまま続きレトルトを冷却してから次 のプロトコールに進みます。

他のプロトコールの場合と同様にクリーニングプロトコールを読み込んで実行します。ただし、 組織を絶対にレトルトに入れないでください。乾燥ステップによって組織が損層を受けます。つ まり、クリーニングプロトコールは再処理実行に使用してはならないということです。代わりに再 処理プロトコールを使用してください。

必要に応じて、クイッククリーンプロトコールをコピー、編集して、独自のクリーニングプロトコー ルを作成してください。乾燥ステップを除くすべての試薬ステップを追加、削除、編集すること ができます。クリーニングプロトコールには水ステップは必要なく、従来の洗浄試薬で十分機 能します。

装置から完全にキシレンを取り除くことができるよう、Leica Biosystemsは Waxsol[™](キシレンフリー洗浄液)をご用意しております(5.1.4-推奨試薬を参照)。

▲ 警	告:	レトルトから組織をすべて取り除いてからクリーニングプロトコールを実施し
		てください。そうしないと、乾燥ステップで組織が損傷を受けます。

於警告:

再処理にクリーニングプロトコールを使用しないでください。乾燥ステップに よって組織が損傷を受けます。

注意: レトルトにパラフィンを入れた後は必ずクリーニングプロトコールを実行してく ださい。 **注意:** 洗浄アルコールとして汚染した脱水液を再使用しないでください。汚染した脱水液にはフォルマリン(または他の固定液)が含まれ、乾燥ステップにより塩がレトルトの内面に結晶化します。

3.2.1 試験室器具の洗浄

カセット蓋および金型等の金属製の試験室器具を洗浄実行中に洗浄することができます。 ただし、これを考慮して試薬純度限界値を設定することが重要です。

事前設定された洗浄試薬はすべてサイクル純度限界値となります。これらの限界値は、洗 浄を10回または6回実行したら、試薬を交換するよう強制します(濃度限界値を最初に超 過した場合を除く)。限界値は、カセットバスケットのみをレトルトに入れる洗浄実行用に作 成されています。材料を追加すると、洗浄試薬が劣化する速さが加速されるため、低サイク ルの限界値が必要です。バスケット以外の器具を洗浄する場合、使用した試薬のサイクル 限界値を下げ、試薬の交換サイクルが短くなるようにしてください(<u>5.2.2-有効試薬タイプの編</u> 集を参照)。レトルトに通常設置した器具の数により、半分またはそれ以上サイクル数を減ら さなければならない場合があります。必要に応じて技術サポート担当者までお問い合わせく ださい。

注意: 試験室の器具、金属カセット蓋、金型等を洗浄する場合、使用した洗 浄試薬のサイクル純度限界値を下げてください。下げない場合、洗浄試 薬が汚染され、洗浄の質が低下します。

3.2.2 各レトルト残留物のクリーニングプロトコールの変更

パラフィンまたは洗浄試薬がレトルトに残った場合は、できるだけ早くクリーニングプロトコールを実行してください。

アルコールまたはフォルマリンの残留物については、プロトコールの最初のステップをスキップしてアルコールステップを開始してください(3.4.2-単一実行の開始ステップの変更を参照)。

洗浄フォルマリンの残留物は、次の処理プロトコールがフォルマリンステップから始まる場合、レトルトに残しておくこともできます。プロトコールの最後にレトルトにフォルマリンを残した場合、必要なら、洗浄せずに続けることができます。今すく洗浄パネルが表示されると、デフォルトのクリーニングプロトコールが事前に読み込まれ、いつでも実行できます。このクリーニングプロトコールをバイパスするには:

- 1. 選択を押します。
- 2. 組織処理プロトコールを押します。
- 3. ロードを押します。
- 4. プロトコールのアンロードを押します。
- 5. 次の選択操作を続けます。

3.2.3 洗浄前パージ

クリーニングプロトコールは、パラフィンが処理プロトコールの最終ステップであるため、レトルトの パラフィン残留物を洗浄するために実行されます。洗浄液をできるだけ長く使用するために、 装置は通常レトルトからパラフィンチャンバーにパラフィン残留物をパージしてからクリーニングプ ロトコールを開始します。

互換性のない残留物があるレトルトに対して処理プロトコールを読み込もうとした場合、イベント10011という次の警告が出ます。「レトルトに互換性のない試薬があります。レトルトを洗浄するかプロトコールを編集してください。」この警告が出た後のクリーニングプロトコールは、パラフィンチャンバーに通常のパージを行いません。これは、新しいカセットがレトルトにあり、フォルマリンでパラフィン残留物を汚染する場合です。この条件下でのパージでは、フォルマリンでパラフィンチャンバーを汚染させてしまいます。

新しいカセットを汚れたレトルトに設置する場合、カセットを取り出し、処理プロトコールの読み込みを試みてからクリーニングプロトコールを読み込んでください。10011警告は、処理プロトコールの読み込みによってクリーニングプロトコールがパラフィン槽パージをスキップする場合に発生します。フォルマリンが入ったレトルト残留物は、パラフィン槽ではなく洗浄液に向かいます。

クリーニングプロトコールが終了したら、(フォルマリンで汚染されるため)洗浄液を交換してください。

原則として、処理の直後にレトルトを洗浄してこの状態にならないようにしてください。それを実行するよう指示が出ます。右のアイコンで示されるように、新しいカセットを残留物があるレトルトに押し込まないでください。(フォルマリン残留物は使用できます)。



誤って、クリーニングプロトコールを行う前に未処理サンプルをレトルトに入れた場合、サンプルを取り出し処理プロトコールを読み込んでからクリーニングプロトコールを読み込んでください。洗浄前のパージはスキップされます。

3.3 ステータス画面

ステータス画面は、プロトコールの読み込みと実行を行い、プロトコールの進捗をモニタリングする場所です。画面の主な機能は図 3-3に示す通りです。

U F JL F A
図 3-3:ステータス画面



凡例

- 1 4 つのパラフィンチャン バー:W1-W4
- 2 メモの追加ボタン: プロト コール A
- 3 レトルトA
- 4 レトルトAプロトコールパネル
- 5 プロトコールの選択 / アン ロード: レトルトAのプロトコールの ロード、アンロードを行うボタ ン。
- 6 レトルトAの実行 / 停止
 ボタン
- 7 16本の試薬ボトル

凡例

8 プロトコールの選択 / アン ロード: レトルトBのプロトコールの

ロード、アンロードを行 うボタ ン。

- 9 レトルトB**の実行 / 停止**ボ タン
- 10 レトルトBプロトコールパネ ル
- 11 レトルトB
- 12 メモの追加 ボタン: プロト コール B
- 13 Leica アイコンとオンラインへ ルプボタン
- 14 バスケットID アイコン

画面の中央部分には、ステーションとレトルトのステータスが表示されます。画面各側のパネ ルには、レトルト用に読み込んだプロトコールが表示されます。以下を参照してください。

- <u>3.3.1 ステータスエリア</u>
- 3.3.2-プロトコールパネル

3.3.1 ステータスエリア

ステータスエリアには、ボトル、パラフィンチャンバー、レトルトのステータスのビジュアルガイドが 表示されます(図 3-4 を参照)。

3.3.1.1 ボトルアイコン



図 3-4:ステータス画面のボトルアイコン

凡例

- 1 ボトル数
- 2 試薬タイプ
- 3 試薬グループ別カラーコード。

カラーコードについては、 5.1.1 - 試薬グループ、タイ プ、ステーションを参照。 凡例

- 4 警告記号と斜影線は、試 薬が限界値外であることを 示します。
- 5 試薬濃度(表示されない 場合あり、<u>6.3.2-試薬管理</u> を参照)。
- カラーまたは他のパターンは ステーションの状態を示しま す(下記参照)。

ボー	トルには	6	種類のス	テーシ	ョン状態	態があ	りま	す。	0
----	------	---	------	-----	------	-----	----	----	---

	フル	使用中	空	ドライ	ボトルなし	不明
意味	ボトルには ボトルには ケットレベルト でにたすた 分 な す。	試 が 中 か ま し た 。 就 薬 理 止 さ れ ま し た 。 試 ズ フ ル と 空 の 間 で す 。	レトルトに 注入するために がした。ボトル があり ます。	ボトルは完 全に空にな り、少量の みが残って います。	ボトルは取 り外 されて います。	前た交しまでの力でです。 がったでではいいでは、 うちには、 で、 たいで、 がいたいで、 たいで、 で、 たいで、 たいで、 たいで、 たいで、 たいで、 た
アイコン	8 エタノール 100%	8 Hタノール 100%	8 エタノール 100%	8 エタノール 100%	?	12 不明

3.3.1.2 パラフィンチャンバーアイコン

図 3-5:ステータス画面のパラフィンチャンバーアイコン



凡例

- パラフィン濃度(表示されない場合あり、<u>6.3.2-試薬管理</u>を参照)。
- 2 パラフィンチャンバー数
- 3 試薬タイプ(パラフィンのタイプ)

凡例

- 4 カラーコード:試薬グループ 「パラフィン」の場合はオレンジ。
- 5 カラーまたは他のパターンは ステーションの状態を示しま す(下記参照)。
- 6 斜影線は、パラフィンが変 更限界値外であることを示 します。

パラフィンチャンバーには4種類のステーションの状態があります。

	意味	アイコン
フル	チャンバーには指定 バスケットレベルま でレトルトを満たすだけの十分なパラ フィンがあります。	
一部フル	試薬転送が処理中か中止されました。パラフィンレベルがフルと空の間です。	
空	レトルトに注入するためにチャンバーか ら排出されました。チャンバーにはまだ パラフィンがあります。	
未溶融	チャンバーのパラフィンは溶融しておら ず使用できません。	***

3.3.1.3 レトルトアイコン

図 3-6:ステータス画面のレトルトアイコン



凡例

- 1 レトルトのカセット数。
- 2 レトルトに現在ある試薬グ ループのカラーコード。
- 3 レトルト名。

凡例

- 4 カラーまたは他のパターンは レトルトの状態を示します (下記参照)。
- 5 現在のレトルト操作。
- レトルト圧、温度、スター ラー速度(スーパーバイザー のアクセスレベルのみ)。

レトルトに作用している現在の操作がレトルトのアイコンの横に表示され、以下である可能性があります。

- 準備完了-レトルトは新しいアクションが可能です
- 保留-プロトコールが読み込まれましたが開始していません
- 処理中-レトルトは現在プロトコールを実行中です
- 完了-レトルトは読み込んだプロトコールを完了しました
- 乾燥-レトルトはクリーニングプロトコールの最終ステップとして乾燥中です
- 注入-レトルトは現在注入中です
- 排出-レトルトは現在排出中です
- 待機(排出または注入) -レトルトはリソースが注入または排出を行うのを待っています
- 中止-レトルトは現在のアクションを中止しています
- 利用不可 レトルトを使用できません。点検・修理担当者までお問い合わせください。

レトルトの7つの状態を図で示し、以下の表 3-1で説明します。

表 3-1:レトルトの状態

	意味	アイコン
フル	レトルトには、指定バスケットレベルに対 して適量のパラフィンまたは試薬がありま す。	135 30-05-04 (M レトルトA
一部フル	試薬またはパラフィンのレベルがフルと空の間です。注入または排出操作中に発生することが多いです。	150 カセット レトルトA
空	レトルトは排出されましたが残留物があります。	
クリーン	レトルトに残留物はありません。これはク リーニングプロトコール後にのみ発生しま す。 レトルトは別のプロトコール実行が可能 な状態です。	
バスケットを識 別 済 み	レトルトは別のプロトコール実行が可能 な状態であり、実行のために既にバス ケットのIDが1つ以上入力されていま す。赤丸内の数字は、IDが既に入力さ れているバスケットの数です。	8 レトルトB
プロトコール実 行は正常に終 了し、組織の 除去を待機中	プロトコール実行は完了しましたが、組 織のすべてがレトルトから取り除かれたか をまだ確認していません。	
プロトコール実 行は正常に終 了し、組織も 除去された	プロトコール実行は完了しましたが、レト ルトがまだ排出されていません。	
レトルト不作 動	レトルト上に示された赤のバツは、ハード ウェアに不具合が起きレトルトが使用で きないことを示します。点検・修理担当 者までお問い合わせください。	

3.3.2 プロトコールパネル

ステータス 画 面 の両 側 にあるパネルは、各 レ トル トに読み込んだプロトコールのステップを示しています。このパネルを使ってプロトコールのロード(読み込み)、アンロード(読み込み解除)、処理実行の開始、実行の停止を行います。実行の進捗をモニタリングすることもできます。

パネルは2つのモード-標準(図 3-7)と拡大(図 3-8) - で表示できます。



図 3-7:プロトコールパネル:標準モード

凡例

- 1 プロトコール名
- 2 オプションのメモ用スペース
- 3 プロトコールのステップ
- ステップに予定されるステーション (異なるステーションが使用され る場合があります)
- 5 プロトコールの選択 / アンロー ド:

プロトコールのロードとアンロード を行います(プロトコールの実行 中は無効)

- 6 拡大モード: プロトコール名または矢印を押 すと、プロトコールパネルが拡大 されます
- 7 完了したステップはチェックされま す
- 8 影付きの進捗バーは、現在のス テップの進捗を示します
- 9 プロトコール終了時間
- 10 **実行 / 停止:** 読み込んだプロトコールを開始 するか、実行中のプロトコールを 停止します

拡大モードでは、プロトコールメモ、処理時間、ステップ詳細も表示されます。

図 3-8:プロトコールパネル:拡大モード



3.4 プロトコール実行オプション

便利な時間に終了するように、プロトコールの実行を計画することができます。プロトコールを 変更して、2番目またはそれ以降のステップから開始したり、ステップ時間を変更したりするこ ともできます。以下を参照してください。

- <u>3.4.1-プロトコールの計画</u>
- 3.4.2 単一実行の開始ステップの変更
- 3.4.3 単一実行のステップ時間の変更

3.4.1 プロトコールの計画

計画ダイアログボックスでプロトコール実行を計画します。ダイアログボックスは、プロトコールを 読み込み、実行を押して、警告メッセージをクリアした後に開きます。

また、計画ダイアログボックスから実行ステップの編集ダイアログボックスにアクセスし、実行中のプロトコールの機能の一部を編集することができます(<u>3.4.2 - 単一実行の開始ステップの変</u>更を参照)。

図 3-9:計画ダイアログボックス



凡例

- 1 必要終了時間:
 設定したプロトコール終了
 時間
- ASAP:
 すぐにプロトコールが実行されます。
- 3 予想終了時間:
 システムが計画後に予想する終了時間
- 4 **開始:** プロトコール実行を開始し ます

凡例

- 5 ステップの編集: プロトコールを編集します <u>3.4.3 - 単一実行のステップ</u> 時間の変更を参照
- 6 -/+日:
 現在の終了時間を変えず
 に日付を変更します
- 7 終了時間の編集:

実行の終了時間を変更す るか、レトルトの新しいデ フォルト終了時間を設定し ます

8 ユーザー名:

ユーザー名を追加すると、 開始ボタンが有効になりま す。

注意: ユーザー名は各ユーザーの固有識別子です。ここで入力するユーザー名は、入力した本人のために作成されたユーザー名と一致する必要があります。ユーザー名がわからない場合や忘れた場合は、スーパーバイザーにお問い合わせください。

各レトルトには、デフォルト計画設定があります。計画ダイアログボックスはいつも開き、レトルトのデフォルト設定を表示します。デフォルトをそのまま使用するか、実行に関する設定のオプションを変更して、別の終了時間を設定したり、すぐにプロトコールを実行したりすることができます(ASAP オプション)。計画ダイアログボックスからレトルトのデフォルトも変更できます。

システムは、必要な終了時間を最終的なプロトコール完了時間とみなします。リソースのク ラッシュを避けるため、必要な終了時間よりも早く終わる様にプロトコールを計画することがで きます。赤のハイライトは、必要な終了時間が不可能な時間で、それ以降の終了時間が設 定されたことを示します。

洗浄プロトコールの必要な終了時間はいつもASAPに設定されています。

1 注意: 必ず予想終了時間が適切であるか確認してからプロトコールを開始してく ださい。

3.4.1.1 プロトコール実行の計画方法

計画ダイアログボックスが開くと、レトルトのデフォルト計画が表示されます。

- デフォルト終了時間がASAPに設定されている場合、プロトコールは可能な限り最短の時間に終了します。
- デフォルト設定がある特定時間に設定されている場合、ダイアログボックスは翌日のその時間をデフォルトとして設定します。

オプションは4つあります。

- デフォルト値をそのまま承諾する。
 必要に応じてプロトコールを編集し(<u>3.4.2 単一実行の開始ステップの変更</u>を参照)、
 開始を押して実行する。
- デフォルト時間はそのままで日にちを変える。
 +日または 日ボタンを押してデフォルト終了時間はそのままで日にちを変える
 デフォルト設定がある特定時間に設定されている場合、ダイアログボックスは翌日のその時間をデフォルトとして設定します。当日にプロトコールを実行するには、- 日ボタンを1度押します。これを行う時間によっては、新しい終了時間を設定できないことがあります。その場合、予想終了時間は赤でハイライトされます。
- すぐにプロトコールが実行されます。
 ASAP ボタンを押します。

プロトコールは通常すぐに始まります。ただし、他のレトルトで実行中のプロトコールにより試薬のクラッシュが生じた場合、実際の開始が遅れる場合があります(3.6.1-遅延終 了時間と初期注入を参照)。

• 新しい終了時間を設定します。

終了時間の編集ボタンを押して必要な終了時間の入力ダイアログボックスを開きます。(次のセクションを参照)

3.4.1.2 新しい終了時間またはデフォルト時間割設定の入力

計画ダイアログボックスから**終了時間の編集**ボタンを押して**必要な終了時間の入力**ダイアロ グボックスを開き、現在選択されている実行の終了時間を変更することができます。

時間割設定を現在のレトルトの新しいデフォルトとして指定することもできます。

図 3-10:必要な終了時間の入力ダイアログボックス



凡例

- 1 計画時間
- 2 計画日
- 3 キーパッドより新しい時間を 入力します。24時間表示 を採用します。
- 4 ASAP:

「できるだけ早く」という設定 がレトルトデフォルトの場合 使用します。

凡例

5 **-/+15:**

15分間隔で計画時間を変 更します。

- 6 -/+日: 計画日を変更します。
- 7 デフォルトとして設定: 現在入力されている時間 か、「できるだけ早く」をレト ルトデフォルトとして設定し ます。

- 新しい終了時間を設定するには、キーパッドで時間を入力するか(24時間表示)、または-15あるいは+15ボタンを使用して15分間隔で時間を増減します。日付を変更するには+日および-日ボタンを使用します。設定が終わったらOKを押します。
- 新しいレトルト時間割デフォルトを設定するには、時間を入力するか(個別のプロトコール実行で終了時間を変更するのと同様)、またはASAPを押します。日にちはデフォルト設定には関係ありません。デフォルトとして設定を押してからOKを押します。

3.4.2 単一実行の開始ステップの変更

プロトコールを選択して開始する直前に、開始するプロトコールのステップを変更することができます。

1. ステータス画面から通常通りプロトコールを開始し、計画ダイアログボックスが開くまで続けます。ステップの編集を押して、実行ステップの編集ダイアログボックスを開きます。



図 3-11:実行ステップの編集ダイアログボックス

凡例

丸記号にチェックが入っていない場合は、当該ステップがスキップされることを示します

凡例

2 最初にプロトコールで実行されるステップのアイコンを押します

 1つ以上のプロトコールステップをスキップするには、プロトコールを開始するステップのス テップアイコンを押します。(ステップアイコンはダイアログボックスの左にある色分けされた 丸記号です。)このステップより前のステップはチェックがなく、実行されないことを示しま す。

新しい最初のステップとして選択された試薬は、必要に応じて初期注入に使用されます(3.6.1-遅延終了時間と初期注入を参照)。



3. OK を押します。計画ダイアログボックスが表示されます。実行はこの時点から計画できます。



注意: この段階で元のプロトコールに戻す場合は、変更したプロトコールをアンロード(読み込み解除)し、元のプロトコールを再ロード(再読み込み)します。

3.4.3 単一実行のステップ時間の変更

プロトコールを選択して開始する直前に、プロトコールの1つ以上のステップについてそのステップ期間を変更することができます。

1. ステータス画面から通常通りプロトコールを開始し、計画ダイアログボックスが開くまで続けます。ステップの編集を押して、実行ステップの編集ダイアログボックスを開きます。



図 3-12:実行ステップの編集ダイアログボックス

凡例

- 1 ステップ時間を押して、**期間**ダイアログボック スを開き、新しいステップ期間を設定します
- 2. ステップ時間を変更するには、現在のステップ時間を押します。
- 3. 期間ダイアログボックスで新しい期間を設定します。
- 4. 他のステップ期間を変更する場合は、終了を押して上記のステップ<u>ステップ</u>から繰り返します。

注意: ダイアログボックスの左にあるステップアイコンを押さないよう注意して ください。(ステップアイコンは色分けされた丸記号です。チェックマー クが入っていたり、入っていなかったりします。)ステップアイコンを押す と、プロトコールの開始ステップが変更される恐れがあります。

5. OK を押します。計画ダイアログボックスが表示されます。実行はこの時点から計画できます。

注意: ステップ期間を変更すると、プロトコール計画に影響します。計画ダイアログ ボックスに表示される新しい予想終了時間が適正であることを確認してか ら、プロトコールの実行を続けてください。

3.5 プロトコールの停止と中止

既に始まったプロトコールを停止するには、ステータス画面プロトコールパネルの停止ボタンの1 つを押します。停止ボタンをどれか押すと、両レトルトのプロトコールが停止し、停止ダイアログ ボックスが開きオプションが表示されます。

- すべての処理を中止するか、1つのレトルトのプロトコールのみを中止する。
- レトルトにアクセスしカセットを追加する等して、プロトコールを再開します。
- パラフィン槽に通気してチャンバーが開くようにします。

装置を停止したら、5分以内にオプションを選択してください。5分後に処理が自動的に再開します。

図 3-13:装置停止ダイアログボックス

			装置停止 04:59 自動再開までの時間
1 -		レトルトAにアクセス	- カセットを点検するか、さらに追加するには
	\bigcirc	すべてを再開	-AとBで実行中のプロトコールを再開します 🔶 5
2 -		プロトコールAの中止	-これにより、レトルトAで実行中のプロトコールが停止します
	\bigcirc	通気	- パラフィン槽を通気します 🔶 6
3 -		AとBの緊急停止	- すべてのプロトコールを今すぐ中止するためだけに使用します
			ОК

凡例

- レトルトにアクセス:
 レトルトを開くことができるよう準備します(例、カセットの追加)
- 2 中止:

レトルトで実行中のプロト コールを中止します。もう一 方のレトルトのプロトコール は再開します。

3 **緊急停止:** 両レトルトのプロトコールを 中止します

凡例

4 5分 カウントダウン: 5分以内にオプションを選 択しない場合、処理が自 動的に再開します

5 **再開:** 両レトルトの処理を続けま す

6 通気:

パラフィンチャンバーを通気 してから開けるようにします

警告: 装置の停止後にレトルトまたはパラフィンチャンバーを開ける際は注意してください。レトルトは、高温になる液体、危険な試薬や蒸気を使用することがあります。
 警告メッセージ(例、レトルトが安全アクセス温度以上の場合等)を読み、注意して作業を続けてください。

プロトコールを停止すると、レトルトが安全な状態(外気圧または陰圧)に置かれます。レトルト蓋はプロトコールを停止してから開けるよう強く推奨します。

3.5.1 緊急停止と中止

装置を停止したら、緊急停止ボタンですべてのプロトコールを中止することができます。これは装置をシャットダウンしたり電源供給を停止したりする訳ではありません(2.1-電源オンとシャットダウンを参照)。

そうではなく中止ボタンによって、選択したレトルトのみでプロトコールが中止されるだけです。もう一方のレトルトのプロトコールは再開します。

処理を停止する際、PELORIS3は通常のプロトコールの最後に実行するのと同じ機械的動作を行います。レトルトを排出するよう指示が出た場合(フルの場合)、カセットを取り外しクリーニングプロトコールを実行してください。回復ステップ中に追加の指示が出ます(オンスクリーンヘルプで支援を受ける場合)。(3.5.3-中止された実行からの回復を参照)。

 注意: プロトコールの中止後に、プロトコールの処理を再開してカセットをリカバーしたい場合があるかもしれません。その場合は、カセットを取り外さないか、または指示が出たらクリーニングプロトコールを実行します。中止された実行後の適切なアクションについては、3.5.3 - 中止された実行からの回復で確認できます。

 注意: 最後の試薬が固定液の場合、残留物によって通常の処理プロトコールの 実行が妨げられないため、クリーニングプロトコールをスキップすることができ ます。クリーニングプロトコールを行う場合は、最初のステップを洗浄アルコー ルに設定してください。洗浄液は固定液と互換性がありません。

3.5.2 レトルトにアクセス

(例えば、サンプルを追加または取り出すために)停止した装置でレトルトにアクセスすることができます。スペースの許す限り、カセットを1つまたは複数のバスケットに追加し、1つまたは複数のバスケットを片方または両方のレトルトに追加することができます。バスケットを追加する場合は、バスケットのIDを入力(スキャンするか、直接入力)してから実行を再開できます。

カセットまたはバスケットを追加する場合は、レトルトを排出してから開くことを推奨します。

<u>注意:</u>	固定サンプルを実行中のプロトコールに追加する際は注意してください。 追加の固定液によって現在のステップで使用する試薬が汚染され、この 汚染は試薬管理システムが追跡することができません。
注 意:	サンプルを追加するのが遅くなればなるほど、これらのサンプルの処理の質が低下することになります。従って、当社では固定液ステップ中または最初の脱水液ステップ中にのみサンプルを追加することを推奨します。

装置が処理を実行中にレトルトにアクセスするには:

- 1. ステータス画面の停止ボタンのいずれかを押して装置を停止します。
- 2. 停止ダイアログボックスで、該当するレトルトにアクセスボタンを押します。
- 3. レトルトは空ではありませんダイアログボックスでレトルトを排出するかどうかを選択しま す。

排出する場合は指示に従います。

- 4. レトルトバスケットダイアログボックスが開いたら、レトルトからバスケットを取り出し、必要 に応じてカセットの追加、取り出しを行います。
- 5. バスケットをレトルトに戻し(必要に応じてIDをスキャンするか入力する)、レトルトバス ケットダイアログボックスでOKを押します。
- 6. 停止ダイアログボックスのすべて再開を押してプロトコールを再開します。
- 3.5.3 中止された実行からの回復
 - 1. 情報の収集
 - 実行詳細レポート(管理者>レポート>実行詳細レポート)をチェックします。
 - イベントログをチェックします(管理者 > イベントログ)。
 - 2. 決定
 - レポートとログの情報に基づいて、組織の処理を装置で続けますか?
 - 装置が故障している場合は、組織を取り除き、実行詳細レポートを使って、ステップを別の装置で続けるか決定します。
 - 装置は正常だが、試薬が不足しているか、試薬のレベルが低い場合、その問題
 を処理し、実行詳細レポートを実行して、ステップを続けるか決定します。
 - 3. アクション
 - 決定に基づいて、次のいずれかを行います。(a)装置から組織を取り出し、点検・ 修理を呼び出す。(b)プロトコールを読み込み、ステップの編集機能を使って適切 な開始ステップを選択する(3.4.2 - 単一実行の開始ステップの変更を参照)。

3.6 レトルト時間割

PELORIS3では、両レトルトで同時にプロトコールを実行することができます。自動計画機能 は、クラッシュがないように試薬ステーションと開始時間を割り当てようとします。プロトコールを 早く開始するか、1つまたは複数のステップを遅らせて、必要な終了時間を変更する場合が あります(3.6.1-遅延終了時間と初期注入を参照)。

また、2番目のプロトコールの開始時に、プロトコールが読み込まれたときに割り当てられた試薬ステーションが、変更される場合があります。これが発生する理由は、最初のプロトコールの 試薬要件が常に優先するからです。

2番目のプロトコールを計画できないことも時にはあります。この状況と回復方法については <u>3.6.2-回避できない試薬クラッシュ</u>に記載されています。また、試薬ステーションが予期せず利 用できなくなった場合、プロトコールが失敗することがあります。この状況を回避する方法については、3.6.3-使用できない試薬を参照してください。

このセクションの構成は以下の通りです。

- 3.6.1-遅延終了時間と初期注入
- 3.6.2 回避できない試薬クラッシュ
- 3.6.3 使用できない試薬

3.6.1 遅延終了時間と初期注入

プロトコールはすくに開始しなくてもよく、プロトコールを開始する前に、必要な終了時間を遅らせることができます。この遅延は長期日数でも可能です。また、ASAP(できるだけ早く時間 割オプションを選択した際、または実現不可能な終了時間を要求した場合、装置はプロト コールの開始を強制的に遅らせます。プロトコールが遅延している間、装置はカセットを試薬 でカバーしてカセットを保護します。このプロセスは初期注入と呼ばれます。

初期注入中、レトルトには最初に計画した試薬(通常は固定液)が注入され、サンプルを保護します。試薬がパラフィンでなければ加熱や撹拌は行いません。最初のステップがパラフィンの場合(再処理またはパラフィンのみを使用するプロトコール)、レトルト温度はパラフィンスタンバイに設定され、スターラーは最初のステップの速度に設定されます。初期注入期間が終わると、通常プロトコールが始まり、予想終了時間に終了します。

固定液が初期注入に使用されるように、すべてのプロトコールを固定液ステップから始めることを推奨します(非常に短くても)。固定液ステップがない場合、初期注入によって組織が長期間脱水液で覆われたりする場合があり、組織が固くなったりもろくなったりします。

3.6.2 回避できない試薬 クラッシュ

回避できないクラッシュは、両プロトコールが試薬選択ルールを満たすのに不十分な試薬ス テーションしかない利用できない場合に生じます(4.1.2-試薬選択方法を参照)。これが起こ るのは、ステーション割り当ての柔軟性が限られるような、タイプに基づくまたはステーションに 基づくプロトコールを使用するときがほとんどです。

最初の試薬グループまたはタイプのステーションが十分あるようにし、初期注入でステーション が使用できるようにしてください。

3.6.3 使用できない試薬

プロトコールが開始すると、グループおよびタイプ選択プロトコールが、使用できない試薬により 生じたエラー(例、ボトルを取り出したり、ステーションの試薬量が足りない場合)から回復しよ うとステーションを再度割り当てようとする場合があります。この再割り当てにはもう一方のプロ トコールに割り当てた試薬を使用する場合があります。

注意: ステーションに基づくプロトコールは、割り当てた試薬が使用できなくなると
 失敗します。タイプに基づくプロトコールは、割り当てられたタイプのステーションが1つしかなく、それが使用できなくなると失敗します。

ステーション使用不可の一般的原因およびその回避方法は下記に記載されています。

- ステーションに試薬が足りません。
 各実行前に、各ステーションの試薬レベルが現在の注入レベルに対して十分か確認します。(現在のレベルに対して試薬>ステーションを選択します。)
- 使用が予定されるボトルが試薬キャビネットから取り出されています。
 安全のため、プロトコールを実行中にボトルを取り出さないでください。ただし、取り出そうとする場合は、そのボトルがレトルトで使用される予定がないことを確認してください。
- パラフィンステーションが必要なときに溶融していません。
 パラフィンの溶融時間を十分にとり、正しいパラフィンステーションの状態を設定してください(5.3.2-試薬ステーション特性の設定を参照)。
- 密度メーターは濃度を計算しますが、その濃度は、試薬ステーション画面(試薬>ス テーション)で試薬に記録された濃度と一致しません。
 ボトルの中身を変更するか、オペレータまたはスーパーバイザーによってチェックを受け、
 濃度はスーパーバイザーが更新する必要があります。濃度は密度メーターによって再 チェックを受けます。

4. プロトコールの設定

プロトコールは、組織処理の全過程を管理します。本章では PELORIS 3 のデフォルトのプロト コールの概要と、そのプロトコールの編集および表示方法について説明します。また、独自の プロトコールの作成方法についても説明します。

本章の構成は以下の通りです。

- <u>4.1-プロトコール概要</u>
- 4.2-プロトコールの作成、編集、表示

4.1 プロトコール概要

プロトコールは、一連のステップで構成され、このステップがレトルトの組織に適用されます。各 ステップ(一つを除く)では、レトルトに試薬が注入され、プロトコールが管理する条件下で保 管されます。各プロトコールステップでは以下を指定します。

- 使用試薬
- 試薬をレトルトに保管する時間
- 試薬の温度
- レトルト圧:大気、加圧、陰圧、または加圧と陰圧のサイクル
- レトルトスターラー速度
- ドリップ時間:プロトコールが次のステップを開始するまで試薬がカセットとレトルト壁から
 ドリップする時間です。ドリップ時間が長いほどキャリーオーバーが減ります。

例外となるステップは、クリーニングプロトコールの最後の乾燥ステップで、このときは試薬は使用しません。

プロトコールタイプは5種類あります。プロトコールタイプは、使用できる試薬とその順序を規制します。

その他のプロトコール特性は、試薬選択方法と必須のキャリーオーバー値です。プロトコール特性と関連するアクションは以下の各サブセクションで示します。

- 4.1.1-プロトコールの種類
- 4.1.2 試薬選択方法
- 4.1.3 事前に設定されたプロトコール
- 4.1.4 プロトコール検証
- 4.1.5-キャリーオーバー設定
- 4.1.6-プロトコールファイル

4.1.1 プロトコールの種類

PELORIS3は、様々な処理機能に対して5種類のプロトコールタイプを使用します。プロトコー ルタイプは、異なる試薬順序や温度範囲を採用します(<u>8.5-試薬互換性表</u>および<u>8.4-プロ</u> トコールステップ温度を参照)。プロトコールを作成すると、タイプは変更できなくなります。

プロトコールタイプ:

- 標準 キシレン等の透徹液を用いた通常の組織処理。これらのプロトコールは通常の 処理要件に適し、脱脂ステップを含むことができます。
- •標準再処理 標準処理に設定された装置で処理されている処理不測な組織の回復。これらのプロトコールは、試薬をクリーニングしてから標準組織処理を開始します。
- キシレンフリー 高温パラフィンステップと最新処理技術を使用し従来の透徹ステップを 行わずに組織を処理するプロトコール。これらは通常の処理要件に適しています。
- キシレンフリー再処理 キシレンフリー処理に設定された装置で処理されている組織の
 回復。これらのプロトコールは、試薬をクリーニングしてからキシレンフリー組織処理を開始します。
- クリーニング レトルトおよび試薬 ラインをクリーニングするプロトコール。レトルトにパラフィンを使用した後できるだけ早 〈クリーニングプロトコールを実行して〈ださい。詳細については、3.2 クリーニングプロトコールを参照して〈ださい。

各プロトコールタイプで使用するアイコンについては、<u>4.2.1.1 - プロトコールアイコン</u>を参照してください。

次の点に注意してください。

- キシレンフリー試薬選択 キシレンフリープロトコールは、標準プロトコールで使用されるように、脱水液、透徹液の順ではなく、脱水液を2セット用います。つまり、キシレンフリープロトコールは、グループ試薬選択を使用することはできないということです(4.1.2-試薬選択方法を参照)。
- キシレンフリーバスケット-キシレンフリープロトコールでは、間隔ありバスケットを必ず使用してください。
- 再処理キャリーオーバー 再処理プロトコール中は、クリーニング液の使用後に多くの 試薬キャリーオーバーが出ます。再処理プロトコールを実施した後は、最後のクリーニン グ試薬の後に使用した最初の3つの処理試薬を交換してください。

4.1.2 試薬選択方法

プロトコールはすべて、次の3種類の試薬選択方法のいずれかを使用します。グループ、タイプ、またはステーション。プロトコールを作成すると、試薬選択方法は変更できなくなります。

プロトコールの試薬選択方法は、プロトコールを実行するときにシステムが試薬ステーションを 選択する方法を決定します。ステーション選択方法では、各ステップに使用する正確なス テーションを定義し、システムは選択を行いません。グループとタイプの選択では、システムは 利用できる選択肢の中から最適なステーションを選択します(以下の<u>4.1.2.1 - ステーション選</u> 択ルールを参照)。要約:

クループ選択 - システムは、試薬グループを有するこれらのステーションから選択します。ステーションの試薬名(そのタイプ)は、選択時に使用されず、試薬グループと濃度のみが使用されます。

例えば、試薬タイプエタノール70% およびエタノール90% というボトルが装置にある場合、システムは、エタノール90% が最も低い(限界値)濃度のとき、最初の脱水ステップ にエタノール90%を使用します。両試薬タイプは脱水液のため、脱水ステップでは同等 の候補となります。

 タイブ選択 - システムは、プロトコールステップに規定された試薬タイプを有するこれらの ステーションから選択します。ステーション試薬名(タイプ)および濃度が選択時に使用されます。

上記の例を用いると、エタノール70% とエタノール90% ボトルが装置にある場合、プロト コールの最初の脱水ステップがエタノール70% を指定したとき、エタノール90% ボトルに低 い濃度のものがあっても、最低濃度のエタノール70% ボトルが使用されます。エタノール 70% およびエタノール90% は別の試薬タイプのため、システムは両者を等しいとみなしま せん。

ステーション選択-システムはプロトコールで定義されたステーションを使用します。(通常は、ボトルを順番に定義します:最初にボトル1、次にボトル2、3、等)。ステーションは数字で規定されるため、ステーションの試薬名(タイプ)と試薬グループは選択時に使用されません。

ここでも上記の例を用いると、装置にEthanol 70% ボトルが2本あり、プロトコールの最初の脱水ステップがこれらのボトルの1本目を指定する場合、他のボトルの試薬濃度に関らずそのボトルが使用されます。

4.1.2.1 ステーション選択ルール

システムは、次のルールにょり、グループとタイプ試薬選択のプロトコールのステーション選択を行います。「シーケンス」は、下で用いられる通り、同一の試薬グループまたは試薬タイプを用いた一連のプロトコールステップを意味します。

- シーケンスの最初のステップは、利用可能なものの中で最も低い濃度ステーションを使用します。
- シーケンスの最後のステップは、利用可能なものの中で最も高い濃度ステーションを使用します。
- シーケンスの中間ステップは、まだ使用されていないものの中から最も低い濃度を使用します。
- 特定の試薬グループまたはタイプにステップが1つある場合、最も高い濃度ステーションが使用されます。

使用限界値を超えたステーション(ただし、ロックされていない)は、他に使用できるステーションがある限り選択されません。

4.1.2.2 試薬選択方法比較

プロトコールを作成する際は、実行する処理と試薬管理戦略に最も適した方法を決定する 必要があります。ただし、キシレンフリープロトコールはグループ選択を使用できません。キシレ ンフリープロトコールは、2種類の機能について脱水液を使用し、グループ選択はこれらは差 別化できません。

グループ選択では、最小限の管理で最適な試薬選択を実現します。最も多くのステーション から試薬を最大限に使用し、時間割の矛盾が最小限になります。システムは特定の目的の ために保存しておいた試薬タイプを使用する可能性があるため、グループ選択を使用するとき は注意が必要です。(例えば、別のエタノールボトルの濃度が低い場合、シーケンスの開始で 置きたい70% エタノールボトルを後から計画に入れる場合があります。)このような場合は、タ イプ選択方法またはステーション選択方法を使用します。

タイプ選択は、グループ選択と同様の利点が得られます。つまり、濃度による試薬の最適な 選択、最小限の試薬管理、効率的試薬の使用、時間割の矛盾の最小限化です。ただ し、システムはステーションの狭い範囲から選択するため、利点は少なくなります。一方で、試 薬選択については幅広く管理することができます。

ステーション選択では、試薬選択において総合的管理を実行することができます。ただし、試薬が劣化したときは、プロトコール間にボトルを再調整し、適切な試薬が使用されるようにする必要があります。これはかなりの管理負担であり、誤りを起こしやすくなります。また、ステーション選択方法は、プロトコールの計画時に装置の柔軟性を阻害します。例えば、予期しない試薬不足による処理エラーから回復することができなくなります。

0	注意:	ステーション選択プロトコールは、夜間処理には推奨できません。試薬が何らかの理由で使用できなくなった場合、プロトコールは終了できません。
0	注意:	ステーション選択プロトコールを実行するときは、必ず割り当てられたステー ションの濃度を確認してから実行してください。他のプロトコールが実行され ている場合に濃度が必ずしも正しく指定されない可能性があります。

試薬選択方法の判断は、試薬タイプの数、使用する試薬タイプ、これらの設定に対する濃度限界値も考慮して行ってください。PELORIS3システムで事前に設定されたプロトコールはすべて、タイプ選択を使用していますが、試薬タイプ数が最も少なくなる推奨ボトル設定を採用しています(<u>8.2.2-事前設定プロトコールのリスト</u>および<u>8.3-ステーション設定</u>を参照)。この組み合わせによって、グループ選択に似たシステムが作成され、同様の利点が得られます。

4.1.3 事前に設定されたプロトコール

各 PELORIS 3 システムには、事前に設定されたプロトコールが11 個あります。標準処理および キシレンフリー処理で1、2、4、8、12時間プロトコールがあり、さらにクリーニングプロトコールが あります(<u>8.2.2 - 事前設定プロトコールのリスト</u>を参照)。すべてのプロトコールと同様に、事前 設定プロトコールには **管理者 >プロトコール**を選択してアクセスします。

事前設定プロトコールは、<u>8.3-ステーション設定</u>に記載されるボトル設定で使用するよう作成 されています。Leica Biosystems は、これらのプロトコールを徹底的にテストし、良好な結果が 得られることを確認しています(正しい試薬管理と装置メンテナンスを行った場合)。ただし、 ユーザーは、試験室での使用について、異なる環境では異なる結果が得られる場合がある ため、事前設定プロトコールを含めすべてのプロトコールを検証する必要があります。

事前設定プロトコールをコピーし、そのコピーを目的に合わせて編集することができます。コ ピーしたものは、名前を変更してから編集する必要があります。事前設定プロトコールのコ ピー方法については4.2.3.2 - プロトコールのコピーを参照してください。

4.1.4 プロトコール検証

プロトコールを作成または編集する(または事前設定プロトコールをコピーする)スーパーバイ ザーは、PELORIS3ソフトウェアでそれらを検証することができます。このサービスは、プロトコール が試験室の検証試験に合格し、通常の臨床処理に用いることができるサインとなります。また、スーパーバイザーは有効なプロトコールを無効にすることもできます。

有効とされたプロトコールは、オペレータレベルのユーザーが実行することができますが、無効な プロトコールはできません。無効なプロトコールはスーパーバイザーが実行できます。

検証されたプロトコールのアイコンには緑色の丸にチェックが付き、無効なプロトコールのアイコンには赤色の丸にバツが付きます。

図 4-1:有効なプロトコールのアイコン

図 4-2:無効なプロトコールのアイコン





プロトコールの編集画面で、プロトコールを有効にする(未検証プロトコールを検証する)また はプロトコールを無効にする(検証されたプロトコールを未検証にする)を押してプロトコールの 妥当性を設定します。

4.1.5 キャリーオーバー設定

試薬がレトルトから排出されると、試薬の一定量がレトルトに残り、プロトコールで次の試薬と 混ざります。キャリーオーバー設定は、あるプロトコールステップから次のステップに持ち越される 試薬の推定量です。PELORIS3試薬管理システムでは、試薬濃度の決定時にキャリーオー バー設定を考慮に入れます。

持ち越される残留試薬は以下に由来します。

- レトルト壁とバスケットで保持される試薬
- 組織上および組織内の試薬
- 小組織キャリアの上や内側の試薬(例、生検パッド、生検カセット、ラップ等)。

試薬管理システムは、自動的にレトルト壁とバスケットのキャリーオーバーを計算し、レトルト 注入レベルとドリップ時間に加味します。

カセットおよび組織によるキャリーオーバーは、各実行時にユーザーが入力したカセット数を用いて計算されます。標準カセットのキャリーオーバーの量が計算に使用されます。ドリップ時間 も含まれます。

試薬管理システムは、設定したプロトコールのキャリーオーバー値を使用して小組織キャリア からキャリーオーバーを計算します。

キャリーオーバー値は0から100のスケールです。

- 0は生検パッド等の小組織キャリアによるキャリーオーバーがないことを示し、小組織キャリアがない標準カセットのみで実行されたことを示します。
- 100は生検パッドを使用したときにすべての組織と同等のキャリーオーバーがあることを示します。(生検パッドには、すべての小組織キャリアの最大キャリーオーバーがあります。)

生検パッドは、標準カセットの10倍のキャリーオーバーが最大で可能であることから、真に代表的なキャリーオーバー値をプロトコールに設定することが重要です(各実行時に正確なカセット数を入力)。キャリーオーバー値を高く設定しすぎると、システムは試薬の劣化を過剰に計算してしまい、必要以上に早く交換することになってしまいます。設定を低くしすぎると、システムは試薬を実際よりも純度の高いものとみなしてしまいます。この結果、試薬を最適に使用することができず、処理の質が低下します。

スーパーバイザーのみがキャリーオーバー値を設定できます。デフォルト値は試薬管理画面 (設定>試薬管理)で設定されます。特定のプロトコールのキャリーオーバー値は、プロトコー ルの編集画面(管理>プロトコール>編集)で変更できます。キャリーオーバーボタンを押し、0 (小組織キャリアからのキャリーオーバーなし)から100(小組織キャリアからの最大キャリーオー バー)までの数字を入力します。

4.1.5.1 キャリーオーバー値の計算方法

キャリーオーバーは、カセットのタイプや使用する他の小組織キャリアにより異なります。例、生検パッド、紙または組織挿入、ミニカセット、生検カセット等。また、各実行時におけるこれらの割合によっても異なります。

キャリーオーバー設定は、特定の実行のための設定ではなく、プロトコールのための設定であるため、そのプロトコールを使用する実行時の平均キャリーオーバー値に設定しなければなりません。

次の表は、Leica Biosystems が提供する各種カセットと組織キャリア等に使用するキャリーオーバー値を示しています。表の値は、実行時のすべての組織がそれぞれのカセットまたはキャリアタイプを使用したときに適用されます。

Leica Biosystems 製品	組織キャリアの一般的説 明	組織の100%が キャリアを使用し た場合のキャ リーオーバー値
Surgipath ActivFlo ルーティンI	標準 カセット	0
Surgipath ActivFlo ルーティンI の Surgipath 生 検 ラップ	標準カセットの生検パッド	100
Surgipath ActivFlo ルーティンI の Surgipath 生 検 ラップ	標準 カセットの ミニカセット	50
Surgipath ActivFlo ルーティンI の Surgipath 生 検 ラップ	標準カセットの生検ラップ	20
Surgipath IP ActivFlo 生検 IMcCormick MC-605	>1 mm 細孔径の生検カ セット	0

表 4-1:Leica Biosystems が提供する組織キャリア範囲のキャリーオーバー値

4.1.5.2 <u>サンプル計算</u>

プロトコールの実行において次の組織キャリアの割合が平均的に用いられると推定される。

- Surgipath ActivFlo ルーティンI:40%
- Surgipath ActivFlo ルーティンIの Surgipath 生検 ラップ:60%

各キャリアの割合を上記表の値で掛けて、そのキャリアの追加キャリーオーバー値を計算します:

- Surgipath ActivFlo $\nu \tau \times 1:40\% \times 0 = 0$
- Surgipath ActivFlo ルーティンIの Surgipath 生検 ラップ:60% × 20 = 12

得られた値を足します。

0 + 12 = 12

プロトコールにキャリーオーバー値として12を入力します。

4.プロトコールの設定

4.1.5.3 その他の製品

74ページの表 4-1 以外の小組織キャリアについては、キャリーオーバー設定を50から開始することを推奨します。組織と試薬の質を自身で観察しながらこの値を修正していってください。ブロックの組織収縮とパラフィン槽に余分な溶液が認められる場合は、キャリーオーバー設定が低すぎることを示唆している可能性があります。

プロトコールのキャリーオーバー設定の検証はユーザーの責任です。 注意:

注意: 適切なキャリーオーバーの適用について支援が必要な場合は、担当の技術サポートまでお問い合わせください。

4.1.6 プロトコールファイル

プロトコールは拡張子.cfgが付いたテキストファイルに保存されます。これらのファイルのバック アップを取ることができます。プロトコールファイルを修理・点検担当者に送信してトラブル シューティングを行ってもらうこともできます。

バックアップしたプロトコールファイルは PELORIS 3 にインポートすることができます。

プロトコールファイルのエクスポートとインポートの方法については、<u>6.3.1.1 - ファイル転送</u>を参照 してください。

4.2 プロトコールの作成、編集、表示

スーパーバイザーはプロトコールを作成して編集できます。これはプロトコール選択画面から行います。オペレータは、プロトコールを作成したり編集したりできませんが、プロトコール選択画面からプロトコールの詳細を表示させることができます。このセクションの構成は以下の通りです。

- 4.2.1-プロトコール選択画面
- 4.2.2 プロトコールの編集
- 4.2.3 新規プロトコールの作成
- 4.2.4 プロトコールの表示

4.2.1 プロトコール選択画面

管理者 >プロトコールを押してプロトコール選択画面を開きます。この画面からすべてのプロト コール設定オプションにアクセスできます。



図 4-3:スーパーバイザーモードのプロトコール選択画面

凡例

- 1 プロトコールアイコン
- 2 選択したプロトコール
- 3 有効化されていないプロト コール

凡例

- 4 読み込みボタン: 選択したプロトコールを読み 込みます。
- 5 プロトコールの作成と編集 ボタン。オペレータは**表示**を 押して、選択したプロトコー ルがどのように設定されてい るかを確認できます。

4.2.1.1 プロトコールアイコン

プロトコール選択画面では、各プロトコールがアイコンで表示されます。各アイコンは次のプロトコールの詳細を表示します。

図 4-4:プロトコールアイコン



5 つのプロトコールタイプのアイコン(<u>4.1.1 - プロトコールの種類</u>を参照)には、下記の通り異なる 背景パターンと色が使用されます。

> 洗浄プロトコールの 実行

クリーニング

(青)



標準(白)と標準再処理 (白にグレーのライン)

キシレンフリー		キシレンフリー 再処理
---------	--	----------------

キシレンフリー(緑) およびキシレンフリー再処理 (緑色の深い緑色の線)

4.2.2 プロトコールの編集

スーパーバイザーのみがプロトコールを編集できます。プロトコールを編集するには、プロトコール選択画面を開き、プロトコールを選択して、編集を押します。プロトコールの編集画面が表示されます(図 4-5を参照)。

ステップを追加 / 削除したり、ステップの詳細(期間、温度等)を変更したりできます。プロト コールの名前、メモ、キャリーオーバー設定、検証ステータスも変更できます。ただし、プロト コールタイプや試薬選択方法の変更はできません。またクリーニングプロトコールから乾燥ス テップを削除することもできません。

変更したプロトコールの保存時に、スーパーバイザーはIDを入力する必要はあります。

デフォルトでは、変更したプロトコールは有効なプロトコールではありません。試験室で有効にしてから臨床に使用する必要があります。有効にしたら、スーパーバイザーはプロトコールの編集画面に戻り、プロトコールを有効にするボタンを押します。これにより、プロトコールはオペレータが使用できるようになります。

図 4-5および図 4-6は、プロトコールの編集画面とその使用法を説明しています。



図 4-5:プロトコールの編集画面

凡例

- 1 各列にはプロトコールステッ プが表示されます。
- 2 選択したステップ:ステップ 番号を押してステップを選 択します。
- ステップ表のセルは、各ス テップの試薬、時間、温 度、圧力または陰圧 (P/V)、スターラー速度、ド リップ時間設定を表示して います。

セルを押してダイアログボック スを開き、設定を変更しま す。 凡例

- 4 プロトコールアイコン:プロト コールを編集すると更新さ れます。
- 5 プロトコールタイプ(変更不可)。
- 6 プロトコール設定ボタン 詳細は下記の<u>図 4-6</u>を参 照。

図 4-6:プロトコールの編集画面の設定ボタン



凡例

- 1 **名前:** プロトコール名の変更。
- 挿入: 押すと、現在選択したス テップの上に新しいステップ を挿入します。
- 3 削除: 押すと、プロトコールから現 在選択したステップを削除 します。
- 4 メモ: プロトコールの説明等のメモ を入力します。

凡例

- 5 **キャリーオーバー:** キャリーオーバー値を設定し ます。<u>4.1.5-キャリーオー</u> バー設定を参照
- 6 プロトコールを有効にする/ 無効にする:
 有効または無効としてプロトコールを設定します。
 4.1.4 - プロトコール検証を参照
- 7 保存:

プロトコールに適用した変更を保存します。

4.2.2.1 試薬の選択

試薬を変更するには、プロトコールの編集ウィンドウの試薬列で現在の試薬を押します。表示されるダイアログボックスは試薬選択方法によって異なります。

前のプロトコールステップと互換性がある(プロトコールのタイプに対して) 試薬のみが表示され ます。ステーションに基づくプロトコールでは、既に選択したステーションを非表示にすることがで きます。互換性がなかったり隠れた試薬を選択した場合、アスタリスクがプロトコール表に追 加され、使用できないことが示されます。プロトコールを読み込んだり実行したりすることはでき ません。

4.2.2.2 グループ試薬選択

プロトコールが試薬グループに基づいている場合、装置に設定した試薬が表示されますが、 試薬はグループごとに選択できるのみです。





- グループボタンのメンバーを押して、試薬グループを選択します。
- 2 **互換性を表示:** 互換性のある試薬グループのみ を表示します。
- 3 すべてを表示: すべての試薬グループを表示し ます。

4.2.2.3 タイプ試薬選択

プロトコールが試薬タイプに基づいている場合、装置に設定される試薬はタイプ別にグループ 化されます。特定のタイプを選択できます。



図 4-8:試薬選択-タイプダイアログボックス

凡例

- 1 タイプボタンを押して試薬タイプ を選択します。
- 2 互換性を表示: 互換性のある試薬グループのみ を表示します。
- 3 **すべてを表示:** すべての試薬グループを表示し ます。

4.2.2.4 ステーション試薬選択

プロトコールがステーションに基づいている場合、装置に設定したステーションがすべて表示されます。選択できるボトルは、蓋とハンドルが付いて3Dで表示されます。使用できないボトルは、既に使用されているか互換性がなく、蓋またはハンドルが表示されず2Dで表示されます。パラフィンステーションは、同様に3Dボタン(利用可能時)または2Dアイコン(利用不能時)で表示されます。プロトコールに対して特定のステーションを選択してください。

図 4-9:試薬選択-ステーションダイアログボックス



凡例

- パラフィンチャンバーは、前 のプロトコールと互換性がな いため、すべて使用できま せん。
- 2 このステーションは、前のス テップで既に使用しているた め「非表示」となります。
- 3 これらのステーションは選択 時に利用できます。
- 4 これらのステーションは、前 のプロトコールと互換性がないため使用できません。

凡例

- 5 使用済みを隠す: 利用不可として既に選択し たステーションを非表示にし ます。
- 6 すべてを表示: 利用できる互換性のないス テーションのみを表示しま す。
- 7 互換性を表示: 利用できる互換性のあるス テーションのみを表示しま す。
4.2.2.5 プロトコールの削除

スーパーバイザーのみがプロトコールを削除できます。

プロトコールを削除するには、プロトコール選択画面でそのアイコンを選択し、削除を押します。

事前設定プロトコールは、通常のプロトコール作成手順によって必要に応じて復元できます。 その他のプロトコールは、プロトコールを外部デバイスにコピーしていないと復元できません。ファ イル転送機能を使ってプロトコールをインポートすることができます。

4.2.3 新規プロトコールの作成

スーパーバイザーのみが新しいプロトコールを作成できます。

ゼロから新規プロトコールを作成するか、既存のプロトコール(事前設定等)をコピーして変更 します。開始時(または正しいタイプおよび試薬選択方法のプロトコールのコピー時)は、正し いプロトコールタイプと試薬選択方法を選択していることを確認してください。これらの設定は 新しいプロトコールの設定を開始し始めたら変更できなくなります。

警告: 各試験室の検証手順を完了するまでは、検証済みとして新規プロトコールを設定しないでください。検証を行った後で初めてプロトコールを有効に設定し、オペレータが臨床で使用できるようにしてください(4.1.4 - プロトコール検証を参照)。未検証のプロトコールの使用は、組織の損傷や喪失につながる可能性があります。

4.2.3.1 ゼロから新規プロトコールを作成する

- 1. プロトコール選択画面を開き(管理者 > プロトコール)、新規を押します。
- 2. プロトコールタイプを選択します(4.1.1-プロトコールの種類を参照)
- 3. プロトコール名を入力してください。
- 4. 試薬選択方法を選択してください(<u>4.1.2-試薬選択方法</u>を参照)。
 一連のダイアログボックスが表示され、最初のステップの作成につながります。
- プロトコール表の次の列を押して、2番目のステップを追加します。
 試薬とステップ時間を提供するよう指示が出ます。他のステップ特性(圧力、スターラー等)は、前のステップから継承されます。該当するセルを押してこれらの値を変更します。

クリーニングプロトコールには、最後の乾燥ステップが自動的に含まれます。このステップ を編集することはできません。

- 6. 必要に応じてさらにステップを追加します。
- 7. オプションで名前ボタンを押すと、プロトコールの名前を編集できます。

- 8. オプションでメモボタンをタップすると、プロトコールにメモしておきたい情報が追加できま す。
- 9. **キャリーオーバー**ボタンを押して、キャリーオーバー値を設定します(<u>4.1.5-キャリーオー</u> バー設定を参照)。
- 10.保存ボタンを押してプロトコールを保存します。
- 11.終了ボタンを押して終了します。
- 12. ユーザー名を入力します。次のいずれかで入力できます。
 - ID をスキャンする
 - ・ 編集 アイコン(▲) を押し、オンスクリーンキーボードからユーザー名を入力する。

 注意: ユーザー名は各ユーザーの固有識別子です。ここで入力するユー ザー名は、入力した本人のために作成されたユーザー名と一致する 必要があります。ユーザー名がわからない場合や忘れた場合は、スー パーバイザーにお問い合わせください。

13.プロトコールを使用する前に、アクションキューウィンドウで必要なまたは推奨するアクションについて警告が表示されます(以下の図 4-10を参照)。 常に表示される警告は、プロトコールは有効ではないため使用できないというメッセージです。デフォルトでは新規に作成したプロトコールは有効なプロトコールではありません。 試験室で有効にしてから臨床に使用する必要があります。有効にしたら、スーパーバイ ザーはプロトコールの編集画面に移動し、プロトコールを有効にするボタンを押します。 これにより、プロトコールはオペレータが使用できるようになります(アクションキューウィンド ウに示される他のすべてのエラーに関係する場合)。

図 4-10:アクションキューウィンドウ

10014 - 警告: このプロトコールは使用前に検証されていません。		
	🔶 🛛	
10015 - キャリーオーバー設定が50未満です		
時間以内のプロトコールではキャリーオーバー設定を50以上にすることを推奨します。	•	

これで新規プロトコールがプロトコール選択リストに表示されるようになります。

4.2.3.2 プロトコールのコピー

スーパーバイザーは、プロトコール選択画面に表示されたプロトコールをコピーし、そのプロト コールに基づいて新規プロトコールを作成することができます。

- 1. 管理者 >プロトコールを押し、プロトコール選択画面で次のいずれかを選択します。
 - i. コピーするプロトコールを選択し、コピーを押します。

または

- ii. 新規>事前設定アイコンを押して、コピーする事前設定プロトコールを選択します。
- 2. 新規プロトコール名を入力してください。
- 3. 新規プロトコールについてまだ有効ではないため使用できないという警告が表示されます。OKを押して警告を閉じます。

プロトコールの編集画面が開き、コピーされたプロトコールの詳細が表示されます。

- 4. (<u>4.2.2 プロトコールの編集</u>の通りに) プロトコールを変更します。 クリーニングプロトコールの最後の乾燥ステップは編集できません。
- 5. 保存ボタンを押してプロトコールを保存します。
- 6. 終了ボタンを押して終了します。
- 7. ユーザー名を入力します。次のいずれかで入力できます。
 - ID をスキャンする
 - 編集 アイコン(🕗) を押し、オンスクリーンキーボードからユーザー名を入力する。



注意: ユーザー名は各ユーザーの固有識別子です。ここで入力するユー ザー名は、入力した本人のために作成されたユーザー名と一致する 必要があります。ユーザー名がわからない場合や忘れた場合は、スー パーバイザーにお問い合わせください。

8. プロトコールを使用する前に、**アクションキュー**ウィンドウで必要なまたは推奨するアクションについて警告が表示されます。

アクションキュー				
10014 - 警告: このプロトコールは使用前に検証されていません。	•			
10015 - キャリーナーバー設定が50キ港でナ		▼		
3時間以内のプロトコールではキャリーオーバー設定を50以上にすることを推奨します。	•			

常に表示される警告は、プロトコールは有効ではないため使用できないというメッセージ です。デフォルトでは新規に作成したプロトコールは有効なプロトコールではありません。 試験室で有効にしてから臨床に使用する必要があります。有効にしたら、スーパーバイ ザーはプロトコールの編集画面に移動し、プロトコールを有効にするボタンを押します。 これにより、プロトコールはオペレータが使用できるようになります(アクションキューウィンド ウに示される他のすべてのエラーに関係する場合)。

これで新規プロトコールがプロトコール選択リストに表示されるようになります。

4.2.4 プロトコールの表示

オペレータレベルのユーザーはプロトコールを作成したり編集したりできません。ただしプロトコールの詳細(ステップ詳細、メモ、プロトコールが最後に変更された日時等)を表示させることはできます。

- 1. 管理者 >プロトコールを押します。
- 2. 表示するプロトコールを一度押します。
- 3. 表示を押します。

5. 試薬の設定

本章では、PELORIS3試薬管理の概要、試薬の交換方法とソフトウェアでのその設定方法を 説明します。本章の構成は以下の通りです。

• <u>5.1 - 概要</u>

- <u>5.2</u>-試薬タイプの管理
- <u>5.3-試薬ステーションの管理</u>
- <u>5.4</u>-試薬の交換

5.1 概要

高品質の組織処理を行うには、正しい試薬を正しい時間で行い、かつ正しい濃度を使用することが最も重要です。PELORIS3システムは、最新の試薬管理システムを採用し、ワークフローの対応力によって一貫した高品質処理を実現します。

このセクションでは、PELORIS3システムの試薬管理の主な機能を説明します。

- 5.1.1 試薬グループ、タイプ、ステーション
- 5.1.2 濃度管理
- 5.1.3-限界值
- <u>5.1.4-推奨試薬</u>
- 5.1.5 非推奨試薬
- 5.1.6-組織染色
- 5.1.7 試薬互換性
- 5.1.1 試薬グループ、タイプ、ステーション

PELORIS 3 は、グループ、タイプ、ステーションごとに試薬を管理します。

5.1.1.1 グループ

グループは試薬機能を指定します。例えば、固定液試薬グループには、固定液として使用可能なすべての試薬が含まれます。

出荷時に指定したグループが9つあります。各グループには、一貫した PELORIS 3 ソフトウェア 用、ボトルラベル用、カップ用の色コードが割り当てられています。以下の表表5-1は、グルー プ、機能、および色を示します。

グループ	機能	カラー
固定液	組織防腐液	緑色
脱水液	組織から水分を除去します	青
脱脂液	組織から脂肪沈着物を除去します	黄色
脱脂液後	脱脂ステップ後に使用する脱水液	紫色
透徹液	組織から脱水液を除去します	ピンク
パラフィン	包埋媒体	オレンジ
洗浄液	最初のクリーニング試薬	ライトピン
		2
洗浄アルコール	2番目のクリーニング試薬	ライトブ
		ルー
洗浄水	3番目のレトルトクリーニング試薬	灰色

表 5-1:試薬グループと色

試薬は、試薬のグループに基づくプロトコール実行で互換性があるとみなされます(5.1.7-試 薬互換性を参照)。

5.1.1.2 <u>タイプ</u>

試薬タイプは各グループ内の特定の試薬です(フォルマリン、キシレン、Waxsol等)。化学成分 とともに、試薬タイプ定義には濃度も含まれます。例えば、「70% Ethanol」と「80% Ethanol」は、 (PELORIS 3 で定義された) 試薬タイプです。

試薬タイプには次の特性があります。

- 固有名
- デフォルト濃度:新鮮時の試薬の濃度
- ・純度限界値:劣化試薬を交換するため(<u>5.1.3-限界値</u>を参照)。
- 温度限界値:処理の質と試薬の安全な使用を行うために使用(<u>5.1.3-限界値</u>を参照)。

PELORIS 3 ソフトウェアには事前設定試薬タイプが含まれます。これらは多くの試験室で十分利用できます。ただし、必要に応じて独自の試薬タイプを作成することもできます。管理者> 試薬タイプを押して、試薬タイプの定義と編集を行います(<u>5.2-試薬タイプの管理</u>を参照)。

注意: 試薬タイプ名は試薬の濃度に影響しません。例えば、「Ethanol 70%」と呼ばれる試薬タイプをステーションに割り当てるとき、最初の濃度値はそのタイプのデフォルト値(おそらく70%)となりますが、0から100%の間で初期濃度を設定することができます。

5.1.1.3 ステーション

PELORIS 3 ティッシュプロセッサーには 20 個の試薬ステーションがあります - 16 本の試薬ボトル と4 個のパラフィンチャンバー。

各ステーションには次の特性があります。

- ステーションがある試薬タイプ
- ステーションの試薬濃度、試薬管理システムで算出されたもの
- ステーションの使用履歴:
 - ステーションの試薬で処理したカセット数
 - ステーションの試薬で処理した実行数(またはサイクル数)
 - 試薬がステーションにある日数
- ステーションの状態:
 - 乾燥:ステーションは、少量の残留物のみを残して完全に排出されます。互換性のある試薬を注入することができます。
 - 空にする: 試薬がステーションから取り出されレトルトに注入されます。レトルト注入に不要な試薬はステーションに留まります。
 - 使用中:試薬転送が処理中か中止されます。
 - フル:ステーションにはレトルト注入に十分な試薬があります。
 - 未融解:パラフィンチャンバーのみ。固形パラフィンを追加する際に設定する状態 (5.4.5 - パラフィンの交換を参照)。
- パラフィンチャンバーのみ。チャンバーの現在の温度。

試薬 > ステーションを選択して、試薬ステーションを定義し、履歴と濃度を監視します(5.3-試薬ステーションの管理を参照)。 5.試薬の設定

5.1.2 濃度管理

PELORIS3システムが提供する高品質組織処理は、主に各ステーションの試薬濃度の正確 なモニタリングに由来します。

5.1.2.1 PELORIS 3 システムの濃度

濃度は、試薬が割り当てられたグループにおける試薬の割合です。次のものは濃度の決定 方法の例を示しています。

- 80% エタノール(脱水液)と20%水(非脱水液)の脱水液は濃度80%です。
- 80% エタノール(脱水液)と20% IPA(これも脱水液)の脱水液は濃度 100% です。
- 完全 IMS(100% 脱水液)のキャリーオーバーによりそれが混入した完全エタノール(100% 脱水液)は、元々の試薬と混入物質の両者が脱水液であるため、濃度 100% です。
- 完全エタノール(100% 脱水液)のキャリーオーバーによりそれが混入した新しいキシレン(100% 透徹液)は、94%のキシレン(透徹液)と6%エタノール(非透徹液)から構成されるため、濃度が(通常は1サイクル後に約94%に)低下します。

同じグループのシーケンスで先に使用した試薬は、混入の多くが前のグループからのものとなるため、濃度低下が急激に起こります。同じグループのシーケンスで後の方に使用した試薬は、混入の多くが同一グループからのものとなるため、濃度低下が緩やかに起こります。

5.1.2.2 濃度管理

PELORIS 3 ソフトウェアは試薬濃度を使用してプロトコール実行時にステーションを選択します (プロトコールがステーション試薬選択を使用しているときを除分。最初のステップには、試薬 グループまたはタイプの最低(限界値)濃度のステーションを選択し、以降のステップで濃度が 高いステーションを選択していきます。別の試薬グループまたはタイプに交換され前、最後のス テップでは常に最高濃度試薬を使用します。ソフトウェアは、その他の要素とともに濃度情報 も使用し、純度限界値を越えた試薬を交換するよう指示を出します。

高品質処理および効率的試薬の使用においては、ソフトウェアが使用する濃度情報が正確 であることが非常に重要となります。ソフトウェアは自動的に各ステーションの試薬濃度を追 跡し、実行後に値を更新します。これを効率的に行うには、正確な情報を入力する必要が あります。例えば、現実的プロトコールキャリーオーバー値を設定したり、実行ごとのカセット数 を正しく入力したりする必要があります。また、試薬交換時には必ずソフトウェアも正しく更新 してください。

デフォルトでは、ソフトウェアは「計算によって」濃度を割り当てます。この方法は、レトルト注入レベル、処理済みカセット数、キャリーオーバー設定、各ステーションの濃度算出に関係する試薬グループを用います。

一貫して高品質処理を行うためには、指示が出た時にすぐにデフォルト濃度の新鮮な試薬と 交換してください。装置からボトルを取り出した場合、ボトルに対して正しい試薬情報を入力 したか、戻すときに必ずチェックしてください。スーパーバイザーは、値が間違っていると判断した ときは、試薬>ステーション画面よりステーション濃度値を手動で変更することができます。変 更を行う場合は、自分で濃度を確認するようにしてください。

5.1.2.3 自動的な濃度確認

PELORIS3には2つの密度メーターがあり、各レトルトに1つです。メーターは、次のいずれかの 条件で特定試薬が初めて使用されるとき、以下の表 5-2に示される特定試薬の濃度を測 定します。

- 試薬が交換されている。
- スーパーバイザーが当該試薬に記録された濃度を変更している。

測定される濃度が、試薬ステーション画面で当該ボトルに記録された濃度値と一致 しない場合、ボトルはロックされます(警告記号がステータス画面のボトルアイコンの上 に重ね合せて表示されます:右の画像を参照)。ロックされたボトルは後続の実行でス キップされます(つまり、実行はロックされたボトルがない場合に続行できることが前提に なります)。

注意: 試薬はエタノール(試薬(グレード)エタノールとIPAエタノールの混合液を含 む)、IPA、およびキシレンのみが密度メーターでチェックされます。固体液、ク リーニング試薬、および試薬の代替品(Histolene等)は確認されません。表 5-2は、チェックされる試薬のリストです。その他すべての試薬(独自に作成 する試薬を含む)はチェックされません。

表 5-2:密度メーターがチェックする試薬リスト

• 50%エタ ノール	 95%エタノール 	• 70% IMS	• イソプロパノール
• 70%エタ ノール	 無水エタノール 	• 80% IMS	• IPA
• 80%エタ ノール	・ 80/20エタノール /IPA	• 90% IMS	 50/50エタノール/ キシレン
• 85%エタ ノール	• エタノール	• 95% IMS	• キシレン
• 90%エタ ノール	• 50% IMS	• 無水IMS	

5.1.3 限界值

各試薬タイプには多くの限界値があります。限界値は、高い処理品質とユーザーの安全を 維持するために作成されます。スーパーバイザーは、管理者>試薬タイプを選択して、限界 値を設定することができます。

事前設定試薬タイプのデフォルトの限界値は、多くの試験室で十分使用できますが、別の 設定の方が一部の試験室で使用しやすい場合もあります。限界値設定を変更する前にカ スタマーサポートまでお問い合わせください。各試験室の手順に従って限界値変更を検証し てください。

限界値は2種類のカテゴリに分類されます。

- 純度限界値:濃度に応じて試薬の使用制限を設定します
- 温度限界値:レトルト温度制限を設定します。

5.1.3.1 純度限界值

PELORIS3は、試薬が別のグループのキャリーオーバーによって混入度が増えてくると、純度限界値を使用して試薬の使用を制限します。

限界値を超えるとソフトウェアが試薬の交換を警告します。デフォルト設定では、警告の後1 回その限界値超過試薬でステーションを使用することができます。この後ステーションはロック されます(新鮮な試薬が読み込まれるまでステーションは使用できなくなります)。

試薬純度は次の4つの方法の1つまたは複数を使って確認されます。

- 試薬濃度
- 試薬で処理したカセット数
- 試薬を使用した実行処理数
- ・試薬を装置に搭載してからの日数

デフォルトでは、これらの方法のすべてが利用でき、個別の試薬タイプに設定することができます(**試薬タイプ**画面で実行)。設定>試薬管理画面の試薬限界値チェック部分には、システムで使用可能な方法が表示されます(図 5-1 を参照)。



図 5-1:試薬限界値チェック方法

これらのチェック方法の設定は、カスタマーサポート担当者だけが変更できます。

チェック方法は2種類の純度限界値の監視用に設計されます。

- 試薬変更限界值
- 最終試薬限界值

これらについては以下で説明します。

濃度純度の詳細チェックは、装置の密度メーターが行います。これについては、<u>5.1.2.3 - 自動</u>的な濃度確認で説明します。

試薬変更限界值

変更限界値を超過した試薬があるステーションは、ステータス画面に斜線付きアイコンで表示されます(右に表示される)。

PELORIS 3 システムは、他にステーションがない場合を除き、変更限界値を超過したス テーションを使用することはありません。他のステーションが使用できない場合、限界値 超過ステーションが1回だけ使用され、その後ロックされます。ロックされたステーションは 試薬を交換するまで使用できません。ロックされたステーションが必要なプロトコールは、 読み込むことはできなくなります。

最終試薬限界值

最終試薬限界値は、プロトコール実行において、別の試薬グループ(または、タイプで設定したプロトコールの場合はタイプ)への変更直前の試薬純度を制限します。

最終試薬限界値は変更限界値設定よりも高くなります。これによって、前の試薬グループから次の試薬グループへの混入を最小限に抑えることができます。

試薬タイプまたは試薬グループがその最終試薬限界値を超過した場合(つまり、当該 タイプまたはグループ内に最終試薬限界値以上のボトルがない)、当該タイプまたはグ ループの最も純度の低いボトルにオレンジのダイヤモンドの警告記号が表示されます。さ らに、メッセージが当該ボトルの上にも表示されます。





メッセージを閉じた後に、ボトルアイコン上の警告記号を押すと、メッセージを再表示できます。

次の実行を開始すると、最終限界値未満の試薬を交換しない場合は、この実行が最終実行になる可能性があるというメッセージが表示されます。



OKを押して実行を続けます。赤い三角の警告記号がステータス画面のボトルアイコンに 表示されます。

警告記号を押すと、当該ボトルに固有のメッセージがボトルの上に表示されます(以下に示す)。



当該試薬タイプまたはグループを使用する別のプロトコールを実行しようとすると、試薬を交換するまで以降の実行は不可能というメッセージが表示されます。



時々、オレンジのダイヤモンドの警告記号が表示された斜線付きボトルを確認することがあり ます。これは、最終限界値と変更限界値の両方に達したときに発生するため、交換する必 要があるボトルは、最も純度の低いボトル(最終変更限界値)と試薬変更限界値未満のボ トルの両方です。

注意: 試薬が最終限界値を超過したという警告を受けたら、試薬タイプの中で最も純度の低いボトルを交換してください。警告を発生させた最終試薬限界値を超過したボトルには、相対的に濃度の高い試薬が残ります。最終ステップまでのプロトコールシーケンスでは使用することができるため、交換すると非効率的です。

5.1.3.2 温度限界值

各試薬タイプには3種類の温度限界値があります。

- 大気 大気(高)圧のレトルトの試薬で使用できる最高温度(試薬の沸点に基づく)
- 真空 レトルトを排出した際におけるレトルトの試薬の最高許容温度(試薬の沸点に 基づく)
- 安全 試薬が含まれるレトルトを空けても安全な最高温度。

大気または真空温度限界値を超過する条件下に試薬を置くプロトコールを作成することは できません。さらにソフトウェアは、レトルトを開ける必要があり、そのレトルトに安全温度限界 値を超える試薬が含まれる場合、警告を発します。

▲ 警告:	試薬温度限界値を変える決定をした場合は特に注意してください。限
	界値を上げると、試薬が沸騰する恐れがあります。試薬が沸騰すると装
	置内の圧力が高くなり、試薬の汚染または漏出の危険性が高くなりま
	す。限界値を上げると、大量のガスが放出され、ろ過システムに過剰な
	負荷がかかり、故障する恐れがあります。

5.1.4 推奨試薬

試薬およびパラフィンは、各試験室が責任を持って選択しますが、PELORIS3に推奨されるもの以外の試薬を使用した場合、処理の質が低下したり、装置の信頼性が損なわれる恐れがあります。次のガイドラインに従って組織処理を適切に行ってください。

別の試薬を使用する際は、各地区、地域の認定基準に従って各試験室が検証してください。

最適な結果を得るには、組織サンプルを十分に固定することが必要です。これは PELORIS 3 へのサンプルの配置前に行うか、プロトコールの固定液ステップに取り入れてください。

次の試薬は PELORIS 3 で使用できるか確認されています。

5.1.4.1 固定液

10%中性緩衝フォルマリン(NBF)

5.1.4.2 アルコール

- 組織学的グレードエタノール
- 試薬(グレード)エタノール
- 無水エタノール
- イソプロピルアルコール(脱水液)

変性エタノールは次の場合に使用可能です。

- 99% エタノール以上、および
- メタノールおよび / またはイソプロピルアルコール(IPA) で変性されてる場合

アセトンを含有するエタノールは使用できません。

5.1.4.3 洗浄液

- キシレンは推奨脱水液です。
- キシレンフリー処理では、脱水液としてイソプロピルアルコールを使用するものとします。
 これは完全に試験、検証済みです。

5.1.4.4 パラフィン

組織学用に、例えば、次の組織学的パラフィンを使用します。

- Leica Parablocks
- Leica Paraplast

5.1.4.5 洗浄液

- 洗浄アルコールにはエタノールを使用します。
- キシレン処理モードでは、キシレンを洗浄溶液として使用することを推奨します。
- 真のキシレンフリー処理では、Waxsolの使用を推奨します。

5.1.5 非推奨試薬

次の試薬は、PELORIS3での使用を推奨しません。使用すると、装置または組織が損傷する恐れがあります。

- アセトン
- クロロフォルム
- ピクリン酸を含む固定液
- Paraplast Plus® 等のジメチルスルホキシド(DMSO)を含む組織学的パラフィン
- 塩化亜鉛

5.1.6 組織染色

埋め込み中の組織が見やすいようにするため、および後続のセクションの配向用に組織を染色するために、試験室が分離段階で染料または他のマーキングペイントを使用することは一般的です。ただし、染料とペイントによって液体レベルセンサーに染料が堆積し、これによりセンサーの性能が低下する恐れがあります。このため、液体レベルセンサーは毎日クリーニングすることが必要です。指示については、7.1.2-LLSクリーニング工具とパラフィン通気プラグジを参照してください。

エオシンを使用する場合は、各段階における推奨濃度は以下の通りです。テストは Surgipath Alcoholic Eosin(1%)を用いて行っています - カタログ番号3801600。

5.1.6.1 優先1-分離時

フォルマリン1 リットルに対し1%液体エオシン10mLを使用してください。

処理プロトコールの長さに合わせて濃度を変えることができます。ここで染料の一部が失われます。分離時の染色の欠点は、検体が染色したフォルマリンに同じ時間浸されないことです。

5.1.6.2 優先 2 - PELORIS 3 の固定剤

5Lフォルマリンボトルに対し、1%液体エオシン50mLを使用してください。

5.1.6.3 優先 3 - PELORIS 3 のアルコール(キシレン)

5L エタノールボトルに対し、1%液体エオシン10mL ~ 25mLを使用してください(キシレン処理の推奨ボトル設定にはエタノールボトルが8本あります。)

検体は同時間染色した試薬に浸され、一貫した染色が実現できます。2時間以上のプロト コールを使用すると過剰染色の恐れがあります。必要に応じてエオシン濃度を下げてください。

5.1.6.4 優先 3 - PELORIS 3 のアルコール(キシレンフリー)

85% エタノール 5L に対し、1%液体エオシン 250 mL を使用してください(キシレンフリー処理の推奨ボトル設定には85% エタノールボトルが3本あります。)

検体は同時間染色した試薬に浸され、一貫した染色が実現できます。2時間以上のプロト コールを使用すると過剰染色の恐れがあります。必要に応じてエオシン濃度を下げてください。

5.1.7 試薬互換性

組織処理には、互換性のない試薬を使用する必要があります。PELORIS 3 ソフトウェアは、互換性のある試薬のみが混合されるようにしています。試薬混合は、空状態のレトルト(つまり、前の試薬が残っている)で、試薬を入れるときに起こります。これはプロトコールの一環として、手動操作時やリモートおよび注入 / 排出手順の時に発生します。

最初の試薬がレトルトの残留物と互換性を持たない場合、プロトコールを実行することはできません。ただし、互換性のない最初のステップでプロトコールを読み込み、次で、使用した最初の試薬がレトルト残留物と互換性があるようにプロトコールを編集することができます (3.4.2-単一実行の開始ステップの変更を参照)。

ソフトウェアは、リモート注入 / 排出手順時に互換性のない試薬の混合を防ぐこともします。

試薬互換性は、実行中のアクションまたはプロトコールにより変化します。<u>8.5-試薬互換性</u> 表の試薬表を使用して試薬互換性をチェックしてからプロトコールの作成、手動操作の実 行、またはリモート注入 / 排出手順の開始を行ってください。

5.2 試薬タイプの管理

PELORIS 3 ソフトウェアは 2 種類の試薬 タイプリストを使用します: 有効リスト(使用する試薬) と休止リスト(システムに設定された他のすべての試薬タイプ)です。スーパーバイザーは、有 効試薬に対してデフォルト濃度、純度限界値、および温度限界値を編集することができます (5.1.3 - 限界値を参照)。スーパーバイザーは、有効リストと休止リストの間で試薬を移動した り、新しい試薬タイプを作成したりすることもできます。オペレータは有効リストを表示させるこ とだけができます。

このセクションの構成は以下の通りです。

- <u>5.2.1</u> 事前に設定された試薬
- <u>5.2.2 有効試薬タイプの編集</u>
- <u>5.2.3</u>-試薬の追加、非表示、削除

5.2.1 事前に設定された試薬

試薬 タイプ数は PELORIS 3 システムに予め設定されています。これらの試薬 タイプの特性を編集することはできますが、削除はできません。しかしながら、事前に設定されたタイプを必ず使わなければならない訳ではありません。休止リストに残すこともできます。

事前設定した試薬タイプの特性を変更した場合、本ソフトウェアを使って元の値に自動的に 戻すことはできません。

既定のアルコール(エタノール等)または洗浄液(キシレン等)の名前を変更すると、最初の使用時の濃度は密度メーターでチェックされなくなります。

5.2.2 有効試薬タイプの編集

試薬タイプ画面(管理者>試薬タイプ)で有効試薬タイプリストの表示と編集を行います。この画面から他の試薬タイプ管理オプションヘアクセスすることもできます。

画面を開くと、有効試薬タイプのリストが表示されます。これらの試薬タイプは、試薬ステーションの設定に使用できます。有効リストの表示は2つあり、純度限界値と温度限界値がそれぞれ表示されます。(両表示ともデフォルト濃度を表示します。)純度限界値および温度限界値ボタンで表示を切り替えます図 5.2 と図 5.3 は、2 種類の表示を示しています。図 5-2 と図 5-3は、2 種類の表示を示しています。

図 5-2:試薬タイプ画面、純度限界値ビュー。キシレンフリー処理の推奨試薬タイプを使用



凡例

- 1 有効試薬タイプのリスト
- 2 選択した試薬タイプ:
 名前セルを押して選択します。
- 3 密度メーターチェック
- 4 デフォルト/濃度: セルを押して変更します。
- 5 試薬削除 ボタン: 選択した試薬を有効 リスト から休止 リストに移動しま す。

凡例

- 試薬追加ボタン:
 有効リストに休止試薬を加えます。
- 7 純度限界値および温度限 界値ボタンで表示を切り替 えます
- 8 最終試薬限界値: セルを押して変更します。
- 9 試薬変更限界値: セルを押して変更します。

試薬のすべてが密度メーターでチェックされるわけではありません。試薬のDM列にはいと記載 されている場合(図 5-2 を参照)、試薬は密度メーターでチェックされます。 図 5-3:試薬タイプ画面、温度限界値ビュー。キシレンフリー処理の推奨試薬タイプを使用



凡例

- 1 最高温度: セルを押して変更します。
 2 有効試薬タイプのリスト
- 3 選択した試薬タイプ
- 4 デフォルト濃度: セルを押して変更します。

凡例

- 5 **試薬削除**ボタン: 選択した試薬を有効リスト から休止リストに移動しま す。
- 試薬追加ボタン:
 有効リストに休止試薬を加 えます。
- 7 純度限界値および温度限 界値ボタンで表示を切り替 えます

スーパーバイザーは、デフォルト濃度、純度限界値、温度限界値をすべての有効試薬タイプ に対して編集することができます。

該当する表のセルを押してタイプの属性を編集し、オンスクリーンキーパッドを使用して必要な 値を入力することができます。変更内容を保存するにはユーザー名の入力が必要になりま す。属性はすぐに更新され、その試薬タイプを使用するすべての試薬ステーションとプロトコー ルに適用されます。変更は実行中のプロトコールには適用されません。

注意: ユーザー名は各ユーザーの固有識別子です。ここで入力するユーザー名は、入力した本人のために作成されたユーザー名と一致する必要があります。ユーザー名がわからない場合や忘れた場合は、スーパーバイザーにお問い合わせください。

注意: 温度限界値を下げるとプロトコールステップが無効になる場合があります。
 新しい試薬限界値に従ってステップ温度を下げてからプロトコールの読み
 込みまたは実行を行ってください。

Leica Biosystems は、試薬濃度限界値を下げることを推奨しません。限界値を上げると、純度の低い試薬が原因の質の低い処理を修正することができます。

有効リストの試薬を使用しなくなった場合は、休止リストに移動させ有効リストを小さくして管理が容易になるようにすることができます。名前を押して試薬タイプを選択し、試薬削除を押します。

5.2.3 試薬の追加、非表示、削除

試薬を追加、非表示、または削除するには、管理者>試薬タイプを選択します。試薬タイプ 画面が表示されます。以下の該当するセクションに従います。

5.2.3.1 試薬を追加する

休止試薬を有効にして、新しい試薬を作成します(つまり、現在試薬の有効リストまたは休止リストにない試薬を追加します)。

1. 試薬の追加を押します。

ダイアログボックスには、すべての試薬タイプが試薬グループ順に表示されます(図 5-4を参照)。

図 5-4:試薬の追加ダイアログボックス



凡例

- 試薬グループでフィルタリングした試薬タイプの完全なリスト(右のボタンを使用)。
- 2 選択した試薬タイプ: ボタンを押して選択します。
- 試薬の追加: 選択した試薬タイプを休止リストから有効リストに 移動します。

凡例

- 4 試薬の作成:
 休止リストに追加する新 規試薬を作成します。
- 5 **削除:** 選択した試薬タイプを削 除します(ユーザー規定 プロトコールのみ)。
- 6 試薬グループフィルタ: 押すど選択したグループの試薬タイプのみが表示 されます(ダイアログボック スの左)。
- 2. 休止試薬を有効リストに追加するには:
 - i. 試薬のグループに対応する画面の右側でボタンを押します(固体液、脱水液等)。
 - ii. 画面の左側に表示されたリスト内の試薬を選択します。(試薬を探すために下に スクロールする場合があります。)

iii. 試薬の追加を押します。

試薬タイプ画面が再表示されます。選択した試薬が表示されるようになります。

- 3. 新しい試薬タイプを追加するには:
 - i. **試薬の作成**を押します。
 - ii. 新しい試薬が属するグループを選択します。
 - iii. 試薬の固有名を入力し、入力入力を押します。

新し、作成した試薬タイプが休止試薬のリストに追加されます。

V. 新しい試薬を有効にする場合は、上のステップステップ2から繰り返します。そうでない場合はキャンセルを押します。試薬タイプ画面に戻ります。

5.2.3.2 試薬を非表示にするまたは削除する

有効試薬は、休止リストに移動して非表示にすることができます。試薬を削除することもできます。削除された試薬は有効リストにも休止リストにも表示されなくなります。(ユーザー設定 試薬のみを削除できます。)

- 1. 試薬を非表示にするには:
 - i. 非表示にする試薬を試薬タイプ画面で選択します。
 - ii. 試薬削除を押します。
 - iii. 確認 メッセージに対して **OK** を押します。

休止試薬を再度有効にする場合は、<u>5.2.3.1-試薬を追加する</u>を参照してください。

- 2. 試薬を削除するには:
 - i. 試薬の追加を押します。
 ダイアログボックスには、すべての試薬タイプが試薬グループ順に表示されます(図 5-4を参照)。
 - iii. 試薬のグループに対応する画面の右側でボタンを押します(固体液、脱水液等)。
 - iv. 画面の左側に表示されたリスト内の試薬を選択します。(試薬を探すために下に スクロールする場合があります。)
 - V. 削除を押します。
 削除ボタンが無効な場合は、試薬が事前に設定されており、削除できません。
 - vii. 確認メッセージに対してOKを押します。
 - viii. キャンセルを押して試薬タイプ画面に戻ります。

5.3 試薬ステーションの管理

PELORIS 3 にはステーションが 20 あります。

装置に読み込んだ試薬タイプに対して、ソフトウェアのステーションを設定する必要がありま す。これが完了すると、システムは各ステーションの履歴(実行数と処理カセット数、および装 置に搭載した日数)、現在の濃度、現在の温度(パラフィンチャンバー)を追跡します。詳細 については、5.1.1.3 - ステーションを参照してください。

スーパーバイザーは、各ステーションの試薬タイプを設定できます。スーパーバイザーは、実際の濃度がシステムに記録された濃度と異なることが判明した場合は濃度値を変更することもできます。スーパーバイザーとオペレータは必要に応じてステーションの状態を変更することができます。履歴の詳細は表示させることだけできます。

PELORIS3を安全に操作するために、試薬キャビネットのすべてのベイにボトルを搭載するよう にしてください。特定のステーションを使用しない場合は、状態を乾燥に設定し、非パラフィン ステーションの場合は、空のボトルをステーションの試薬キャビネットの場所に挿入します。

どの試薬タイプを装置に搭載するか、それぞれのボトル数を何本にするかは、判断する重要 なポイントです。選択の判断は実行するプロトコールによって異なります。デフォルトプロトコー ルの最適な設定は8.3-ステーション設定を参照してください。

このセクションの構成は以下の通りです。

- 5.3.1-試薬ステーション画面
- 5.3.2-試薬ステーション特性の設定

5.3.1 試薬ステーション画面

試薬ステーションの設定と管理を行い、ステーションの履歴を表示するには、試薬>ステーショ ンを選択します。試薬ステーション画面が表示されます。この画面には2つのビューが表示さ れます。すなわち、16本の試薬ボトルのうちの1つ(図5-5を参照)と4個のパラフィンチャン バーのうちの1つ(図5-6を参照)が表示されます。試薬ボトルまたはパラフィンチャンバーを押 すと、ビューが切り替わります。 図 5-5:試薬ステーション画面、試薬ボトル表示



凡例

- 1 **種類:** ステーションの試薬タイプ。 セルを押して変更します。
- 2 選択したステーション:
 ステーションセルを押して選択します
- 3 斜線付きセルは変更限界 値がオーバーしていることを 示します。限界値外濃度 値は赤で表示されます。
- 4 ステーション: ステーション番号と試薬グ ループカラーコード。

凡例

します。

- 5 **濃度:** ステーションの試薬の現在 の濃度。セルを押して変更
- 6 試薬ボトルおよびパラフィン チャンバーボタンで表示を 切り替えます
- 7 状態: ステーションの現在の状態。セルを押して変更します。
- 8 **変更以降:** 各ステーションの使用履歴 - 表示のみ。

図 5-6:試薬ステーション画面、パラフィンチャンバー表示



凡例

- 1 **種類:** ステーションの試薬タイプ。 セルを押して変更します。
- 2 斜線付きセルは変更限界 値がオーバーしていることを 示します。限界値外濃度 値は赤で表示されます。
- 3 選択したステーション:
 ステーションセルを押して選択します。
- 4 ステーション: ステーション番号と試薬グ ループカラーコード。
- 5 **濃度:** ステーションの試薬の現在 の濃度。セルを押して変更 します。

凡例

- 温度:
 パラフィンチャンバーの現在の温度。
- 7 試薬ボトルおよびパラフィン チャンバーボタンで表示を 切り替えます
- 8 状態:

ステーションの現在の状 態。セルを押して変更しま す。

9 変更以降:
 各ステーションの使用履歴
 - 表示のみ。

5.試薬の設定

5.3.2 試薬ステーション特性の設定

5.3.2.1 新規試薬のステーションへの割り当て

ステーションに搭載した試薬タイプを変更する場合は、ソフトウェアのステーションに割り当てら れた試薬タイプを変更する必要があります。注意:この作業はスーパーバイザーが行う必要が あります。レトルトにプロトコールが読み込まれていたり実行中の場合は操作できません。

注意: プロトコールを実行中に試薬ステーション設定を変更すると、プロトコール が中止される場合があります。

- 1. 交換する試薬タイプを含むボトルを削除します(またはパラフィンチャンバーを排出)。
- 2. 試薬 > ステーションを選択し、ステーションのタイプセルを押します。これにより、試薬の 選択ダイアログボックスが開きます(以下の図 5-7 を参照)。



図 5-7:試薬の選択

3. リストから新規試薬タイプを選択します。

ダイアログボックスには、現在の有効試薬タイプがすべて表示されます試薬が表示され ない場合は、休止試薬リストにある場合があります。休止試薬を有効にする方法また は新しい試薬を追加する方法については、<u>5.2.3-試薬の追加、非表示、削除</u>を参照 してください。

- 選択したステーションの特性をリセットするかどうか尋ねられた場合は、はいを押します。 これによって、新規試薬タイプの履歴カウントがゼロになり、ステーション濃度がデフォルト設定に戻ります。
- 5. ユーザー名を入力します。変更する最初のステーションに対してユーザー名を入力する 必要があります。ただし、同時に行う後続の変更についてはユーザー名を入力する必 要はありません。次のいずれかで入力できます。

- ID をスキャンする
- ・ 編集 アイコン(▶) を押し、オンスクリーンキーボードからユーザー名を入力する。

 注意: ユーザー名は各ユーザーの固有識別子です。ここで入力するユー ザー名は、入力した本人のために作成されたユーザー名と一致する
 必要があります。ユーザー名がわからない場合や忘れた場合は、スー パーバイザーにお問い合わせください。

- 必要に応じてボトルを洗浄し、新規タイプの新しい試薬を注入します。装置にボトルを 戻します。(または、パラフィンチャンバーを洗浄して注入します。)
- 7. ボトルの場合:
 - i. **挿入したボトル設定**ダイアログボックスで表からボトルを選択します。
 - ii. 変更済みボトルを押します。
 - iii. 試薬濃度を入力します。
 - iv. オプションでロット番号の詳細を入力します。
- 8. パラフィンチャンバーの場合:
 - i. ステーションの状態を試薬ステーション画面でフルにします。
 - ii. ユーザー名を入力します。

 注意: ユーザー名は各ユーザーの固有識別子です。ここで入力するユー ザー名は、入力した本人のために作成されたユーザー名と一致する 必要があります。ユーザー名がわからない場合や忘れた場合は、スー パーバイザーにお問い合わせください。

ステーションの試薬タイプを変更する際は、ステーションの濃度と履歴をリセットするよう毎回 指示が出ます。いいえを選択すると、前の試薬の濃度と履歴が維持されます。このオプション は、ステーションの試薬の特定時に前のエラーを修正する場合で、ステーションの中身を実際 には変更しない場合に限り使用します。



5.3.2.2 試薬濃度の変更

ステーションの計算済み濃度値を設定することができます。ステーションの濃度セルを押しま す。オンスクリーンキーパッドで新しい濃度を入力します。初回の変更では、ユーザー名を入 力する必要があります。 注意: ユーザー名は各ユーザーの固有識別子です。ここで入力するユーザー名は、入力した本人のために作成されたユーザー名と一致する必要があります。ユーザー名がわからない場合や忘れた場合は、スーパーバイザーにお問い合わせください。

<u>表 5-2</u>に示された試薬に変更を加えると、プロトコール実行でその試薬を変更後初めて使用 する際密度メーターによって当該試薬の濃度がチェックされます。

5.3.2.3 ステーション状態の設定

すべてのユーザーはステーション状態を変更できます。許容される状態は、フル、空、使用 中、乾燥です。試薬ステーションの状態の詳細は3.3.1 - ステータスエリアを参照してください。

試薬ボトルについては、通常この操作は不要です。ボトル状態はボトルの取り出しと交換時 に更新し、ソフトウェアは自動的に状態を追跡します。ボトルステーションの状態は、間違った 状態が表示されていたり、フルボトルを使用できないようにする場合にのみ変更してください (使用中に設定する)。

パラフィンチャンバーについては、通常のパラフィン交換の一環としてステーションの状態を変更してください。

ステーション状態を変更するには:

- 1. 試薬>ステーションを選択します。
- 2. ステーションの状態セルを押します。
- 3. 表示されたダイアログボックスで該当するアイコンを押します(図 5-8を参照)。

図 5-8:試薬ステーション(L) とパラフィンチャンバー(R)のステーション状態ダイア ログボックス





警告: ステーションの状態をステーションの実際の状態と同じになるように設定してください。試薬ステーションの状態を間違って設定すると、液が漏れたり、処理が中断したりします。

5.4 試薬の交換

システムから試薬交換の警告が出たら、できるだけすくに試薬を交換してください。

ボトルの試薬を交換するには2種類の方法があります。

- リモート注入 / 排出-リモート注入 / 排出画面のコマンドを使って、古い試薬を押し出し、新しい試薬を戻します。ボトルを試薬キャビネットから取り出す必要はありません。
- マニュアルーボトルを試薬キャビネットから取り出し、ボトルを排出してから再注入し、 キャビネットに戻します。

パラフィンについては、リモート注入 / 排出画面でチャンバーを排出し、手動でチャンバーを注入して、ソフトウェアを更新してください。

このセクションの構成は以下の通りです。

- <u>5.4.1 リモート注入 / 排出画面</u>
- 5.4.2 リモート注入 / 排出接続
- 5.4.3 試薬の交換 リモート注入および排出
- 5.4.4-試薬の交換-マニュアル
- 5.4.5 パラフィンの交換
- 5.4.6 レトルトの注入および排出

5.4.1 リモート注入/排出画面

リモート注入 / 排出画面(試薬>リモート注入 / 排出)を使用して装置から試薬ボトルを外 さずにボトルに注入と排出を行います。同じ画面を使ってパラフィンチャンバーを排出します。 1回の操作で、1つのステーションを排出または注入したり、互換性のあるステーションのグ ループを排出または注入することができます。この画面からレトルトを注入および排出すること もできます。これにより、一部が完了した排出または注入操作から復元することができます。

リモート注入 / 排出画面の機能をすべてのユーザー(オペレータとスーパーバイザー)が利用できます。

図 5-9 リモート注入 / 排出画面を表し、主な機能の説明が記載されています:

図 5-9:リモート注入 / 排出画面



凡例

- 1 ボトルの注入 / 排出、パラ フィン廃棄、またはレトルト の注入 / 排出: 適切なステーション、リモー トソース、レトルトを選択し たら注入または排出を開始 します。
- 中止: 排出または注入を停止しま す。
- 3 廃棄パラフィン: パラフィンチャンバーを選択 してチャンバーから排出。
- 4 リモート:

レトルトおよびボトルを選択 し、ボトルを注入または排 出します。

凡例

- 5 レトルトA: レトルトAの予定注入 / 排 出作業。
- 6 レトルトB: レトルトBの予定注入 / 排 出作業。
- 7 パラフィンシステム: パラフィンチャンバーの予定 注入 / 排出作業。

5.4.2 リモート注入 / 排出接続

リモート注入 / 排出 ラインおよびパラフィン排出 アウトレットは、試薬キャビネットのカーボンフィ ルターの上にあります(図 5-11を参照)。保護フラップでアウトレットがカバーされています。パラ フィン廃棄 ラインは、加熱されてパラフィンが排出中に凝固しないようにしています。

図 5-10:リモート注入 / 排出 フラップが閉じた状態





1 保護フラップ

図 5-11:リモート注入 / 排出 フラップが開いた状態、試薬 ライン(左) とパラフィン廃棄 ライン (右)



凡例

1 注入および排出コネクタ

パラフィンステーションを排出する前に、注入 / 排出フラップをスライドさせて戻し、パラフィン廃棄ホースをパラフィン廃棄ラインに取り付けます(図 5-11の右接続)。
 以下を確認します。

- ・ パラフィン廃棄ホースが適切な容器に排出しているか
- ホースの一部が排出されたパラフィンに浸されていないかこの確認により、パラフィンがホース先端部に凝固してホースが塞がれることが防止されます。
- 試薬ボトルの注入または排出の前に、リモート注入 / 排出ホース(図 5-12を参照)をリ モート注入 / 排出ライン(図 5-11の左接続)に接続してください。確実にラインに装着 できるように、ホースにはプッシュ装着カップリングがあります。

ホースを装着するには、注入 / 排出フラップをスライドさせて戻し、カップリングをラインの 末端に押し込みます。ホースを取り外すには、ロックリング(図 5-12のアイテム1)をスライ ドさせて戻し、リモート注入 / 排出ラインからホースを外します。



図 5-12: リモート注入 / 排出ホースとロックリング(1)



大型の安定した容器に注入 / 排出を行ってください。注入 / 排出機能 には強力なパージがあり、不安定な容器を使用した場合ひっくり返ってこ ぼれたりする恐れがあります。容器は十分大きいものを選び、排出液が すべて楽に入るようにしてください。

小さな容器を使用しなければならない場合は、容器とホースを押さえながら注入 / 排出を行ってください。

於 警告:	必ず PELORIS 3 に付属 するホースを使用してください。
警告:	パラフィンが漏れないように正しいサイズのパラフィン排出ホースを使用して ください。古い装置と新しい装置とでは、コネクタのサイズが異なります。
警告:	試薬を取り扱う場合は、必ず適切な保護メガネや防護服等を着用し、 試薬の飛散から自分の身体を守ってください。

5.4.3 試薬の交換 - リモート注入および排出

装置からボトルを取り出さずに試薬ボトルを排出し注入することができます。このプロセスは各ボトルからレトルトに排出し、レトルトをリモート注入 / 排出ラインに排出します。注入の場合は反対の順序です。

リモート排出および注入を日常的に使用する場合、ボトルの洗浄が必要ないかチェックするのを忘れないでください。これは週に1度実行する必要があります。

リモート注入または排出を行う前に、レトルトがあるか確認します:

- レトルトにプロトコールが読み込まれていたり実行中の場合は使用できません。
- レトルトは空で洗浄されている必要があります
- レトルト残留物(ある場合)は、ボトルの試薬と互換性がなければなりません

5.4.3.1 排出

- リモート注入 / 排出ホースを接続し、末端を適切な容器に入れます(<u>5.4.2 リモート注</u>入 / 排出接続を参照)。
- 2. リモート注入 / 排出画面(試薬 > リモート注入 / 排出)から、次を選択します。
 - 使用するレトルト
 - **リモート**アイコン
 - 排出するボトル(複数のボトルの場合は同じタイプの試薬としてください)

図 5-13:排出するボトルのリモート注入 / 排出設定



凡例

- ボトル、レトルト、**リモート**を選 択したら、ボトルから排出を 押し、排出を開始します
- 2 リモートを選択します
- 3 排出するボトルを選択します
- 4 使用するレトルトを選択しま す

3. ボトルから排出を押して排出を開始します。

- 4. 指示が出たら、レトルトの蓋が閉じられているか、リモート注入 / 排出ホースが正し、接続されてるか確認します。
- 5. OK を押して排出を開始します。
- 6. ユーザー名を入力します。次のいずれかで入力できます。
 - ID をスキャンする
 - 編集アイコン(🖍)を押し、オンスクリーンキーボードからユーザー名を入力する。

 注意: ユーザー名は各ユーザーの固有識別子です。ここで入力するユー ザー名は、入力した本人のために作成されたユーザー名と一致する
 必要があります。ユーザー名がわからない場合や忘れた場合は、スー パーバイザーにお問い合わせください。

装置は選択したレトルトからボトルを排出します。ステータスパネルより排出の進捗を監視できます。

排出が終了したら、レトルトの状態は空になり、ボトルの状態は乾燥になります。

警告: ソフトウェアが、処理が完了したことを通知し、圧力空気がホースから排 出されるまで、リモート注入 / 排出ホースを取り外さないでください。試薬 フローが停止しても処理が終わったわけではありません。

5.4.3.2 <u>注入</u>

- 1. ホースを新しい試薬の容器に接続します。 新しい試薬は5℃以上にして試薬センサーが正し、動作するようにしてください。
- 2. リモート注入 / 排出画面から以下を選択します。
 - 使用するレトルト
 - **リモート**アイコン
 - 注入するボトル(複数のボトルの場合はすべて乾燥状態とし、同じ試薬タイプに 設定する必要があります)

ボトルの残留物は新しい試薬と互換性がなければなりません。

- 3. ボトルへ注入を押して注入を開始します。
- 4. 指示が出たら、レトルトの蓋が閉じられているか、リモート注入 / 排出ホースが正し、接続されてるか確認します。
- 5. OK を押して注入を開始します。
 決定ダイアログボックスが表示されます。

図 5-14:決定ダイアログボックスは新しい試薬のタイプ、濃度、および履歴を表示します

び ボトル注入に使用するリモート液の詳細を確認します					
	タイプ	濃度	カセット	サイクル	日数
	エタノール	100. 0%	0	0	0
	ロット番号 (オブション)				
	ок		++	ンセル	

試薬タイプ、濃度、および履歴詳細が正しいことを確認します。正しくない場合は、該当するセルを押して、値を変更します。試薬ロット番号の詳細も入力することができます。

新しい試薬タイプを設定した場合、ステーションはその前にそのタイプに設定しておく必要があります(5.3.2.1-新規試薬のステーションへの割り当てを参照)。試薬はレトルトとボトル残留物と互換性があるものにします。

- 7. **OK** を押して注入を開始します。
- 8. ユーザー名を入力します。次のいずれかで入力できます。
 - ID をスキャンする
 - 編集 アイコン(🚺) を押し、オンスクリーンキーボードからユーザー名を入力する。

 注意: ユーザー名は各ユーザーの固有識別子です。ここで入力するユー ザー名は、入力した本人のために作成されたユーザー名と一致する 必要があります。ユーザー名がわからない場合や忘れた場合は、スー パーバイザーにお問い合わせください。

装置は選択したレトルトからボトルを注入します。
 注入量は、装置設定画面で設定した試薬注入レベルで決定します(6.3.3-装置設定を参照)。

ステータスパネルより注入の進捗を監視できます。

注入の完了時間について警告メッセージが出ます。レトルトの状態は空となり、ボトルはフルの状態になります。



注意: 排出または注入中にいつでも中止ボタンを押して、現在および保留中の 注入 / 排出操作を停止することができます。 注意: レトルトとボトルが部分的に満たされている排出を中止する場合、レトルトを排出して元のボトルに戻す必要があります。レトルトを排出するには、リモートアイコンの選択を外し、レトルト排出ボタンを押します。

警告: リモート注入または排出動作中にレトルトを開けないでください。レトルトには圧力が加わっており、熱い試薬やガスが含まれる場合があります。レトルトを開ける前に注入または排出を完了させるか、処理を中止してください。

5.4.3.3 リモート注入および排出シーケンス

複数のボトルの注入および排出には、次の試薬シーケンスが推奨されます。

順序	排出シーケンス	注入シーケンス
1	固定液	洗浄液
2	洗浄アルコール	透徹液
3	脱水液	脱脂溶液
4	脱脂アルコール	脱脂アルコール
5	脱脂溶液	洗浄アルコール
6	洗浄液	脱水液
7	透徹液	固定液
5.4.4 試薬の交換-マニュアル

手動でボトルを交換するには、各試験室の標準手順に従って、試薬キャビネットからボトルを取り外し古い試薬を廃棄します。必要に応じてボトルを洗浄し、新しい試薬を注入します。 ボトルを試薬キャビネットに戻し、キャビネット背部のコネクタにしっかり取り付けられているかを 確認します。

ボトルを再挿入すると、更新するボトルを選択するダイアログボックスが表示され、ボトルを取り出した時のボトルの試薬タイプと濃度が表示されます。

ボトルに行ったことを記録するプロセスに従います(以下の図 5-15に示す)。

図 5-15:試薬の交換の記録



更新するボトルを選択したら、以下のオプションを利用できます。

- 変更済み 古い試薬を新しい試薬と交換した場合に選択し、以下のいずれかを選択します。
 - 100% 試薬 試薬を同じタイプの 100% 濃度 と交換した場合に選択します。
 - % 試薬の編集 試薬を同じタイプで濃度が異なるものと交換した場合に選択します。
 - 注ぎ足す 試薬をすべて交換せず、同一タイプの新しい試薬を少量だけ加えた場合に選択します。このオプションでは、ボトルの状態はフルになります。濃度および履歴は変更されません。)
- 変更なし-ボトルの試薬に変更を加えなかった場合に選択します。
- 空処理済み ボトルを空にしたが、再注入しなかった場合に選択します。

指示が出たら必ず試薬を交換してください。 警告: 必ずステーションの詳細を正しく更新してください。試薬を交換しない場 合は詳細を更新しないでください。 これらの指示に従わない場合、組織が損傷を受けたり欠損したりする場 合があります。

試薬の漏出を防ぐために、蓋がしっかり閉まっているか、ボトルが試薬キャ 警告: ビネットの背部のコネクタにしっかり挿入されているかを確認します。

5.4.5 パラフィンの交換

始める前にレトルトが使用できるか確認します。パラフィンを排出してもレトルトは注入されませんが、レトルト計画リソースを使用するため、1つ以上のレトルトが使用できる状態でなければなりません。レトルトはクリーンな状態である必要はありません。

排出するパラフィンは融解状態になければなりません。

- 5.4.5.1 排出
 - パラフィン廃棄ホースを接続し、末端を適切な容器に入れます(<u>5.4.2 リモート注入</u> 排出接続を参照)。
 - 2. 試薬 > リモート注入 / 排出を選択し、次に以下を選択します。
 - 排出するパラフィンステーション
 - 廃棄パラフィンアイコン

図 5-16:排出するパラフィンチャンバーのリモート注入 / 排出設定



凡例

- 1 排出するパラフィンチャンバー を選択します。
- パラフィンチャンバーと廃棄パ ラフィンアイコンを選択したら、 パラフィン廃棄を押します。
- 3 廃棄パラフィンを選択します。

- 3. パラフィン廃棄を押します。
- 4. 確認 メッセージが表示されたら、パラフィン廃棄ホースが正し、接続され適切な容器に 供給されているか確認します。
- 5. OK を押して排出を開始します。
 装置はこれでチャンバーを排出します。ステータスパネルより進捗を監視できます。パラフィン排出は最大で3分かかる場合があります。

チャンバーが完全に排出されると、ダイアログボックスが表示され、排出された各チャンバーの状態は空になります。ダイアログで正常な排出を確認するまで、パラフィン排出ホースは取り外さないでください。以下の警告メッセージを参照してください。

警告: 廃棄パラフィンラインを出るパラフィンは熱く火傷する場合があります。パラフィンが適切な容器に排出されているか確認し、排出中は離れるようにしてください。

警告: ソフトウェアから排出が完了したという指示が出るまで、パラフィン排 出容器やホースを取り外さないでください。パラフィンフローが停止し ても排出処理が終わったわけではありません。

> パラフィンが排出されない場合は、パラフィンホースが詰まっている可能性があります。詰まっているホースを排出が中止される前に取り 外すと、熱いパラフィンが装置の前から放出されます。排出を中止 してからホースを取り外し、熱水でパラフィンを融解させてください。

 4. 排出ホースでパラフィンが凝固しないようにするために、すくにホースを排出パラフィンを 保持する容器から外してください。



5.4.5.2 <u>注入</u>

1. パラフィンチャンバーに融解パラフィンを注入する場合は、LLS クリーニング工具のピン先端部をパラフィンチャンバーの背部の通気口に入れてください。これにより、注入中にパラフィンが通気に入るのを防ぐことができます。





1 通気口

凡例

- 2. パラフィンチャンバーに融解または固形パラフィンを注入します。
- 3. LLS クリーニング工具を通気口に入れた場合は、その工具を取り外します。
- 4. パラフィン槽蓋を閉じてください。
- 5. 試薬 > ステーション> パラフィンチャンバーを選択します。

排出したパラフィンチャンバーの列には、デフォルト濃度が表示されます。履歴値がゼロ にリセットされたことも表示されます。ステーションの状態は**乾燥**です。

排出後にステーションに割り当てられたタイプを変更しない限り、試薬タイプは、排出したパラフィンからは変更されません。

6. チャンバーの状態セルを押します。次のダイアログボックスが表示されます。

パラフィンチャンバーの	び 状態を設定してください1					
	使用中					
空	未溶融(溶融が必 要)					
ロット番号(7	ロット番号(オプション)					
キャンセル	ОК					

7. 融解パラフィンを追加した場合は、フルを選択します。

8. 固形パラフィンを使用する場合は、未溶融(溶融が必要)を選択します。

9. オプションで、新しいパラフィンのロット番号を入力します。

10.**0K**を押します。

11.ユーザー名を入力します。次のいずれかで入力できます。

- ID をスキャンする
- 編集アイコン(🖉)を押し、オンスクリーンキーボードからユーザー名を入力する。

 注意: ユーザー名は各ユーザーの固有識別子です。ここで入力するユー ザー名は、入力した本人のために作成されたユーザー名と一致する 必要があります。ユーザー名がわからない場合や忘れた場合は、スー パーバイザーにお問い合わせください。

状態を未溶融(溶融が必要)に設定した場合は、急速パラフィン加熱プロセスが開始 されます。パラフィンを追加する必要性が生じる場合もあります。

ステーションの状態は、パラフィンが使用できる状態になると自動的にフルに変わります。

5.4.6 レトルトの注入および排出

リモート注入 / 排出画面は、レトルトの排出または注入にも使用できます。これは特に、不完全なリモート注入 / 排出操作から回復する際に有用です。レトルト注入および排出機能は、ルールに則って実行され、試薬の汚染、試薬の漏出、試薬の加熱し過ぎを防ぎます。 一部のルールを無効にすることができますが、これを行うと試薬濃度が低下する恐れがあります。

マニュアル動作画面からレトルトの注入 / 排出を行うこともできます(<u>6.1.1-マニュアル動作</u>を参照)。

レトルトを手動で注入および排出するルールは次の通りです。

- レトルト注入作業を開始するに際し、レトルトはクリーンであるか空のものを使用します。
- レトルトが空の場合、選択したステーションには互換性のある試薬を使用します(<u>8.5-</u> 試薬互換性表を参照)。
- 設定したレトルト温度よりも低い温度限界値の試薬をレトルトに注入することはできません。
- レトルトを排出するときは、試薬はもとのステーションに戻してください。
- レトルトを排出する際は、レトルトの中身が完全に入るだけの量がステーションにあることを確認してください。

レトルトを注入または排出するには:

- 1. 試薬 > リモート注入 / 排出を選択します。
- 2. 注入または排出するレトルトを選択します。
- 3. レトルトを注入する試薬ステーションを選択します(またはレトルトの中身を回収します)。
- 4. レトルト注入またはレトルト排出ボタンを押します。
- 5. ユーザー名を入力します。

途中で注入または排出を停止するには、中止を押します。

警告: 中身が既にレトルトにある試薬ステーションを注入しないでください。液が漏れる場合があります。

注意: 液漏れを防ぐために、十分な空き容量がステーションにあることを確認して から不十分な容量エラーを無効化してください。

注意: ユーザー名は各ユーザーの固有識別子です。ここで入力するユー ザー名は、入力した本人のために作成されたユーザー名と一致する 必要があります。ユーザー名がわからない場合や忘れた場合は、スー パーバイザーにお問い合わせください。

6. 補助的な設定と操作

本章では、このマニュアルでまだ説明していない設定と操作について説明します。本章はメ ニューで構成されます。説明するトピックは以下の通りです。

試薬メニュー

• 6.1.1 - マニュアル動作

管理者メニュー

- <u>6.2.1 レポート</u>
- <u>6.2.2 イベントログ</u>
- <u>6.2.3 アクセスレベル</u>
- 6.2.4 ユーザー管理

設定メニュー

- 6.3.1 サービス設定
- 6.3.2 試薬管理
- <u>6.3.3-装置設定</u>
- <u>6.3.4-デバイス設定</u>
- <u>6.3.5 アラーム</u>

6.1 試薬メニュー

マニュアル動作画面からPELORIS3の試薬処理機能の多くを手動で制御できます。

6.1.1 マニュアル動作

マニュアル動作画面(試薬>マニュアル動作)から、装置の多くの側面を手動で制御できま す。図 6-1 は画面を示し、その画面で何を実行できるかについて説明します。すべてのユー ザー(オペレータとスーパーバイザー)は、これらの機能を実行できます。

図 6-1:マニュアル動作画面



凡例

- 1 通気:
 パラフィンチャンバーの圧力 または陰圧を放出します。
- 2 レトルトの注入 / 排出: 選択したステーションのレト ルトの注入 / 排出を行いま す。
- 3 **スターラー:** レトルトスターラーの速度を

高、中、低、またはオフに設定します。

- 4 **温度:** レトルト温度を設定します。
- 5 レトルトA コントロール

凡例

- 6 レトルトBコントロール
- 7 **中止:** 注入または排出動作を停止します。
- 8 圧力:
 レトルトの圧力を設定します 大気、陰圧、圧力、またはサイクル圧力/陰圧。
- 9 パラフィンヒーター: パラフィン経路のヒーターを オン/オフします。



- マニュアル動作画面から以下は実行できません:
 - 実行中プロトコールの無効化
 - 読み込まれたプロトコールを持つレトルトの注入または排出

6.1.1.1 レトルト温度範囲

レトルト温度範囲は次の値に制限されます。

- 試薬:35°C ~ 78°C 最高(組織処理プロトコール実行時は最高 65°C に制限)。
- パラフィン:パラフィン溶融点+2℃最低~85℃最高(標準プロトコール実行時は最高 77℃に制限)。

現在のパラフィン溶融点を設定>試薬管理画面に表示します。

レトルトの状態およびレトルト内の試薬によって、さらに制限される場合があります。試薬の 安全温度限界値以上にレトルト温度を上げることはできません。

6.1.1.2 パラフィン移動

パラフィン経路(パラフィンバルブと輸送パイプ)およびレトルトは、パラフィンスタンバイ温度にしてからレトルトにパラフィンを注入してください。各レトルトにはこれを達成するためのパラフィンヒーターが付いています。

- 1. 試薬>マニュアル動作を選択します。
- 2. 室温を押します。
- 3. パラフィンスタンバイを押します。

図 6-2:レトルト温度をパラフィンスタンバイ温度に設定する

レトルト温度の入力							
この設定はレトルトに対して必要な温度です 35 - 85 °C パラフィンスタンバイ							
1	2	3	大気				
4	5	6	パラフィンス タンパイ				
7	8	9	ок				
	0	消去	キャンセル				

4. OK を押します。

- 5. 該当する無効なパラフィンヒーターボタンを押して、パラフィンヒーターを有効にします。
- 6. 確認 メッセージに対して OK を押します。
 ヒーターは少 なくとも5分間 そのままにします。
- 7. 該当する有効なパラフィンヒーターボタンを押してヒーターをオフにします。
- 8. 確認 メッセージに対して OK を押します。

6.1.1.3 レトルトの注入および排出

試薬ステーションに対するレトルトの注入または排出は、マニュアル動作画面のコマンドより行います。手動でレトルトを注入 / 排出するルールと手順は、これを試薬 > リモート注入 / 排出面面から行うときと同じです。これについては、<u>5.4.6 - レトルトの注入および排出</u>で説明します。

6.2 管理者 メニュー

レポートの実行、イベントログの表示、ユーザーの管理、アクセスレベル設定の変更を**管理者** メニューから実行できます。以下を参照してください。

- 6.2.1 レポート
- <u>6.2.2 イベントログ</u>
- <u>6.2.3 アクセスレベル</u>
- 6.2.4 ユーザー管理

6.2.1 レポート

次の4つのレポートを管理者>レポートから利用できます。

- 実行詳細レポート
- ユーザーアクションレポート
- プロトコール使用量レポート
- 試薬使用量レポート

6.2.1.1 実行詳細レポート

このレポートは、特定のプロトコール実行の詳細を提供します。選択すると、まず、すべてのプロトコール実行のリストが表示され、次に先月または過去30日間のリストが表示されます(図 6-3 を参照)。画面の右にあるボタンを押して、必要な期間を選択します。

27-92	試薬 「	管理者	設定 サービス	± 2	0 1 00:35 オペレータ	Ċ	Leica
プロトコー	ル実行		55	(パスケット/L	ot番号	消去	
終了日	終了時間	レトルト	プロトコール名	カセット数	開始者		≜
19-1-2018	18:42	A	クイッククリーン	0	-		
19-1-2018	17:33	A	Factory 1hr Xylene Standard	150			▼
							過去30日間
							12
							すべて
							14. - 19.
							生成

図 6-3:プロトコール実行 リスト

プロトコール実行リストから、プロトコール実行を選択し、生成を押すと、1つまたは複数の特定実行の詳細を表示できます。実行詳細レポートには、選択したすべての実行の詳細が表示されます(図 6-4 を参照)。

提供される詳細には、ステップごとに開始時間と終了時間、ユーザー名、レトルト、カセット 数、バスケットID、バスケット画像(HistoCore I-Scanを使用している場合)、プロトコールステッ プ、ステーション、および試薬(入力した場合はロット番号)、並びにステップ時間が含まれま す。プロトコール実行中に発生した重要なイベントが記録されます。

ステータス 試薬 (1) 試薬	管理者	設定 サービス	木 28 10 オ	0 14:31 -ペレータ じ	Leica
実行詳細レポート				品番: 45115145	
1 Formalin				検証済	£
実行が開始しました	実行が終了しました	ユーザー	レトルト	カセット数	
27/10/2021 21:08	27/10/2021 21:12	-	А	150	Ť
バスケット1		バスケット2		バスケット3	
basket1		basket2		basket3	
Basket1 Image		Basket2 Image		Basket3 Image	= 7
ステップ ステーション	タイプ	ロット番号	濃度	期間(分)	戻る
1 1	Formalin	-	99.5%	2	エクスポート

図 6-4:実行詳細レポート

エクスポートを押して実行詳細をエクスポートできます。USB キーが挿入されていない場合は、 USB キーを挿入するよう指示が出ます。HTML ファイルが生成されます。転送が完了したら、 終了を押します。HTML ファイルはコンピュータに保存することができ、ウェブブラウザーで開くこと ができます。

レポートファイルをエクスポートするときに使用するUSBキーのマルウェアスキャンに関する追加 情報については、10.1 - マルウェア検出を参照してください。

6.2.1.2 ユーザーアクションレポート

このレポートは、ユーザー名で入力された、月の初めからのユーザーアクションを示します(図 6-5 を参照)。詳細は、時間順またはアクション順にリストできます。ユーザー名が表示されるのは、レポートがスーパーバイザーモードで実行された場合のみです。

図 6-5:ユーザーアクションレ	・ポート
------------------	------

27-92	試薬	管理者	設定 ())	サービス ※	金 19 1 23:48 オペレータ	Ċ	Leica
ユーザー	アクション	レポート					
日付	時間	ユーザー	アクション				A.
19-1-2018	22:02	-	プロトコール	·削除 — Factory 1hr X	ylene		
19-1-2018	21:49	-	プロトコール	コピーしました - Fa	・ndardからFactory 1hr Xyle	neまで	▼
19-1-2018	19:01	-	リモート注入	がボトル 3からリモ…	までレトルトA経由で開始しる	をした	
19-1-2018	18:44	-	リモート排出	がボトル 3からリモ…	までレトルトA経由で開始しる	をした	
19-1-2018	17:10	-	ボトル 8 状態	態値を使用中からフルに	「編集しました		
19-1-2018	16:52	-	ボトル 8 状態	態値を空から使用中に維	氰集しました		時間
19-1-2018	16:31	-	ボトル 8 状態	態値をドライから空に綿	氰集しました		
19-1-2018	16:18	-	実行を開始し	ました - クイッククリ	ーン		アクション
19-1-2018	16:12	-	ボトル 8 状態	態値をフルからドライに	「編集しました		
19-1-2018	15:19	-	ボトル 16を涼	先浄			
19-1-2018	15:10	-	ボトル 15を涼	先浄液グループ洗浄キ・	・プ洗浄キシレンにリセットし	_ます	
19-1-2018	14:59	-	ボトル 3を脱	水液グループエタノ…	ープエタノールにリセットし	ます	エクスポート
19-1-2018	14:51	-	ボトル 1を固	定液グループホルマ…	ープホルマリンにリセットし	ます	
				··· - ··			

エクスポートを押して、ユーザーアクション詳細をエクスポートできます。USB キーが挿入されて いない場合は、USB キーを挿入するよう指示が出ます。HTML ファイルが生成されます。転送 が完了したら、終了を押します。HTML ファイルはコンピュータに保存することができ、ウェブブラ ウザーで開くことができます。

レポートファイルをエクスポートするときに使用するUSBキーのマルウェアスキャンに関する追加 情報については、10.1 - マルウェア検出を参照してください。

6.2.1.3 プロトコール使用量レポート

このレポートは、処理実行数、カセット数、および1実行に対する過去5年間の平均カセット 数をリストします(図 6-6 を参照)。データを日別、週別、または月別にグループ化できます。

ステータス 試薬 (1) 試薬	管理者	設定 ()		-ビス	金	19 1 23 オペレ-	^{3:59} し	Leica
プロトコールとカセッ	ノトに関	するレポ-		プレビュ				
実行数	1-18	12-17	11-17	10-17	9-17	8-17	7-17	E
Factory 1hr Xylene Standard	1	0	0	0	0	0	0	
合計	1	0	0	0	0	0	0	
カセット数		12-17	11-17	10-17	9-17	8-17	7-17	
Factory 1hr Xylene Standard	150	0	0	0	0	0	0	
合計	150	0	0	0	0	0	0	毎月
実行毎のカセット数	1-18	12-17	11-17	10-17	9-17	8-17	7-17	毎週
Factory 1hr Xylene Standard	150	0	0	0	0	0	0	
合計	150	0	0	0	0	0	0	毎日
								エクスポート

図 6-6:プロトコールとカセットに関するレポート

エクスポートを押して、プロトコール使用量詳細をエクスポートできます。USBキーが挿入されていない場合は、USBキーを挿入するよう指示が出ます。Excel互換ファイルが生成されます。 転送が完了したら、終了を押します。

レポートファイルをエクスポートするときに使用するUSBキーのマルウェアスキャンに関する追加 情報については、<u>10.1 - マルウェア検出</u>を参照してください。

6.2.1.4 試薬使用量レポート

このレポートは、試薬の変更時を追跡して、使用された試薬量の合計をリストします(図 6-7 を参照)。データを日別、週別、または月別に表示できます。



図 6-7:試薬変更レポート

エクスポートを押して、試薬使用量詳細をエクスポートできます。USB キーが挿入されていない場合は、USB キーを挿入するよう指示が出ます。Excel 互換ファイルが生成されます。転送が完了したら、**終了**を押します。

レポートファイルをエクスポートするときに使用するUSBキーのマルウェアスキャンに関する追加 情報については、10.1 - マルウェア検出を参照してください。

6.2.2 イベントログ

イベントログ(管理者>イベントログ)は、システムイベントの履歴を表示します。イベントを時間または頻度でソートできます。表示するイベントのタイプでイベントをフィルター処理することもできます。メッセージを追加しユーザーイベントとして保存したり、特定のイベントに関連する情報を復元して点検・修理担当者に送付することもできます。

ſ	イベント	・ログ-時間順				
	コード	時間	詳細			
	6004	金 19 1 18 19:03	試薬管理-ステーション特性リセット , ボトル 3= エタノール, 濃度=100, サイクル=0, カセット=0, 日数=0			
	84	金 19 1 18 19:03	リモート注入完了 レトルトA, ボトル 3	・ 頻度順に表示 ●	-	
	83	金 19 1 18 18:46	リモート排出完了 レトルトA、ボトル 3	オン	-	
	6004	金 19 1 18 15:19	試薬管理-ステーション特性リセット ,ボトル 16= 洗浄 エタノール,濃度=99.2048,サイクル-31,カセット=150,日数=183	ユーザーイベ	-	
	6004	金 19 1 18 15:10	試薬管理-ステーション特性リセット , ボトル 15= 洗浄キシレン, 濃度=99,2057, サイクル=31, カセット=150, 日 数=183	ログの消去		
	6004	金 19 1 18 14:59	試薬管理-ステーション特性リセット , ボトル 3= エタノール, 濃度=99.7631, サイクル=1, カセット=150, 日数 =145			
	6004	金 19 1 18 14:51	試薬管理-ステーション特性リセット , ボトル 1= ホルマリン, 濃度=100, サイクル=33, カセット=3900, 日数=183			
	6004	金 19 1 18 14:11	試薬管理-ステーション特性リセット , ボトル 14= キシレン, 濃度=99.7945, サイクル=1, カセット=150, 日数=148			

図 6-8:イベントログ

凡例

1	頻度順に表示	/	時間	順に
	表示			

 ログを様々な方法でフィル ター処理します

凡例

- 3 ユーザー入力のログエントリ を作成します
- 4 選択されたログエントリのイ ンシデントレポートを作成し ます

時間順表示のビューでは、各イベントインスタンスが、最近発生したイベントとともに画面の上部に表示されます。各イベントにはイベントタイプ番号、イベント重要度カラーコード(<u>6.2.2.1-</u> イベント重要度のを参照)、イベント発生時間、イベントの詳細が表示されます。

頻度順表示のビューでは、各イベントタイプ番号に1つの列があります - 例えば、「プロトコー ルは正常に完了」という1000イベントはすべて1列に表示されます。イベント番号、重要度カ ラーコード、説明のほかに、イベントインスタンスの数と最初と最後のインスタンスの日時が表示されます。

イベントログは点検・修理担当者のみが消去できます。

時間順に表示 / 頻度順に表示ボタンを押して、2つのビュー間を切り替えます。

 オンフィルターボタンを押して、設定オプション…ダイアログボックスを開きます。ここでは、 表示するイベントのタイプを選択できます。

レトルトフィルター、重要度フィルター、アラームフィルターセクションのボタンを選択し、関連するイベントタイプを表示させます。各セクションでは1つ以上のボタンを選択する必要があります。例えば、レトルトフィルターでレトルトAを、重要度フィルターで情報を、アラームフィルターで非アラームイベントを選択した場合、レトルトAのアラームが発生しない情報イベントをすべて表示させることができます。

- 設定オプション...ダイアログボックスのログ入力の実行ボタンは、点検・修理担当者のみが有効にすることができます。
- ユーザーイベントを作成するには、ユーザーイベントの作成を選択します。これにより、オンスクリーンキーボードが開きます。記録したい情報を入力し、入力を押すと、イベントとしてメッセージを追加することができます。イベント重要度は「情報」となります。
- インシデントレポートファイルを特定のイベントに作成するには、表のイベント列を選択し、インシデントレポートを押します。

6.2.2.1 イベント重要度

イベント重要度レベルは3つあり、	それぞれは色分けされています。
------------------	-----------------

重要度レベル	詳細	カラーコード
情報	レスポンスが必要な通常のイベント(例、プ	緑色
	ロトコールが正常に完了)または有害な影	
	響がない通常以外のイベント(例、ユー	
	ザーがプロトコールを中止)	
敬 告	処理を中断せず、ユーザーのアクションが必	オレンジ
	要なエラーまたは潜在的エラー。例えば、プ	
	ロトコールの試薬限界値の超過。	
エラー	操作の中止を引き起こすエラー(利用でき	赤
	るステーションがないため等)、装置の一部	
	(1つのレトルト等)または装置全体を使用	
	不能にするエラー。	

6.2.3 アクセスレベル

現在のアクセスレベルの変更とスーパーバイザーのパスワードのリセットまたは変更を行うには、 アクセスレベル画面(管理者 > アクセスレベル)を使用します。

27-92	試莱 で	管理者	設定	サービス ※	水 27	10 22:40 オペレータ し	Leica
アクセスレ	ベル						
			スーパーバイ	" —	パスワード変 更	パスワードの リセット	
			サービス				
			メーカー		パスワード変 更		

図 6-9:アクセスレベル画面

現在のアクセスレベルの変更

- 1. 該当するボタン(オペレータまたはスーパーバイザー)を押します。
- 2. アクセスレベルをスーパーバイザーに変更すると、オンスクリーンキーボードが表示されま す。スーパーバイザーのパスワードを入力して、Enterを押します。

スーパーバイザーのパスワードの変更

- 1. スーパーバイザーボタンの横にあるパスワードの変更ボタンを押します。
- 2. 現在のパスワードを入力して、Enter を押します。
- 3. 新しいパスワードを入力して、Enter を押します。

注意:新しいパスワードが以下のパスワードのルールで指定されている条件を満たしていない場合は、次のメッセージが表示されます。
 入力したパスワードは、複雑さの条件を満たしていません。ユーザーマニュアルを参照してください

スーパーバイザーのパスワードのリセット

スーパーバイザーのパスワードを忘れた場合や紛失した場合はリセットする必要があります。

- 1. パスワードのリセットボタンをタップします。
- 2. パスワードリセットコードについては、最寄りの技術サポートにお問い合わせください。
- 3. 提示されたコードを入力します。

- 4. 新しいスーパーバイザーのパスワードを入力します。
- 5. 確認のため、パスワードを再度入力します。

注意: 入力したパスワードが一致していない場合は、以下のメッセージが表示されます。
 入力したパスワードが一致していません。やり直してください

パスワードのルール

パスワードは、以下の条件を満たさなければなりません。

- 10文字以上でなければならない。
- 以下に示すグループのうち少なくとも3つのグループに属する文字をそれぞれ1文字以上 含んでいなければならない。
 - ヨーロッパ言語の大文字
 - ヨーロッパ言語の小文字
 - Unicode文字(大文字と小文字の区別がない言語の場合)
 - 数字(0~9)
 - 英数字以外の文字(!、@、#、\$、%、^、&など)

6.2.4 ユーザー管理

スーパーバイザーは、管理者>ユーザー管理で表示されるユーザー管理画面を使用して、 新規ユーザーの作成、ユーザーの詳細情報の管理、ユーザーのインポートとエクスポート、 ユーザー管理レポートの生成を行うことができます。



図 6-10:ユーザー管理 画面 - スーパーバイザーのアクセスレベル

注意:

0

スーパーバイザーユーザーのみが **ユーザー管理**画面の機能とユーザーの詳細情報を使用でき、これらにアクセスして、現在のアクセスレベルをスーパー バイザーに変更できます(現在のアクセスレベルの変更を参照)。以下の図 <u>6-11</u>は、アクセスレベルがオペレータの場合のUser Management(ユーザー管理)画面を示しています。

図 6-11:ユーザー管理画面 - オペレータのアクセスレベル



新規ユーザーの作成

1. 新規ボタンを押します。

2. 新規ユーザーの詳細情報を入力します。



図 6-12:新規ユーザーの詳細画面

凡例

- 1 氏名
 ユーザーの氏名。3~30文
 字を入力できます。
- 2 ユーザー名
 ユーザーの固有識別子。
 3~30文字を入力できます。別のユーザーが使用しているユーザー名と同じものを使用することはできません。

凡例

3 ステータス 有効または無効。ステータ スを変更するにはボタンを 押します。

4 アクセスレベル オペレータまたはスーパーバ イザー。アクセスレベルを変 更するにはボタンを押しま す。

3. 保存を押します



ユーザーの詳細情報の編集

- 1. 編集するユーザーを押して、ハイライトします。
- 2. 編集ボタンを押します。
- 3. 必要に応じて、ユーザーの詳細情報を編集します。
- 4. 保存を押します。

ユーザーの削除

- 1. 削除するユーザーを押して、ハイライトします。
- 2. 削除ボタンを押します。

...を削除してよろしいですかというメッセージが表示されます。

4. **OK**を押して確定します。

ユーザーのエクスポート/ インポート

スーパーバイザーはすべてのユーザーのリストをPELORIS3からUSBキーにエクスポートできま す。ユーザーのリストは、同じバージョンか、それ以降のバージョンのソフトウェアがインストールさ れている別のPELORIS3装置にインポートできます。

- 1. USB ドライブを PELORIS 3 装置の USB ポートに挿入します。
- 2. **エクスポート**ボタンを押します。

転送が完了しましたというメッセージが表示されます。

- 4. 完了ボタンを押します。
- 5. 装置からUSB ドライブを取り外します。
- 6. その USB ドライブを、同じバージョンか、それ以降のバージョンのソフトウェアがインストー ルされている別の PELORIS 3 装置に挿入します。
- 7. 管理者 > ユーザー管理に移動して、インポートボタンを押します。

最初の装置のユーザーのリストが2番目の装置でも使用できるようになりました。

ユーザー管理レポート

ユーザー管理レポートには、ユーザーの追加、編集、削除など、ユーザー管理画面で実行されたアクションのリストが表示されます

- 1. USB ドライブを PELORIS 3 装置の USB ポートに挿入します。
- 2. **レポート**ボタンを押します。

レポートは、「UserManagementReport_<時刻>_<日付>.html」という名前でUSBドライブに保存されます。

6.3 設定メニュー

設定画面では、装置とソフトウェア情報の表示、ファイルのエクスポート/インポート、特定 ハードウェア設定の変更、およびアラームの管理を行うことができます。

設定メニューから5つの画面にアクセスできます。

- <u>6.3.1-サービス設定</u>
- 6.3.2 試薬管理
- 6.3.3-装置設定
- <u>6.3.4</u>-デバイス設定
- <u>6.3.5 アラーム</u>

6.3.1 サービス設定

設定>サービスを選択して、装置とソフトウェア情報を表示します。

ステータス 試薬 管理者 (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	設定	サービス オ ※ ス	k 28 10 04:01 スーパーパイザー ひ Leica
サービス設定			
ユニット情報			
名前 Peloris-nnnn			
場所Leica			
モデル Peloris			
品番 45nnnnn	ソフトウェア		ファイルのエクスポート
240 V	0. S.	6.3, sp 0.0, build 9600	全ての 東色レポート
HistoCore I-Scan	FPGA ファームウェア バージョン	1. 28	
ファームウェア X.X パージョン X.X	CPLD ファームウェア バージョン	1. 10	ファイルのインポート/エクスポート
アップグレー	ソフトウェア バージョン	3. 3. 0000. 244	プロトコール
	翻訳バージョン	1007	

図 6-13:サービス設定画面

ユニット情報エリアには、装置名、場所、モデル、シリアル番号が表示されます。すべての値は 読み取り専用です。

ソフトウェアエリアには、現在のソフトウェア、FPGAファームウェア、CPLDファームウェア、翻訳 バージョン番号が表示されます。ソフトウェアバージョンは不具合の報告時に必要となる場合 があります。 HistoCore I-Scan が接続されると、HistoCore I-Scan エリアにスキャナーのファームウェアのバージョンが表示されます。

6.3.1.1 ファイル転送

サービス設定画面のファイル転送オプションでは、プロトコールファイル、インシデントレポート、 およびログファイルのUSBメモリーデバイスへのコピーを行うことができます。プロトコールファイル をUSBメモリーデバイスからインポートすることもできます。

ファイルを転送するときに使用するUSBメモリーデバイスのマルウェアスキャンに関する追加情報 については、10.1 - マルウェア検出を参照してください。

すべてのユーザー(オペレータとスーパーバイザー)はファイルを転送できます。

ファイルの転送における基本的なワークフローを図 6-14に示します。

図 6-14:ファイル転送のワークフロー



利用できるファイル転送オプションを以下に示します。

- 全ファイル-すべてのファイルをPELORIS3からUSBキーまたはリモートにエクスポートする場合にこのオプションを選択します。(点検・修理担当者より指示があった場合は、リモートオプションのみを使用してください。)
- インシデントレポート-ログのイベントからインシデントレポートを作成してエクスポートする場合にこのオプションを選択します。
- プロトコール PELORIS 3 とUSB デバイス間でカスタムプロトコールを移動させる場合にこのオプションを選択します。手順については、次のセクションで詳しく説明します。

6.補助的な設定と操作

6.3.1.2 プロトコールの転送

- USB メモリースティックを装置前面のUSB ポートに差し込みます。
 この手順の開始でUSB メモリースティックを差し込むことが重要です。そうしないと、内容が認識されない場合があります。
- 2. 設定>サービス>プロトコールを押します。画面が開き、ローカルプロトコール(装置上の ユーザー設定プロトコール)とリモートプロトコール(存在すれば、USB メモリースティックの ルートレベルにあるユーザー設定プロトコール)が表示されます。スティックのディレクトリに 格納されたプロトコールは無視されます。

27-92	試薬		設定		金 19 1 21:04 メーカー じ	Leica
	ローカルブ GVPath ser Defined 1 ser Defined 2 ser Defined 4	nr − JL		エボ イント オント オント オント オント オント オント オー マイト 東 第 テ 二 東 第 一	リモートプロトコール GVPath User Defined 1 hr User Defined 2 hr User Defined 4 hr	

図 6-15:プロトコールの転送

3. 更新を押して、プロトコールリストを最新にします。

この手順が完了する前にUSBメモリースティックを取り外した場合は、同じメモリース ティックを再度差し込むか、別のメモリースティックを差し込むときに、もう一度更新を押 します。

メモリースティックを差し込む前に更新を押すと、PELORISの以前のバージョンでは、リ モートデバイスが利用できないというメッセージが表示されていました。

- すべてのユーザー設定プロトコールを装置からメモリースティックにコピーするには、すべて エクスポートを押します。
- 5. 1 つのユーザー設定プロトコールを装置からメモリースティックにコピーするには、ローカル プロトコールリストからユーザー設定プロトコールを選択し、エクスポートを押します。

- メモリースティックにリストされたすべてのプロトコールを装置にコピーするには、すべてイン ポートを押します。
- 7. 1つのユーザー設定プロトコールをメモリースティックから装置にコピーするには、リモートプ ロトコールリストからユーザー設定プロトコールを選択し、インポートを押します。
- 8. 終了したら、終了を押します。

6.3.2 試薬管理

試薬管理画面(設定>試薬管理)でスーパーバイザーは以下のことができます。

- •1実行に対するデフォルトのカセット数を設定する
- ・ デフォルトのキャリーオーバーの設定を行う
- パラフィンクリーニングのオンとオフを行う
- ・パラフィンスタンバイと溶融温度を設定する

ステータス 試薬 管理者 (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	設定 サービス	± 20 1 00:47 スーパーパイザー し Leica
試薬管理		
一般	レトルト	グローバル設定
濃度 管理 計算順	レトルトAの最 終試薬 エタノール	パラフィンス タンバイ温度 65 °C
カセット数プ ロンプト 有効	レトルトBの最 終試薬 キシレン	パラフィン溶 _{融点} 56 °C
デフォルトカ セット数 150	レトルトAの注空 入状態	
デフォルト キャリーオー バー	レトルトBの注 入状態 クリーン	
漾度表示 有効	空アクセス温 度 < 77 ° C	
試薬閾値チェック		
有効 有効 カセット順 サイクル順	パラフィン槽設定	
有効 有効 日数順 濃度順	ハラフィン洗 有効	
In solution and a solution of the solution of		

図 6-16:試薬管理画面

様々な他の設定内容を表示できますが、変更はできません。これらの設定を変えるには、カ スタマーサポートまでご連絡ください。画面には、各レトルトの状態や最終試薬も表示されま す。

試薬管理画面のコントロールは、セクションごとにグループ化され、下記に記載されています。

6.補助的な設定と操作

6.3.2.1 一般

- 濃度管理-(表示のみ):システムが濃度値を試薬ボトルに割り当てる方法(5.1.2-濃度管理を参照)。
- カセット数の指示-(表示のみ):デフォルト設定(有効) PELORIS 3では、それぞれの実行前にカセット数を入力するよう指示を出します。この機能が無効のとき、システムは各実行時にデフォルトのカセット数を処理するものと仮定します(下記を参照)。
- デフォルトカセット数-各処理実行のデフォルトカセット数を設定します。カセット数の指示を有効にしている場合、実行前に指示ダイアログボックスが開き、このカセット数を表示します。カセット数を承諾または変更することができます。カセット数の指示が無効の場合、システムはすべての処理に対してここで入力したカセット数を用います。この場合は、正確な平均値を入力してください。数字は、試薬濃度の計算のために試薬管理システムで使用されます。
- デフォルトキャリーオーバー一新しいプロトコールに使用するデフォルトキャリーオーバー設定(4.1.5-キャリーオーバー設定を参照)。
- 濃度の表示 -(表示のみ) ステータス画面の現在のパラフィンおよびボトル濃度を表示 / 非表示します。

6.3.2.2 試薬限界値チェック

試薬管理画面の**試薬限界値チェック**セクションの4つのボタンには、システムが使用する試 薬限界値のタイプが表示されます(<u>5.1.3-限界値</u>を参照)。デフォルトでは4種類のすべての タイプが有効になっています。これらの設定を変えるには、カスタマーサポート担当者までご連 絡ください。

- カセット-システムは各ステーションの試薬で処理したカセット数を追跡します。試薬タイプにカセット限界値がある場合、ステーションがその限界値を越えると警告が発せられます。
- サイクル システムは各ステーションの試薬で実行した処理数を追跡します。試薬タイプにサイクル限界値がある場合、ステーションがこの限界値を超えると警告が発生します。
- 日数 システムは、各ステーションの試薬が設置された日数を追跡します。試薬タイプ に日数限界値がある場合、ステーションがその限界値を越えると警告が発生します。
- 濃度 システムは、各ステーションの試薬の濃度を追跡します。試薬タイプに濃度限 界値がある場合、ステーションがこの限界値を超えると警告が発生します。

6.3.2.3 レトルト

試薬管理画面のレトルトセクションには、各レトルトの状態と最後に使用した試薬が表示されます。また、空のアクセス温度も表示されます(その温度までは空のレトルトを開けても安全です)。システムは、レトルト内の温度がこの値を超えたとき、レトルトを開けるアクションを取るよう警告を発します。

6.3.2.4 パラフィン槽設定

試薬管理画面のパラフィン洗浄ボタンでパラフィン洗浄のオン/オフを行います。パラフィン洗浄機能を使用することで、定期的にパラフィン槽を空にして汚染物を排出して、パラフィンの質を高めます(約30秒)。少量のパラフィンを定期的に追加して、排出された分の液を補充する必要がある場合があります。

- キシレンおよび / または IPA を使用 するプロトコールのパラフィン洗浄を有効にします。
- キシレンまたは IPA 代用品を使用するプロトコールのパラフィン洗浄を無効にします-これらの透徹液は排出処理では効率的に排除されません。

汚染物を排除することで、パラフィン洗浄はパラフィンの濃度を高めます。システムは、各パラフィン洗浄サイクル後、自動的に各パラフィンステーションの濃度を更新します。

注意: パラフィン洗浄により、プロトコールの開始や、他のアクションが最大 30 秒遅 れる場合があります。

6.3.2.5 グローバル設定

試薬管理画面のクローバル設定セクションより、パラフィン溶融およびパラフィンスタンバイ温度を設定します。

- パラフィンスタンバイ温度は、パラフィンステーションのパラフィンを装置が加熱する温度です。デフォルト温度は65℃です。
- パラフィン溶融点は、パラフィンが溶融すると装置がみなす温度です。デフォルト温度は 56°Cです。

6.3.3 装置設定

装置設定画面(設定>装置)を使用して、カーボンフィルター使用日数と限界値、日時表示、試薬注入レベル、手動操作による手動排出ドリップ時間を設定します。時間形式設定以外は、スーパーバイザーのアクセス権限が必要です。

この画面から装置を終了させることもできます。装置設定画面にある他の設定は、表示されるのみで、変更は点検・修理担当者が行います。



図 6-17:装置設定画面 - スーパーバイザーのアクセスレベル

6.3.3.1 カーボンフィルター設定

カーボンフィルターボタンを押して、カーボンフィルターの日数をゼロにリセットします。これは、 PELORIS 3 がフィルターの経過日数を追跡し、限界値を超過したときに正確な警告が出され るように、カーボンフィルターを交換する際に行ってください。

カーボンフィルター限界値ボタンを押し、交換までに使える日数を設定します。限界値は、1日のプロトコール実行数や使用する試薬のタイプにより異なってきます。カーボンフィルターが早期に飽和することが明確な場合、または今回は良好な状態である場合のみ、最初の限界値を60日に設定することを推奨します。

気化ガス排気システムを使用する場合は、カーボンフィルターの設定値を次のいずれかに設定してください。

- 外部システムの点検間隔
- 最大値(1000)にして不要な警告を制限する
- 無効(点検・修理担当者に連絡し設定を調整してもらってください)

詳細については、2.8-気化ガス排気システムを参照してください。

6.3.3.2 日時

スーパーバイザーのみがシステム時間を変更できます。すべてのユーザーは3つの日時形式 (短縮形、通常、拡張形)から選択できます。

- システム時間を変更するには、設定時間を押し、正しい時間になるまで上ボタンと下 ボタンを押し、最後に終了を押します。
- 日時形式を変更するには、日時形式設定を押し、変更したい形式で変更ボタンを押します。必要な形式を選択します。必要に応じて他の形式を変更し、終了を押します。

6.3.3.3 装置のシャットダウン

装置のシャットダウンを押すと、装置の電源が通常通り切れます。タッチスクリーンに何も表示 されなくなったら、赤の電源ボタンをオフにします。

6.3.3.4 試薬注入レベル

試薬注入レベルは、レトルトに注入する試薬の量およびステーションがフルになる試薬量を決定します。2または3個のバスケットを処理するだけの十分な量の試薬をレトルトに注入する ように装置を設定します。レトルトを3バスケット用に設定した場合、ボトル注入レベルも3バ スケットとしてください。レトルトに注入する十分な試薬があるか確認する必要があります。

スーパーバイザーのみが注入レベルを変更できます。

- レトルト注入レベルを設定するには、レトルト注入レベルボタンを押し、2または3バスケットを選択します。
- 試薬ステーション注入レベルを設定するには、ボトル注入レベルボタンを押し、2または 3バスケットを選択します。

注意: 注入量を増やした場合は、十分な試薬量があるか試薬ステーションを目で確認します。ステーションに十分な試薬がないときはプロトコールが中断される場合があります。

6.3.3.5 手動排出ドリップ時間

スーパーバイザーは、手動排出操作のドリップ時間を変更することができます。ドリップ時間 は、排出が完了する前に試薬がカセットからレトルト壁に移動する際にシステムが待機する 時間のことです。

手動排出ドリップ時間を押し、必要な秒数を入力し、OKを押します。

6.3.3.6 言語および単位設定

装置の言語と単位設定は表示できますが変更できません。設定を変更するには、点検・修 理担当者までお問い合わせください。

6.3.4 デバイス設定

デバイス設定画面(設定>デバイス)では、ディスプレイ設定を制御したり、画面をロックしてク リーニングしたりできます。スーパーバイザーは、装置のサウンドの設定、外部警告コネクタの 電源オフアラームの有効化 / 無効化、HistoCore I-Scanの使用の有効化 / 無効化、クリーニ ングとメンテナンスの際のモニター画面のロックを行うことができます。

ス'	F-92	試薬 ()	管理者	設定	サ-ビ7 ※	スホーズ スーパ	10 04∶35 ペーバイザー	ტ	Leica
Ŧ	<mark>バイス</mark> 設 ァイ	定 テム	10	受定		アイテム		設定	
		サウンド設定			アラームオフ設定				
	キータ	ヌッチ	Windows Navig	ation Start.wa	v	ローカルアラーム	_	無効	
	プロン	ノプト	chimes.wav		_	リモートアラーム		無効	
	タイム	アウト	Speech Misrecognition.wav						
	動作ログ	エントリ	Windows Ding.wav						
	偝	報	Windows Ding.wav						
	警	告	Windows Ding.wav						
-	тţ	<u>5</u> —	Windows Critical Stop.wav		_				
-	重大な	エラー	Windows Critical Stop.wav			HistoCore I-Scan			
-	間違	崖しい	Windows Ding.wav			有効			
	主音	量	1	00 %		画面メンテナンス			
						洗浄用ロック			

図 6-18:デバイス設定画面

6.3.4.1 サウンド設定

スーパーバイザーは、様々なタイプのイベントに対して発する様々なサウンドから選択したり、 これらのサウンドを消音にするようにも選択できます。例えば、タッチスクリーンのキーをタッチし た際のサウンドを設定したり、指示ダイアログボックスや警告時のサウンドを設定することがで きます。装置のサウンドはすべて音量がコントロールできます。

- あるイベントのサウンドを変更するには、サウンド設定表のイベントタイプの横のセルを押します。次のリストからサウンドを選択するダイアログボックスでサウンドファイルを選択し、 OK を押します。<サウンドなし>を選択するとそのイベント時にサウンドは発生しません。
 次のリストからサウンドを選択するダイアログボックスでサウンドを聞くには、サウンドを選択し再生を押します。
- サウンド設定表の主音量の横にあるセルを押すと音量を変更することができます。値を 100(最大)から0(消音)の間に設定します。

6.3.4.2 アラーム電源オフ設定

アラーム電源オフ設定を使用すると、電源不具合時の外部ローカルアラームおよびリモートア ラーム(<u>2.9-アラーム接続</u>を参照)動作をコントロールすることができます。電源オフが**有効**に なっている場合、電源不具合時にアラームが鳴ります。

設定を変更するには、アラーム電源オフ設定表のローカルアラームまたはリモートアラーム横の セルを押し、ダイアログボックスのOKを押します。

これらの設定を変更するにはスーパーバイザーレベルのアクセス権限が必要です。

6.3.4.3 画面 メンテナンス

画面をロックするには、ロックしてクリーニングボタンを押します。 画面のクリーニングダイアログ ボックスが開きます。このダイアログボックスが開いている間は、ボタン操作が無効になるため安 全に画面をクリーニングすることができます。

クリーニングが終了したら、**画面のクリーニング**ボタンを正しい順番で押します。これにより、画面のロックが解除され、通常の操作に戻ります。

6.3.5 アラーム

PELORIS3は特定タイプのイベント発生時にアラームを使用してユーザーに警告します。これらのイベントは迅速な介入が必要なエラーであることが多いですが、通常の条件下の場合でもアラームが発生し、プロトコールが終了した等の便利な情報をユーザーに伝えることもあります。

アラームが鳴ったとき、関連するイベントがアラーム画面(設定>アラーム) アラーム) に表示され、アラームの設定により、次のいずれかまたは複数が発生します。

- 装置の内部アラーム音
- ローカルアラーム接続がオンとなり、接続したアラームを発生させる(2.9-アラーム接続を 参照)
- リモートアラーム接続がオンとなり、接続したアラームを発生させる(2.9-アラーム接続を 参照)
- ソフトウェアのダイアログボックスが開きアラームメッセージが表示される。

有効なアラームはアラーム画面より消去(オフ)することができます。アラームによりメッセージが発生した場合、メッセージからクリアすることもできます。

アラームは、アラーム画面およびアラームメッセージから消音にすることもできます。これによって、装置の内部アラームがオフになり、メッセージが閉じられますが、ローカルアラームとリモート アラームはアラームがクリアされるまで残ります。これによって、外部アラームを鳴らしアシスタン スを求めながら、装置のオペレータはアラーム音なしにソフトウェアを使い続けることができます。

瞬間は、アラームを一度だけ発生させ、繰り返しはアラームがクリアされるまでアラームが続き ます(内部アラームの場合は消音)。

- 鳴っているアラームをクリアまたは消音するには、アラームイベントのアラーム画面で有効を押し、オフまたは消音を押します。
 オフは、アラームの発生を停止し、アラーム画面からイベントを削除します。
 消音は、内部アラームを消音しますが、アラームはアラーム画面では有効のままとなります。
- アラームメッセージでアラームをクリアまたは消音するには、アラームイベントの表からイベントを選択し(1度に複数のアラームがある場合もあります)、クリアまたは消音を押します。

クリアは、すべてのアラーム出力を停止し、メッセージ(およびアラーム画面)からイベントを削除します。メッセージはアラームイベントが1つしかない場合閉じます。

消音は、内部アラームを消音しますが、アラームはアラーム画面では有効のままとなります。メッセージはアラームイベントが1つしかない場合閉じます。

メッセージに複数のアラームイベントがある場合、**すべてクリア**または**すべて消音**を押して、一度にアラームをすべてクリアまたは消音にすることができます。

7. クリーニングとメンテナンス

本章に記載されたメンテナンスとクリーニング方法に従い、PELORIS3プロセッサーを正常に使える状態に保つようにしてください。これによっていつでも質の高い処理を行い、不要な修理依頼を回避することができます。

PELORIS3は運転中でないときも常時オンのままにしてください。これによって、パラフィンの融解を維持し、ソフトウェアが制御する予防メンテナンスルーティンが正常に機能するようになります。

Leica Biosystems では、1年に1回か、またはポンプダイアフラムが1000時間を超過したという メッセージ(メッセージコード1336)が装置から出たときか、いずれか早い時期に予防メンテナン スを依頼して実施することを推奨します。点検・修理担当者に連絡して日程を調整してくだ さい。



装置をクリーニングする際は、手袋や防護服等を必ず着用してください。



本章の構成は以下の通りです。

- 7.1 クリーニングとメンテナンス用工具
- 7.2 メンテナンス画面
- 7.3 クリーニングとメンテナンススケジュール

7.1 クリーニングとメンテナンス用工具

PELORIS 3 のクリーニングとメンテナンス用工具はタッチスクリーンの背部に保管されます(図 7-1 を参照)。工具は以下の通りです。

- 7.1.1 パラフィンスクレーパ
- 7.1.2 LLS クリーニング工具 とパラフィン通気プラグ

図 7-1:クリーニング工具の配置



7.1.1 パラフィンスクレーパ

(部品番号 S45.2000)

パラフィンスクレーパ(図 7-2)は、(図 7-3のような)パラフィン槽蓋のシール周辺とパラフィン槽の 上部からパラフィンを擦り取るために使用します。



図 7-2:パラフィンスクレーパ 図 7-3:パラフィンスクレーパの使用


7.1.2 LLS クリーニング工具 とパラフィン通気プラグ

(部品番号 S45.2001)

LLS クリーニング工具は特にLLS を取り扱うために作成されています。きれいな布を70% アル コール液で湿らせ、LLS クリーニング工具を使ってその布をLLS に絡ませます(図 7-4を参照)。 特に汚れたセンサーの場合は、アルコールの代わりに6% 酢酸溶液を使用します。

図 7-4:LLS クリーニング工具の使用



LLS クリーニング工具の一方の端にある突起はラグであり、パラフィン槽通気口に挿入することができます。パラフィン槽の上面をクリーニングするとき、このラグの挿入によってパラフィンが装置に落下するのを防ぐことができます。

7.2 メンテナンス画面

メンテナンス画面では、日常的なメンテナンス機能の活動と実施時期を記録することができます。



図 7-5:メンテナンス画面

メンテナンス画面上の8つのパネルは以下で構成されます。

- 何を実行する必要があるかを示す装置の画像(青でハイライトされる場合があります)
- タイトル
- 項目を最後にチェックまたはクリーニングしたのはいつか、および実施したオペレータを示すインジケータ
- 状況に応じたヘルプ指示へのリンク。

メンテナンスタスクを記録するには:

- 完了したまたは実行するメンテナンスタスクのパネルを押します
- ユーザー名を入力します

注意: ユーザー名は各ユーザーの固有識別子です。ここで入力するユー ザー名は、入力した本人のために作成されたユーザー名と一致する 必要があります。ユーザー名がわからない場合や忘れた場合は、スー パーバイザーにお問い合わせください。

•終了を押します。

記録されたメンテナンスタスクは**ユーザーアクション**レポートで表示できます。

7.3 クリーニングとメンテナンススケジュール

下記の一覧で通常のクリーニングとメンテナンスタスク、および実行間隔を確認してください。

<u>7.3.5-PELORIS 3ユーザーメンテナンスチャート</u>の表は、週ごとのメンテナンスとクリーニングチェックリストで、印刷してメンテナンスタスク記録 として使用することができます。作業を実施して、表の対応するセルに略語を記入してください。

7.3.1 毎日

- 7.3.6.1 蓋とシールの洗浄
- 7.3.6.2 レトルトと液体レベルセンサーのクリーニング
- 7.3.6.3 ボトル注入レベル(凝縮液ボトルを含む)の確認
- 7.3.6.4 パラフィン注入レベルの確認
- 7.3.6.5 タッチスクリーンと上面のクリーニング

7.3.2 毎週

- 7.3.7.1 凝縮液ボトルを空にする
- 7.3.7.2 試薬ボトルの洗浄とボトルコネクタの確認
- 7.3.7.3 パラフィン槽の確認
- 7.3.7.4 外面をクリーニングする

7.3.3 60 - 90 日

- <u>7.3.8-60 90 日</u>
- <u>7.3.8.2 蓋シールのチェック</u>

7.3.4 必要に応じて

• 7.3.9-レトルト酸洗浄

7.3.5 PELORIS 3ユーザーメンテナンスチャート

週:									品番	:				
	月		火		水		木		金		土		日	
日付:														
毎日のタスク					•								•	
蓋 とシールの洗 浄														
レトルトの洗浄														
液体レベルセンサーの														
クリーニング														
試薬量確認	略	OK/	略	OK/	略	OK/	略	OK/	略	OK/	略	OK/	略	OK/
確認済み = ∩K 注ぎ足	語	T/C	語	T/C	語	T/C	語	T/C	語	T/C	語	T/C	語	T/C
L=T交換=C														
ボトル1								1		t i				
ボトル2														
ボトル3														
ボトル 4														
ボトル 5														
ボトル6														
ボトル7														
ボトル8														
ボトル9														
ボトル10														
ボトル 11														
ボトル 12														
ボトル 13														
ボトル 14														
ボトル 15														
ボトル 16														
パラフィン1														
パラフィン2														
パラフィン3														
パラフィン4														
上面のクリーニング				•				•		-				•
タッチスクリーンのクリー														
ニング														
毎週のタスク														

凝縮液ボトルを空にす				
3				
試薬ボトルを点検する				
パラフィン槽をクリーニン				
グする				
ボトルコネクタをチェック				
する				
外面をクリーニングする				
60-90日おき				
カーボンフィルターの交				
換				
蓋シールのチェック				

7.クリーニングとメンテナンス

7.3.6 毎日のタスク

7.3.6.1 蓋とシールの洗浄

付属のプラスチックスクレーパで、レトルトとパラフィン槽蓋の内部に付着したパラフィンを擦ります。蓋シールのクリーニング専用のスクレーパの二股の端を使って、蓋シール周辺からパラフィンを慎重に除去します。損傷したシールは交換してください(7.3.8.2 - 蓋シールのチェックを参照)。

レトルト蓋を外し、丁寧に洗浄します。レトルト蓋は各レトルトに特有です。蓋を完全に取り 外した場合は、正しい蓋をレトルトの元の位置に戻してください。蓋には次のラベルが付いて います。レトルトAとレトルトB(図7-6を参照)。蓋を取り外すには、蓋を完全に開けて左にス ライドさせます。





1 レトルトラベル

レトルトの縁と装置上の蓋が接するパラフィン槽を擦ります。蓋を閉じたときに完全に密閉されるか確認してください。

パラフィン槽では、左蓋の後ろの縁にある換気口にパラフィンが付着していないようにしてください。クリーニング中はLLS クリーニング工具のピン先端部を使ってパラフィン通気口を塞ぎます。これにより、パラフィンがパラフィン通気口に落下するのを防ぐことができます。



図 7-7:パラフィン槽通気口

注意: レトルト蓋シールの損傷を防ぐために、付属のプラスチックスクレーパだけを 使用してください。スクレーパは磨き加工された表面のクリーニングにも使 用できます。

完了したら、適切なパネルを押して、メンテナンス画面を表示し、このメンテナンスを記録します。



ヘルプを押すと、指示が表示されたポップアップ画面を利用できます。



7.3.6.2 レトルトと液体レベルセンサーのクリーニング

レトルト壁 と液体 レベルセンサーを毎日 クリーニングします。70% アルコールで湿 らせたリントフリー布を使います。

LLS クリーニング工具(タッチスクリーンの背部に設置、7.1.2-LLS クリーニング工具とパラフィン 通気プラグを参照)を使うと、布をセンサーの表面全体に行き渡らせることができます。布で センサー全体を覆い、クリーニング工具のカップ状の先端部で布を適切な位置に支え、工具 をゆっくり回します。

図 7-8:レトルト内部



- 空気孔が塞がっていないか確認してください。
- アルコール液で汚れを取り除くことができない場合、6% 酢酸または CLR® で湿らせたリントフリー布を使用し、その後エタノールを使用して表面を再度拭き取ってください。それでもきれいにならない場合は、レトルト酸洗浄を行ってください(7.3.9-レトルト酸洗浄を参照)。
- フィルターを点検してください。汚れている場合は、取り外して70%アルコールで汚れを 取り除きます。

注意: フィルターを外す際は、レトルトに何も落ちないように注意してください。ラインに異物が混じるとバルブが正常に機能しなくなります。

 スターラーを点検してください。汚れている場合は、取り外して70%アルコールで汚れを 取り除きます。損傷があったり、サビつきの兆候が見られた場合、修理担当者に連絡 して新しいスターラーに交換してもらってください。

スターラーを交換するには、図 7-9 に記載されるように持ち、レトルト下のスピンドルにゆっくりスライドさせてください。



図 7-9:スターラーの取り扱い-正しい(左)ものと間違い(右)



警告: 磁気 カップリングは、スターラーをレトルト下に引き込みます。指を挟まない ょうに、スターラーとレトルトの下に指を入れないでください。

- レトルトフィルターをクリーニングします。
 - i. バスケット支持台とスターラーを取り外します。
 - ii. レトルトフィルターを上にスライドさせて外します。
 - iii. 70% アルコール液でレトルトフィルターを丁寧に洗浄します。
 - iv. スライドさせて元の位置に戻します。レトルトの前壁の2つのラグにぴったり合わせます。
 - v. バスケット支持台とスターラーを元の位置に戻します。

レトルトにフォルマリンや他の固定液により塩分が沈殿し、拭いても取れない場合、レトルト酸洗浄を実行してください(7.3.9 - レトルト酸洗浄)。

完了したら、適切なパネルを押して、メンテナンス画面を表示し、このメンテナンスを記録します。



ヘルプを押すと指示が表示されたポップアップ画面を利用できます。



7.3.6.3 ボトル注入レベル(凝縮液ボトルを含む)の確認

すべての試薬ボトルが2バスケットまたは3バスケットレベルまで満たされているか確認してください(装置の試薬注入レベル設定により異なります:設定>装置を参照)。必要に応じて試薬を加えます(5.4-試薬の交換を参照)。MAXのレベルを超えて注入しないでください。

凝縮液ボトルの中身が半分を超えている場合は、中身を空にします。

完了したら、適切なパネルを押して、メンテナンス画面を表示し、このメンテナンスを記録します。



ヘルプを押すと指示が表示されたポップアップ画面を利用できます。

() ボトル注入レベルの)確認方法
 レトルトで2バスケットを使用する場合は、ボトルレベルがMIN 2の線を超える必要があります。 	
 レトルトで3バスケットを使用する場合は、ボトルレベルがMIN 3の線を超える必要があります。 	
 オーバーフロー(溢れ)を防ぐには、ボトルレベル が常にMAXの線を超えないようにする必要があり ます。 	MIN 3 MIN 2
 ・ 凝縮液ボトルの中身が半分を超えている場合は、 ・ ・ 中身を空にします。 	
ユーザーマニュアル全体については、画面の右上	開のLeica口ゴを押してください。
ОК	I

7.3.6.4 パラフィン注入レベルの確認

パラフィンチャンバーが2バスケットまたは3バスケットレベルまで満たされているか確認してください(装置の試薬注入レベル設定により異なります:設定>装置を参照)。必要に応じてパラフィンを加えます(5.4-試薬の交換を参照)。MAXのレベルを超えて注入しないでください。

完了したら、適切なパネルを押して、メンテナンス画面を表示し、このメンテナンスを記録します。



ヘルプを押すと指示が表示されたポップアップ画面を利用できます。



7.3.6.5 タッチスクリーンと上面のクリーニング

70% アルコールで湿らせたリントフリー布でタッチスクリーン(またはタッチスクリーンプロテクタ)を 拭いてください。タッチスクリーンプロテクタの有無を確認し、必要に応じて交換します。

11 注意: タッチスクリーンをロックしてからクリーニングします:設定>デバイスを選択します。

研磨洗浄剤や強力な溶剤でタッチスクリーンを拭かないでください。

70% アルコールで湿らせたリントフリー布、必要に応じてプラスチックスクレー パを使用し、蓋と装置上面部をクリーニングします。パラフィンスクレーパを 使ってすべてのパラフィンを完全に除去します。LLS クリーニング工具のパラ フィン通気プラグ先端部を使って、パラフィンがパラフィン槽通気口に落ちな いようにします(図 7-7のを参照)。

完了したら、適切なパネルを押して、メンテナンス画面を表示し、このメンテナンスを記録します。



ヘルプを押すと指示が表示されたポップアップ画面を利用できます。



7.3.7 毎週のタスク

7.3.7.1 凝縮液ボトルを空にする

毎週凝縮液ボトルを空にしてください。これは、凝縮液を多く生成するキシレンフリープロト コールを実行するときに特に重要です。

7.3.7.2 試薬ボトルの洗浄とボトルコネクタの確認

毎週すべてのボトルをチェックしてください。汚れているボトルを記録します。次の試薬交換時にボトルをクリーニングします。

ボトルを外している状態で、70%アルコールで試薬キャビネット内部を拭きます。

ボトルを洗浄するには、少量の新しい試薬(ボトルが使用する試薬)を入れ、口を閉じて、よ 、振ります。Leica Biosystems 製の密閉キャップを使用してボトルを密閉します。ボトルを空にし て汚れがなくなったことを確認します。問題なければ再度注入して取り替えます(ステーション 特性のリセット方法は 5.4-試薬の交換を参照)。

ボトルがまだ汚れている場合は、ボトルブラシと実験室用洗剤を使って洗浄します。水でよく すすいでください。次にボトルを用意して試薬を注入します:

- フォルマリンとアルコールボトル(試薬が水と混和性あり)では、ボトルの試薬を少量加えて水を除去してから、注入してください。
- 透徹液と洗浄液ボトル(例、キシレン。試薬は水との混和性なし)では、完全に乾かしてから新しい試薬を加えるか、少量のアルコールと少量の試薬ですすいでから注入してください。

装置に接続しているボトルコネクタは徐々に緩むことがあります。ボトルを取り出す際は必ずコ ネクタをチェックしてください。必要に応じて強く締めます。

ボトルの背部にある0リングが円滑に動き、損傷を受けていないことを確認します。

完了したら、適切なパネルを押して、メンテナンス画面を表示し、このメンテナンスを記録します。



ヘルプを押すと指示が表示されたポップアップ画面を利用できます。



ボトル洗浄時の飛散を避けるために、適切な防護服と保護メガネを着 用してください。

答告 :	試薬の漏出を防ぐために、蓋がしっかり閉まっているか、ボトルが試薬キャ ビネットの背部のコネクタにしっかり挿入されているかを確認します。

注意: 自動食器洗い機で試薬ボトルを洗浄しないでください。

7.3.7.3 パラフィン槽の確認

警告:

毎週パラフィン槽を点検し、汚れているかどうかを確認します。次にパラフィンを交換する際に 槽をクリーニングします。

パラフィン槽が温かいうちにクリーニングします(使用済みパラフィンを排出した直後)。槽のパラフィンがレトルトにあるときに槽をクリーニングしょうとしないでください。

槽の下と横をリントフリー布で拭き、ゴミや汚れを取り除きます。 煙突 フィルターを外さないよう 注意してください。 LLS クリーニング工具のパラフィン通気 ラグを使って、パラフィンがパラフィン槽 通気口に落ちないようにします(図 7-7のを参照)。



警告: パラフィン槽壁をクリーニングするときは注意してください。壁は熱くなる場合があり、火傷の危険があります。

7.3.7.4 外面をクリーニングする

毎週 PELORIS 3 の外面を湿らせた布(水または 70% アルコール)で拭きます。強力な溶剤は使用しないでください。

リントフリー布で乾かします。

- 7.3.8 60 90 日
- 7.3.8.1 カーボンフィルターの交換

60-90日おきにカーボンフィルターを交換してください。

警告: ソフトウェアが期限切れを示したときは必ずカーボンフィルターを交換してく ださい。期限切れのカーボンフィルターを使い続けると、試験室に有害な ガスが充満する恐れがあります。 フィルターの交換時期にオペレータに警告が出るようカーボンフィルターの限界値が適切な値 に設定されているかをスーパーバイザーは確認する必要があります。カーボンフィルターの限界 値の設定は、設定>装置>デバイス限界値で確認できます。

フィルターを交換するには:

1. ラッチを時計回 りに 90°(図 7-10)回してフィルターのロックを解除し、タグを引いて、古いフィルターを引き出します(図 7-11)。



図 7-10:フィルターのロック解除

凡例 1 ラッチを開位置まで回します

図 7-11:フィルターの取り外し



凡例

1 タグを引いてフィルターを引き出 します

- 2. プラスチック包装から新しいフィルターを取り出します。
- 3. 新しいフィルターを、矢印を上に向けて外装にスライドさせます(図 7-12)。

4. ラッチを90°反時計回りに回して、フィルターをロックしてください(図 7-13を参照)。

図 7-12:矢印(1)を上に向けてカーボンフィルターの交換



凡例

1 フィルターは矢印を上に向けて 差し込みます

図 7-13:フィルターのロック



凡例

1 ラッチを閉位置まで回します

5. スーパーバイザーはカーボンフィルターの経過日数をリセットする必要があります。リセット するには、設定>装置>カーボンフィルター経過日数を順に選択します。

完了したら、適切なパネルを押して、メンテナンス画面を表示し、このメンテナンスを記録します。



ヘルプを押すと指示が表示されたポップアップ画面を利用できます。



7.3.8.2 <u>蓋シールのチェック</u>

レトルト蓋とパラフィン槽蓋のシールは60-90日おきに点検してください。シールが破れたり破損している場合は交換します。

シールを交換するには:

- 1. 固定溝から古いシールを引き出します。
- 2. 必要に応じて、パラフィンスクレーパの細い先端部と70% アルコールで溝の汚れを取り除きます。
- 3. 新しいシールを溝に押し込みます。完全に収まっているか確認してください。
 図 7-14と図 7-15は溝へのシールの固定具合を示しています。



4. シールの周りに指を這わせて、各シールの張りを均等にしてください。これにより、きつい 部分や緩い部分がなくなります。

7.3.9 レトルト酸洗浄

一般的な固定液試薬(フォルマリン等)では、レトルト壁に食塩結晶が沈着する可能性があります。70%アルコールで壁を拭いても沈殿を除去できない場合は、下の方法を行ってください。

- 1. 食塩沈着量が少ない場合、6% 酢酸で湿らせたリントフリー布でレトルト壁を拭いてくだ さい。うま (除去できた場合は、以下のステップステップ3 から続けます。
- 2. 沈着が多いか、簡単に除去できない場合:
 - i. 試薬ボトルに6%酢酸溶液を入れます。
 - ii. 装置のリモート注入機能を使って溶液をレトルトに入れます(<u>5.4.6-レトルトの注</u>入および排出のを参照)。
 - iii. レトルトに酢酸溶液をそのまま外気温に1時間置いてから、酸をボトルに排出します。リモート排出機能を使用します(<u>5.4.6 レトルトの注入および排出</u>のを参照)
 - iv. ボトルから酢酸溶液を取り除き、ボトルをよく洗浄して再使用します。
 - v. きれいなパラフィンスクレーパまたは酢酸溶液で湿らせたリントフリー布を使って、 残った食塩の沈着を取り除きます。

3. 最初のステップとして洗浄アルコールでレトルトのクリーニングプロトコールを実行します。



8. 参考文献

本章では、PELORIS3の設定や操作の参考になる便利な情報を記載しています。本章は以下のセクションで構成されます。

- <u>8.1-試薬限界値ガイドライン</u>
- <u>8.2 プロトコール</u>
- 8.3 ステーション設定
- <u>8.4-プロトコールステップ温度</u>
- 8.5- 試薬互換性表

8.1 試薬限界値ガイドライン

このセクションの表には、一般的に使用する試薬の推奨限界値が記載されています。キシレンとキシレンフリー処理は別々の表示記載されています。

8.1.1 キシレン処理

最適な結果を得るために、キシレン処理試薬の交換は、濃度限界値に基づいて行い、クリーニング試薬限界値はサイクルに基づいて行ってください。

等級のないアルコールを用いたクリーニング試薬を含む、キシレン処理試薬の限界値は、以下の通りです。

	試薬変更	夏限界值	最終試薬	逐限界值	最高温	度℃	
タイプ	濃度 (%)	カセット またはサ イクル	濃度 (%)	カセット またはサ イクル	大気	陰圧	安全 (な)
フォルマリン	98.0	1500 カ セット	該当せ ず	該当せ ず	60	60	45
エタノール	51.0	該当せ ず	98.0	1500 カ セット	78	51	45
キシレン	68.0	該当せ ず	95.0	1500 カ セット	138	99	45
パラフィン	80.0	4500 カ セット	95.0	1500 カ セット	100	100	77
洗浄キシレン	88.0	10 サイク ル	該当せ ず	該当せ ず	138	99	45
洗浄エタノール	88.0	10 サイク ル	該当せ ず	該当せ ず	78	51	45

8.1.2 キシレンフリー処理

原則として、キシレンフリー処理試薬の交換は、濃度限界値に基づいて行い、クリーニング試薬はサイクルに基づいて交換してください。

	試薬変更	可限界值	最終試薬	國界值	最高温,	度℃	
タイプ	濃度 (%)	カセット またはサ イクル	濃度 (%)	カセット またはサ イクル	大気	陰圧	安全 (な)
フォルマリン	98.0	1500 カ セット	該当せ ず	該当せ ず	60	60	45
85% エタノール	50.0	該当せ ず	該当せ ず	該当せ ず	87	55	45
80/20 エタノール /IPA	81.0	該当せ ず	該当せ ず	該当せ ず	78	51	45
IPA	90.0	4500 カ セット	95.0	1500 カ セット	82	55	45
パラフィン	85.0	4500 カ セット	95.0	1500 カ セット	100	100	77
洗浄 Waxsol	88.0	6サイク ル*	該当せ ず	該当せ ず	100	100	45
洗浄エタノール	88.0	6サイク ル*	該当せ ず	該当せ ず	78	51	45

*キシレンフリープロトコールの洗浄液はキシレンプロトコールの洗浄液よりも効果が劣るため、 キシレン処理の洗浄エタノールの推奨値とは異なります。

8.2 プロトコール

このセクションのプロトコールは、PELORIS 3ティッシュプロセッサーで使用するために、Leica Biosystems が作成し入念な検査を行ってきたものです。いくつかは事前定義プロトコールとし てすべての PELORIS 3 システムに付属しています。

推奨組織タイプに使用すると、プロトコールは最適な処理品質を実現し、一定で高品質の 結果を得ることができます。各要件や実践事項に合わせてプロトコールを作成する際には、 これらのプロトコールと推奨ステーション設定(<u>8.3 - ステーション設定</u>を参照)を基準として用い てください。 このセクションの構成は以下の通りです。

- 8.2.1-検体タイプとプロトコール有効期間
- 8.2.2 事前設定プロトコールのリスト
- <u>8.2.3 キシレンプロトコール</u>
- 8.2.4 キシレンフリープロトコール
- 8.2.5 クリーニングプロトコール

8.2.1 検体タイプとプロトコール有効期間

次の表には、各検体タイプの推奨プロトコール有効期間が記載されています。

プロト <i>コール</i> (時間)	最大組織厚 (mm)	例	検体 タイプ:例
1	1.5		内視鏡検査と針生検
2	< 3		直径最大3mmまでのすべての生検:胃腸生 検、腎臓、前立腺、肝臓、胸部、皮膚パンチ 生検、小型大腸ポリープ
4	3		低密度組織(腎臓、肝臓、腸等)の小型検 体、切除および切開皮膚生検、皮膚楕円
6-8	15 × 10 × 4		最大寸法までのすべての通常組織(脳検体を 除く
12	20 × 10 × 5		最大寸法までのすべての通常組織。脂肪が 厚い検体はプロトコールの延長が必要となる 場合があります。

8.2.2 事前設定プロトコールのリスト

Leica Biosystems は各 PELORIS 3 システムに 11 個 の事前設定プロトコールを用意しています。 これらのプロトコールは、そのまま使用することもでき、また新しいプロトコールのベースとして使用することもできます(事前設定プロトコールのコピー方法については<u>4.2.3.2 - プロトコールのコ</u>ピーを参照)。

事前設定プロトコールの詳細は次のセクションに記載されています。

事前設定プロトコール:

- Factory 1hr Xylene Standard(<u>8.2.3.1 Xylene 1 Hour</u>を参照)
- Factory 2hr Xylene Standard(<u>8.2.3.2 Xylene 2 Hour</u>を参照)
- Factory 4hr Xylene Standard(<u>8.2.3.3 Xylene 4 Hour</u>を参照)
- Factory 8hr Xylene Standard(<u>8.2.3.5 Xylene 8 Hour</u>を参照)
- Factory 12hr Xylene Standard(<u>8.2.3.6 Xylene 12 Hour</u>を参照)
- Factory 1 hr Xylene Free(<u>8.2.4.1 Xylene-free 1 Hour</u>を参照)
- Factory 2 hr Xylene Free(<u>8.2.4.2 Xylene-free 2 Hour</u>を参照)
- Factory 4 hr Xylene Free(<u>8.2.4.3 Xylene-free 4 Hour</u>を参照)
- Factory 8 hr Xylene Free(<u>8.2.4.5 Xylene-free 8 Hour</u>を参照)
- Factory 12 hr Xylene Free(<u>8.2.4.6 Xylene-free 12 Hour</u>を参照)
- Quick Clean(<u>8.2.5.1 クイッククリーン</u>を参照)

8.2.3 キシレンプロトコール

下記のキシレンプロトコールはすべて<u>8.3 - ステーション設定</u>に示すキシレンボトル設定で使用 するよう作成されています。

各プロトコールに表示される処理時間は、各ステップのステップ時間とドリップ時間の合計に 注入時間と排出時間の合計を加えた時間です。ステップ時間とドリップ時間はプロトコールの 各ステップに表示されます。注入時間と排出時間は表示されません。

8.2.3.1 Xylene 1 Hour

- 事前設定プロトコール「Factory 1hr Xylene Standard」
- ・ キャリーオーバー設定:100

ス	試薬タイプ	試薬グルー	時間	温度	P/V	スターラー	ドリップ
テッ プ		ブ	(分)	(°C)			時間 (秒)
1	フォルマリン	固定液	1	大気	大気	中	10
2	エタノール	脱水液	1	大気	大気	中	10
3	エタノール	脱水液	1	大気	大気	中	10
4	エタノール	脱水液	1	大気	大気	中	10
5	エタノール	脱水液	1	大気	大気	中	10
6	エタノール	脱水液	1	大気	室温	中	10
7	エタノール	脱水液	18	45	大気	中	10
8	キシレン	透徹液	1	大気	大気	中	10
9	キシレン	透徹液	1	大気	大気	中	10
10	キシレン	透徹液	14	45	大気	中	10
11	パラフィン	パラフィン	2	65	陰圧	中	10
12	パラフィン	パラフィン	1	65	陰圧	中	10
13	パラフィン	パラフィン	14	65	陰圧	中	10
	処理時間	:	1:25:00				

8.2.3.2 Xylene 2 Hour

- 事前設定プロトコール「Factory 2hr Xylene Standard」
- ・ キャリーオーバー設定:75

ス テッ	試薬タイプ	試薬グルー プ	時間 (分)	温度 (°C)	P/V	スターラー	ドリップ 時間
プ							(秒)
1	フォルマリン	固定液	1	大気	大気	中	10
2	エタノール	脱水液	1	大気	大気	中	10
3	エタノール	脱水液	1	大気	大気	中	10
4	エタノール	脱水液	1	大気	大気	中	10
5	エタノール	脱水液	1	大気	大気	中	10
6	エタノール	脱水液	11	45	大気	中	10
7	エタノール	脱水液	30	45	大気	中	10
8	キシレン	透徹液	1	大気	大気	中	10
9	キシレン	透徹液	1	大気	大気	中	10
10	キシレン	透徹液	28	45	大気	中	10
11	パラフィン	パラフィン	5	65	陰圧	中	10
12	パラフィン	パラフィン	5	65	陰圧	中	10
13	パラフィン	パラフィン	20	65	陰圧	中	10
	処理時間]:	2:14:00				

8.2.3.3 Xylene 4 Hour

- 事前設定プロトコール「Factory 4hr Xylene Standard」
- ・ キャリーオーバー設定:50

ステップ	試薬タイプ	試薬グルー プ	時間 (分)	温度 (°C)	P/V	スターラー	ドリップ 時間 (秒)
1	フォルマリン	固定液	10	45	大気	中	10
2	エタノール	脱水液	1	大気	大気	中	10
3	エタノール	脱水液	1	大気	大気	中	10
4	エタノール	脱水液	1	大気	大気	中	10
5	エタノール	脱水液	20	45	大気	中	10
6	エタノール	脱水液	20	45	大気	中	10
7	エタノール	脱水液	45	45	大気	中	10
8	キシレン	透徹液	1	大気	大気	中	10
9	キシレン	透徹液	10	45	大気	中	10
10	キシレン	透徹液	45	45	大気	中	10
11	パラフィン	パラフィン	10	65	陰圧	中	10
12	パラフィン	パラフィン	10	65	陰圧	中	10
13	パラフィン	パラフィン	40	65	陰圧	中	10
	処理時間]:	4:02:00				

8.2.3.4 Xylene 6 Hour

• 事前設定プロトコールではありません

ス テッ プ	試薬タイプ	試薬グルー プ	時間 (分)	温度 (°C)	P/V	スターラー	ドリップ 時間 (秒)
1	フォルマリン	固定液	15	45	大気	中	10
2	エタノール	脱水液	15	45	大気	中	10
3	エタノール	脱水液	15	45	大気	中	10
4	エタノール	脱水液	15	45	大気	中	10
5	エタノール	脱水液	15	45	大気	中	10
6	エタノール	脱水液	30	45	大気	中	10
7	エタノール	脱水液	45	45	大気	中	10
8	キシレン	透徹液	20	45	大気	中	10
9	キシレン	透徹液	20	45	大気	中	10
10	キシレン	透徹液	45	45	大気	中	10
11	パラフィン	パラフィン	30	65	陰圧	中	10
12	パラフィン	パラフィン	30	65	陰圧	中	10
13	パラフィン	パラフィン	45	65	陰圧	中	10
	処理時間	:	6:08:00				

8.2.3.5 Xylene 8 Hour

- 事前設定プロトコール「Factory 8hr Xylene Standard」
- ・ キャリーオーバー設定:25

ステップ	試薬タイプ	試薬グルー プ	時間 (分)	温度 (°C)	P/V	スターラー	ドリップ 時間 (秒)
1	フォルマリン	固定液	20	45	大気	中	10
2	エタノール	脱水液	20	45	大気	中	10
3	エタノール	脱水液	20	45	大気	中	10
4	エタノール	脱水液	20	45	大気	中	10
5	エタノール	脱水液	20	45	大気	中	10
6	エタノール	脱水液	40	45	大気	中	10
7	エタノール	脱水液	60	45	大気	中	10
8	キシレン	透徹液	30	45	大気	中	10
9	キシレン	透徹液	30	45	大気	中	10
10	キシレン	透徹液	60	45	大気	中	10
11	パラフィン	パラフィン	40	65	陰圧	中	10
12	パラフィン	パラフィン	40	65	陰圧	中	10
13	パラフィン	パラフィン	60	65	陰圧	中	10
	処理時間]:	8:08:00				

8.2.3.6 <u>Xylene 12 Hour</u>

- 事前設定プロトコール「Factory 12hr Xylene Standard」
- ・ キャリーオーバー設定:25

ス	試薬タイプ	試薬グルー	時間(分)	温度	P/V	スターラー	ドリップ
テップ		プ		(°C)			時間 (秋)
/							
1	フォルマリン	固定液	44	45	大気	中	10
2	エタノール	脱水液	30	45	大気	中	10
3	エタノール	脱水液	30	45	大気	中	10
4	エタノール	脱水液	30	45	大気	中	10
5	エタノール	脱水液	30	45	大気	中	10
6	エタノール	脱水液	60	45	大気	中	10
7	エタノール	脱水液	90	45	大気	中	10
8	キシレン	透徹液	45	45	大気	中	10
9	キシレン	透徹液	45	45	大気	中	10
10	キシレン	透徹液	90	45	大気	中	10
11	パラフィン	パラフィン	60	65	陰圧	中	10
12	パラフィン	パラフィン	60	65	陰圧	中	10
13	パラフィン	パラフィン	80	65	陰圧	中	10
	処理時間	:	12:02:00				

8.2.4 キシレンフリープロトコール

下記のキシレンフリープロトコールはすべて<u>8.3 - ステーション設定</u>のキシレンフリーボトル設定で 使用するよう作成されています。

各プロトコールに表示される処理時間は、各ステップのステップ時間とドリップ時間の合計に 注入時間と排出時間の合計を加えた時間です。ステップ時間とドリップ時間はプロトコールの 各ステップに表示されます。注入時間と排出時間は表示されません。

8.2.4.1 Xylene-free 1 Hour

- 事前設定プロトコール「Factory 1 hr Xylene Free」
- ・ キャリーオーバー設定:100

ステッ	試薬タイプ	時間 (分)	温度(℃)	P/V	スターラー	ドリップ 時間
フ						(秒)
1	フォルマリン	1	大気	大気	中	10
2	85%エタノール	1	大気	大気	中	10
3	85%エタノール	6	55	大気	中	10
4	80/20 エタノール/IPA	1	大気	大気	中	10
5	80/20 エタノール/IPA	6	55	大気	中	10
6	IPA	1	大気	大気	中	10
7	IPA	1	大気	大気	中	10
8	IPA	12	55	大気	中	10
9	パラフィン	20	85	陰圧	中	10
10	パラフィン	5	85	陰圧	中	10
11	パラフィン	1	65	陰圧	中	10
	処理時間:	1:19:00				

8.2.4.2 Xylene-free 2 Hour

- 事前設定プロトコール「Factory 2 hr Xylene Free」
- ・ キャリーオーバー設定:75

ス テッ	試薬タイプ	時間 (分)	温度(°C)	P/V	スターラー	ドリップ 時間
プ						(秒)
1	フォルマリン	1	大気	大気	中	10
2	85%エタノール	1	大気	大気	中	10
3	85%エタノール	12	55	大気	中	10
4	80/20 エタノール/IPA	1	大気	大気	中	10
5	80/20 エタノール/IPA	25	55	大気	中	10
6	IPA	1	大気	大気	中	10
7	IPA	1	大気	大気	中	10
8	IPA	25	55	大気	中	10
9	パラフィン	25	85	陰圧	中	10
10	パラフィン	10	85	陰圧	中	10
11	パラフィン	5	65	陰圧	中	10
	処理時間:	2:11:00				

8.2.4.3 <u>Xylene-free 4 Hour</u>

- 事前設定プロトコール「Factory 4 hr Xylene Free」
- キャリーオーバー設定:50

ステル	試薬タイプ	時間 (分)	温度(℃)	P/V	スターラー	ドリップ 時間
プ		(21)				时间 (秒)
1	フォルマリン	10	55	大気	中	10
2	85%エタノール	3	大気	大気	中	10
3	85%エタノール	22	55	大気	中	10
4	80/20 エタノール/IPA	10	大気	大気	中	10
5	80/20 エタノール/IPA	40	55	大気	中	10
6	IPA	3	大気	大気	中	10
7	IPA	10	55	大気	中	10
8	IPA	45	55	大気	中	10
9	パラフィン	45	85	陰圧	中	10
10	パラフィン	20	85	陰圧	中	10
11	パラフィン	10	65	陰圧	中	10
	処理時間:	4:02:00				

8.2.4.4 Xylene-free 6 Hour

• 事前設定プロトコールではありません

ス テッ プ	試薬タイプ	時間 (分)	温度(℃)	P/V	スターラー	ドリップ 時間 (秒)
1	フォルマリン	20	55	大気	中	10
2	85%エタノール	15	55	大気	中	10
3	85%エタノール	20	55	大気	中	10
4	80/20 エタノール/IPA	20	55	大気	中	10
5	80/20 エタノール/IPA	45	55	大気	中	10
6	IPA	15	55	大気	中	10
7	IPA	30	55	大気	中	10
8	IPA	60	55	大気	中	10
9	パラフィン	45	85	陰圧	中	10
10	パラフィン	40	85	陰圧	中	10
11	パラフィン	30	65	陰圧	中	10
	処理時間:	6:04:00				

8.2.4.5 <u>Xylene-free 8 Hour</u>

- 事前設定プロトコール「Factory 8 hr Xylene Free」
- ・ キャリーオーバー設定:26

ステップ	試薬タイプ	時間 (分)	温度(℃)	P/V	スターラー	ドリップ 時間 (秋)
/					-1-	
	フォルマリン	30	55	大気	Ŧ	10
2	85%エタノール	20	55	大気	中	10
3	85%エタノール	30	55	大気	中	10
4	80/20 エタノール/IPA	30	55	大気	中	10
5	80/20 エタノール/IPA	60	55	大気	中	10
6	IPA	20	55	大気	中	10
7	IPA	40	55	大気	中	10
8	IPA	80	55	大気	中	10
9	パラフィン	60	85	陰圧	中	10
10	パラフィン	50	85	陰圧	中	10
11	パラフィン	40	65	陰圧	中	10
	処理時間:	8:04:00				

8.2.4.6 Xylene-free 12 Hour

- 事前設定プロトコール「Factory 12 hr Xylene Free」
- ・ キャリーオーバー設定:26

ス	試薬タイプ	時間(分)	温度(°C)	P/V	スターラー	ドリップ
テップ						時間 (秋)
-					-1-	
	フォルマリン	68	55	大気	<u></u> 中	10
2	85%エタノール	30	55	大気	中	10
3	85%エタノール	40	55	大気	中	10
4	80/20 エタノール/IPA	50	55	大気	中	10
5	80/20 エタノール/IPA	90	55	大気	中	10
6	IPA	30	55	大気	中	10
7	IPA	60	55	大気	中	10
8	IPA	120	55	大気	中	10
9	パラフィン	80	85	陰圧	中	10
10	パラフィン	70	85	陰圧	中	10
11	パラフィン	60	65	陰圧	中	10
	処理時間:	12:02:00				

8.2.5 クリーニングプロトコール

8.2.5.1 <u>クイッククリーン</u>

- 事前設定プロトコール「Quick Clean」
- ・ボトル設定:洗浄液と洗浄アルコール各1ボトル
- レトルトに組織がある間はクリーニングプロトコールを実施しないでください。乾燥ステップで組織が損傷を受けます。

ステップ	試薬グループ	時間 (分)	温度(℃)	P/V	スターラー	ドリップ 時間 (秒)
1	洗浄液	12	75	大気	一回	10
2	洗浄アルコール	6	55	大気	一回	10
3	ドライステップ	12	80	該当せず	オフ	該当せ ず
	処理時間:	0:34:00				

8.3 ステーション設定

<u>8.2 - プロトコール</u>に記載されるプロトコールには、このセクションのステーション設定を使用してください。

別のステーション設定を使用しょうとする場合は、試薬選択方法等のプロトコール設定方法 を考慮してください(4.1.2 - 試薬選択方法を参照)。例えば、試験室の中には明確に等級化 されたアルコールと試薬タイプ「エタノール70%」、「エタノール90%」等を使用するところもありま す。この種類のステーション設定には、プロトコールがタイプ(またはステーション)選択を使用 し、正しい順序でアルコール等級を使用するよう設定する必要があります。

8.3.1 キシレン設定

これは、キシレンプロトコールを実行する際の推奨ステーション設定です(8.2.3-キシレンプロト <u>コール</u>を参照)。初期ボトル設定の特殊条件とすべてのエタノールボトルの完全な交換を行う 場合の特殊条件については、下記の注を参照してください。

ステーション	試薬タイプ	試薬グループ
ボトル1	フォルマリン	固定液
ボトル2	フォルマリン	固定液
ボトル3	エタノール*	脱水液
ボトル4	エタノール*	脱水液
ボトル5	エタノール	脱水液
ボトル6	エタノール	脱水液
ボトル7	エタノール	脱水液
ボトル8	エタノール	脱水液
ボトル 9	エタノール	脱水液
ボトル 10	エタノール	脱水液
ボトル 11	キシレン	透徹液
ボトル 12	キシレン	透徹液
ボトル 13	キシレン	透徹液
ボトル 14	キシレン	透徹液
ボトル 15	洗浄キシレン	クリーニング溶液
ボトル 16	洗浄エタノール	洗浄アルコール
パラフィン1	パラフィン	パラフィン
パラフィン2	パラフィン	パラフィン
パラフィン3	パラフィン	パラフィン
パラフィン4	パラフィン	パラフィン

*固定液後のアルコール脱水液は、ソフトウェアにおいてすべて「Ethanol」とラベル、命名してください。ただし、新しい装置にボトルを設定する場合、またはすべてのエタノールボトルを一度 に交換する場合、最初と次のボトルには、それぞれ70%と90%エタノールを注入してください。 操作を進めると、劣化したボトルを交換するよう指示が出るので、100%エタノールと交換して ください。その他、最初に濃度の高いボトルが劣化するため、低濃度のボトルを1本以上用 意しておいてください。

8.3.2 キシレンフリー設定

これは、キシレンフリープロトコールを実行する際の推奨ステーション設定です(8.2.4-キシレン フリープロトコールを参照)。初期ボトル設定に適用する特殊条件および85% エタノールボト ルを一度に交換する場合の特殊条件については、下記表の注を参照してください。

ステーション	試薬タイプ
ボトル1	フォルマリン
ボトル2	フォルマリン
ボトル 3	85% エタノール*
ボトル4	85% エタノール*
ボトル5	85%エタノール
ボトル6	80/20 エタノール/IPA
ボトル7	80/20 エタノール/IPA
ボトル 8	80/20 エタノール/IPA
ボトル 9	IPA
ボトル 10	IPA
ボトル 11	IPA
ボトル 12	IPA
ボトル 13	Waxsol
ボトル 14	Waxsol
ボトル 15	洗浄エタノール
ボトル 16	洗浄エタノール
パラフィン1	パラフィン
パラフィン2	パラフィン
パラフィン3	パラフィン
パラフィン4	パラフィン
*固定液後のアルコール脱水液は、ソフトウェアにおいてすべて「85% エタノール」とラベル、命名してください。ただし、新しい装置にボトルを設定する場合、またはすべてのエタノールボトルを一度に交換する場合、最初と次のボトルには、それぞれ70% エタノールを注入してください (ただし「85% エタノール」と命名してください)。操作を進めると、劣化したボトルを交換するよう指示が出るので、85% エタノールと交換してください。その他、最初に濃度の高いボトルが劣化するため、低濃度のボトルを1本以上用意しておいてください。

8.4 プロトコールステップ温度

PELORIS3ティッシュプロセッサーは、様々なタイプの処理に対して5種類のプロトコールタイプ を使用します。各タイプには、一連の試薬互換性シーケンスがあり、目的とする用途に適合 するようになっています(詳細は<u>8.5-試薬互換性表</u>を参照)。各ステップの許容温度範囲も またプロトコールタイプにより異なります。次のセクションは、プロトコール温度範囲と代表的プ ロトコールシーケンスの一覧を記載しています。

プロトコール の種類	試薬のレトルト温度 範囲	パラフィンのレトルト 温度範囲	パラフィン槽温度範 囲
標準	35°C ~ 65°C	パラフィン溶融温度 の2℃上 ~77℃~77℃	55°C ~ 85°C
キシレンフリー	35°C ~ 65°C	パラフィン溶融温度 の2℃上 ~77℃~85℃	55°C ~ 85°C
洗浄プロト コールの実行	35°C ~ 85°C	該当せず	55°C ~ 85°C

現在のパラフィン溶融温度を確認するには、試薬>ステーション>パラフィンチャンバーを選択します。

8.参考文献

8.5 試薬互換性表

試薬互換性表は、使用可能な試薬シーケンスを判定します。シーケンスは、操作やプロトコールタイプにより異なります。

8.5.1 マニュアル動作

現在のステップ	前のスティ	前のステップ					
√=互換性あり	なし	固定液	脱水液	透徹液	パラフィン	洗浄液	洗浄アル
							コール
固定液	\checkmark	\checkmark	✓				✓
脱水液	✓	✓	~	✓		✓	✓
透徹液	✓		✓	✓		✓	✓
パラフィン	~			~	~	\checkmark	
洗浄液	~		~	~	~	~	~
洗浄アルコー	~	~	~	~		\checkmark	~
ル							

8.5.2 標準プロトコール

現在のステップ	前のスティ	前のステップ					
√=互換性あり	なし	固定液	脱水液	透徹液	パラフィン	洗浄液	洗浄アル
							コール
固定液	✓	✓					✓
脱水液	✓	~	✓				✓
透徹液	✓		✓	~			
パラフィン	✓			✓	✓		

8.5.3 キシレンフリープロトコール

現在のステップ	前のスティ	前のステップ					
√=互換性あり	なし	固定液	脱水液	透徹液	パラフィン	洗浄液	洗浄アル
							コール
固定液	✓	✓					✓
脱水液	✓	✓	~				~
透徹液							
パラフィン	✓		✓		✓		

© Leica Biosystems Melbourne Pty Ltd 2022 HistoCore PELORIS 3 ユーザーマニュアル 改訂番号 A07

8.5.4 クリーニングプロトコール

現在のステップ	前のスティ	ップ					
√=互換性あり	なし	固定液	脱水液	透徹液	パラフィン	洗浄液	洗浄 アル コール
洗浄液	\checkmark		~	~	\checkmark	\checkmark	\checkmark
洗浄 アルコー ル	~	\checkmark	~	~		\checkmark	~

9. トラブルシューティング

処理に問題が生じた場合、本章が原因の特定に役立つ可能性があります。本章の構成は以下の通りです。

- 9.1 事前質問
- <u>9.2-フローチャート</u>
- 9.3 再処理推奨

9.1 事前質問

ブロックを切り分けるのが難しい場合、まずできるだけ多くの情報を集め、問題の分析を行います。考えられる質問:

- 1. 装置 ソフトウェアが実行時にエラーを表示しましたか?装置警告とアラームが画面とイベントログに表示されます。
- 2. 前に正常に行われた実行と比較し、問題のある検体を生成した実行で異なる点はありますか?(例、試薬ボトルを最近変更)
- 3. プロセッサーで試薬を交換しているときにエラーが生じた可能性はありますか? 正しい試 薬が各ボトルにあるか確認します。
- 試薬ステーション画面では試薬濃度を記録します。また、試薬が最後に変更されてからこれまで、その試薬に対して使用されたカセット数とサイクル数も表示します。これらが正しいか確認します。
- 5. 推奨純度限界値を超えた試薬はありますか?
- 6. 使用しょうとした処理プロトコールが実際に使用されましたか? 例えば、長時間処理プ ロトコール用の検体が短時間処理プロトコールに使用された可能性はありませんか?
- 7. このサイズとタイプの検体の通常のプロトコールを使用して検体を処理し、良好な結果 が生成されますか? そうであれば、問題はプロトコールパラメータにはありません。
- 8. 検体はレトルトの一番上にありましたか? 3つのバスケットを処理した時の装置のバス ケットレベルは2に設定されていませんか? レトルトにバスケットを正しく設置しました か?
- 9. バッチのすべての検体が影響を受けましたか、それとも一部ですか? 類似のタイプの検体ですか? 同じソースからのものですか? これらの質問に回答すると組織処理前に問題を特定できる場合があります。
- 10.問題のある検体に通常の固定を適用しましたか?

これらの質問は、何が間違ったかを判定することに役立ちます。問題の原因がまだ不明の場合、検体をよく点検してできるだけ多くの情報を集めてください。ブロックをよく検査すると、何が起きたか判明させることができます。顕微鏡による検査でも問題に関する重要な情報を得ることができます。

9.2 フローチャート

このセクションには、各処理問題に対する8つのフローチャートがあります。

- 9.2.1-処理不足組織-装置セットアップ
- 9.2.2 過剰処理組織 装置セットアップ
- ・ 9.2.3 処理不足または過剰処理組織 試薬
- 9.2.4-処理不足 誤ったプロトコール
- 9.2.5-処理不足 正しいプロトコール
- 9.2.6 カットアーチファクト
- 9.2.7 染色アーチファクト
- <u>9.2.8-ブロックアーチファクト</u>









9.2.4 処理不足 - 誤ったプロトコール



9.2.5 処理不足 - 正しいプロトコール



9.2.6 カットアーチファクト



9.2.7 染色アーチファクト



9.2.8 ブロックアーチファクト

必ずプロトコールの長さが組織のサイズに対応していることを確認してください



9.3 再処理推奨

問題のある組織すべてに再処理が必要となるわけではありません。一般的問題および考えられる解決策をこのセクションで示します。

1. 強固、脆弱、過剰処理組織

ブロックの暴露組織の表面を補充溶液または柔軟剤で処理します。

- 氷の融解
- 0.2% 水性 Teepol[™] またはその他の湿潤剤
- 柔軟剤、5%(例、Downy[™])
- Mollifex[™]
- 9% グリセロール(60% エタノール)

数分間処理し、すすぎ、再冷却、再カットします。

過剰処理を起こすため再処理は不適切です。

2. カルシウム沈着によるざらついた組織

脱灰剤でブロックの暴露組織表面を15-30分間処理します。(時間は使用する脱灰剤により異なります。)すすいで酸を取り除き、再冷却、再カットします。

カルシウムまたはその他のミネラル沈着を含む組織を再処理してもカットの質は改善されません。カルシウムを除去する必要があります。

3. しわが寄った組織 - パラフィン浸透前に乾燥

大量の再構成液に2-24時間浸します。(時間は組織のサイズと状態、および乾燥度により異なります。)

再構成液の内容:

- 中性緩衝フォルマリン
- 等張食塩水
- サンディソン溶液
 - 50 mL 1%水性フォルマリン
 - 30 mL 96% エタノール
 - 20 mL 5% 炭酸ナトリウム
- エタノール グリセロール
 - 90 mL 60% エタノール
 - 10 mL グリセロール

次に通常通り組織を処理します。

4. しわが寄った組織 - 乾燥していたがパラフィンで処理

パラフィンを除去し問題 6(下記)に記載するように水分補給をします。問題3に記載するように再構成溶液を使用します。

5. パラフィンで十分に浸透していない組織

真空でカセットをパラフィン槽に戻し、65°Cで撹拌します。これは、パラフィンから組織を除去するのが早すぎるときに必要となる場合があります。

6.十分に固定した処理不足組織

この問題は、プロトコールが短すぎるか、検体が大きすぎるか、またはプロセッサーの不具合で す。4つの解決法が推奨されますが、まず最初に問題を特定し修正してください。患者組織 の再処理(または他のプロセッサーの使用)の前に対照組織で固定をテストしてください。

注意: 次の解決策では、最初にブロックを溶かし、余分なパラフィンを除去し、検 体を新しいカセットに設置します。これによって処理試薬のパラフィン汚染を 最小限に抑えることができます。

A. タガート法

65 ℃ の培養器の等張食塩水ビーカーに1時間カセットを設置します(水性 0.9%塩化ナトリウム溶液)。パラフィンが表面に浮き上がります。サイズと性質にあったプロトコールでフォルマリンから組織を除去し、再処理します(8.2.1-検体タイプとプロトコール有効期間を参照)。

生理食塩水が徐々に組織の水分補給を行い、その後通常の処理を行うことができます。生 理食塩水は毒性のない試薬で、公開試験室で安全に使用することができます。

B.急速反転処理

高速変更クリーニングプロトコールを使用して処理します(233ページの高速反転クリーニング <u>プロトコール</u>を参照)。デフォルトのQuick Clean プロトコールまたはこれから作成したプロトコール は使用しないでください。乾燥ステップによる仕上げが組織を損傷します。クリーニングプロト コール後、検体のサイズと性質にあったスケジュールを使用してフォルマリンから組織を除去 し、再処理します(8.2.1-検体タイプとプロトコール有効期間を参照)。

プロセッサーのクリーニング試薬を使用することで、自動でパラフィンを除去し組織をアルコール に戻すことができます。ただし、この方法はAまたはCの方法よりも過酷な方法となる場合が あります。

C. 低速反転処理

変更クリーニングプロトコールを使用し組織処理を進めるのに必要な時間だけ処理します (233ページの低速反転クリーニングプロトコールを参照)次に、検体のサイズと性質にあったス ケジュールを使用してフォルマリンで再処理します(8.2.1-検体タイプとプロトコール有効期間 を参照)。

長時間反転処理は組織に非常に優し<作用します。時間が許すのであればこれが最適な 選択肢です。

D. 直接再処理

この方法ではパラフィンは処理前に除去されません。フォルマリンにカセットを戻し、他の事前処理なしに、検体のサイズと性質にあったスケジュールを使用して再処理します(8.2.1-検体 タイプとプロトコール有効期間のを参照)。

この方法は最速の方法です。これは最速の方法ですが、試薬のパラフィン汚染を引き起こします。直接再処理後はすべての試薬(パラフィンを除くを変更してください。

7. クリーニングまたはパラフィン浸透中にフォルマリンの影響を受けた組織

バルブ漏れによってフォルマリンがパラフィン槽に流入しているときにこの問題が生じます。この 問題が発生したら、カスタマーサポートに連絡し装置の検査を依頼してください。

フォルマリン汚染は青みがかった核、クロマチン細部の喪失、核収縮、好酸球増多、および細胞質膨張および/または収縮によって特徴づけられます。

まず、ブロックを溶かし、余分なパラフィンを除去し、検体を新しいカセットに設置します。これによって処理試薬のパラフィン汚染を最小限に抑えることができます。次に、問題6に記載される方法のいずれかでブロックを反転処理します。これが終わったら、高 pH Tris-HCl 回復液に浸します(例、BOND Epitope Retrieval Solution 2)(2-12時間、室温)。

この処理によりヘマトキシリン・エオシン(H&E)の染色の質、組織のカットの質、切片の一体性が高まります。核詳細、細胞質膨張、および鮮明度は改善される可能性が低いです。

8.十分に固定していない処理不足組織

考えられる対策は組織を低速反転処理し(231ページのC.低速反転処理を参照)、追加で フォルマリン固定を行い、検体のサイズと性質に適したスケジュールで再処理を行うことです (8.2.1-検体タイプとプロトコール有効期間を参照)。

未固定または固定が不十分な組織は処理で損傷します。アルコールと高温によりホルムアル デヒドとは異なる固定効果が生じます。その結果ブロックはより硬化および収縮しやすくなりま す。処理不足と重なるとブロックが使用できなくなる場合があります。

高速反転クリーニングプロトコール

ステップ	試薬タイプ	時間 (分)	温度(°C)	P/V	スターラー	ドリップ 時間 (秒)
1	クリーニング溶液	12	65	大気	高	10
2	洗浄エタノール	6	55	大気	高	10
	処理時間:	18				

低速反転クリーニングプロトコール

ス テッ プ	試薬タイプ	時間 (分)	温度(°C)	P/V	スターラー	ドリップ 時間 (秒)
1	クリーニング溶液	60	65	大気	高	10
2	クリーニング溶液	60	65	大気	高	10
3	洗浄エタノール	60	45	大気	高	10
4	洗浄エタノール	60	45	大気	高	10
	処理時間:	240				

10. データセキュリティとプライバシー

10.1 マルウェア検出

本装置には、マルウェア対策スキャナーが搭載されており、挿入されたUSBキーをスキャンしま す。マルウェア対策スキャンが完了するまで、本装置はインポート/エクスポート操作を行いま せん。マルウェア対策スキャナーが、挿入されたUSBキーをスキャンしている間は、以下のメッ セージが表示されます。

USBキーのスキャンが進行中です(スキャン時間は、USBキーの内容に応じて異なります)...

マルウェアが検出されなかった場合、インポート/エクポート操作は通常通り進行します。

マルウェア対策スキャナーが、挿入されたUSBキーでマルウェアを検出した場合は、以下のメッ セージが表示され、インポート/エクスポート操作に失敗します。USBキーを取り外し、その USBキーは使用しないでください。

USBキーにマルウェアが見つかりました。USBキーを取り外し、貴社のIT部門または最寄りの技術サポートにお問い合わせください。

推奨事項:

- 転送には、専用のUSBキーを使用してください。
- スキャン時間を最小限に抑えるため、専用USBキーにある不要なファイルを削除して内容を減らしてください。
- スキャンに予想以上に時間がかかる場合は、USBキーを取り外し(これにより、スキャンと 転送は中止されます)、不要なファイルを削除した後、操作をやり直してください。

10.2 ユーザーのデータセキュリティとプライバシーに関するス テートメント

Leica Biosystems は、ユーザーのデータセキュリティとプライバシーを尊重し、その保護に努めています。以下に示すユーザーのデータセキュリティとプライバシーに関する当社のステートメントは、当社が収集、使用、共有、保持する可能性があるユーザーデータに関する当社のポリシーと手続きについて説明するものです。

ユーザー名 と氏名

ユーザーアカウントの詳細情報はデータファイル内で暗号化され、スーパーバイザーによって削除されるまで装置内に保持されます。

カセットが挿入されたバスケットの写真

バスケットの写真は、画像でカセットの実行詳細を追跡するために収集されます。写真は データファイル内で暗号化され、装置内に60日間保持されます。画像は、60日を経過する か、実行詳細レポートが装置からパージされると、装置から自動的に削除されます。

11. 仕様

操作仕様

寸法(H×W×D):	1500 × 857 × 721 mm
	(59 x 33.7 x 28.4 インチ)
重量(乾燥):	331 kg
重量(試薬を含む):	430 kg
作業面高(床より):	前 - 1070 mm
	後 - 1110 mm
カセット容量(標準プロトコール):	600(最大)
	528(間隔あり)
カセット容量(キシレンフリープロト	432
コール):	
レトルト陰圧(最大):	-70 kPa(g)
レトルト圧力(最大):	+45 kPa(g)
レトルト撹拌:	磁気スターラー
	(ユーザーが選択可能な操作)
試薬ボトル:	16
試薬量:	3.8L最小
	5L最大
パラフィンステーション:	4(各ステーションは1レトルトの注入が可能)
耐用年数	7年

環境仕様

最高室温:	35 °C
最低室温:	5 °C
湿度(非凝縮):	10 ~ 80% RH
高度:	海抜0~2000m

11.仕様

騒音レベル出力(1m位置):	<65 dB
最大熱エネルギー出力:	1450 W (100 ~ 120 V~)
	2150 W (220 ~ 240 V~)

電気的仕様

作動電圧:	100 ~ 120 V~ 部品番号: 45.0005
	220 ~ 240 V~ 部品番号: 45.0001
使用電流(最大):	15 A (100 ~ 120 V~)
	10 A (220 ~ 240 V~)
主電源周波数:	50-60 Hz (100 ~ 120 V~)
	50 Hz (220 ~ 240 V~)
消費電力:	1450 W (100 ~ 120 V~)
	2150 W (220 ~ 240 V~)

輸送および保管

保管温度:	-40 ~ 76°C(-40 ~ 169°F)
保管湿度(結露なきこと):	10 ~ 95% RH
出荷方法:	陸上および航空共通
等価高度:	<海抜4570m
	(航空機の与圧レベル)

0

注意: このセクションの情報は梱包された装置専用です。開梱された装置の場合 は上記の環境セクションを参照してください。

索引

	А
ASAP	
	н
HistoCore I-Scan	
	11
USB ポート	56
	P
アクセスレベル	
設定	
アラーム	
接続	
電源オプ設定	
	,
	1
イベント重要度およ	<i>、びカラーコード</i> 161
	オ
オペレータ	
	カ
カーボンフィルター	51
交換	
設定	
カセット	
デフォルト番号	

数の指示	. 172
カセットバスケット	46
カルシウム沈着	.230

キ

+	シレンフリープロトコール	95
	再処理	95
	事前設定のリスト2	209
+	ャリーオーバー	
	デフォルト設定1	72
	プロトコール設定	98
	全般	98

ク

クイッククリーン	70, 214
クリーニング	
パラフィン槽	
プロトコール	70, 95, 214
レトルト	
レトルト蓋	
試薬ボトル	192
上面	
クリーニングとメンテナンス	
スケジュール	
グループ	
選択方法	

定義	113
2	
コントロールメニュー	
ታ	

サービス設定画面	 167
サウンド設定	 177

シ

シール、蓋

クリーニング	186
交換	197
シャットダウン	41
シリアル番号	167

ス

スーパーバイザー	38
スキャナー	52-53, 64, 168
スターラー	45
取り外す	
スタンバイ温度	
ステーション	115
ロックアウト	118
管理	131
試薬タイプの割り当て	
状態の設定	136
選択ルール	

選択方法	
定義	113
ステーション設定	215
ステータス画面	

セ

セキュリティ	データ	

ソ

タ

タイプ

選択方法	
定義	113
タガート法	
タッチスクリーン	52

テ

データセキュリティとプライバシー、	234
デフォルトカセット数	172
デフォルトプロトコール計画時間	

٢		7	
ドリップ時間	94, 176	ファイル転送	178
+		フィルター	
ナビゲーション、ソフトウェア		カーボン	51
		外部気体	57
<i>\</i> \		交換	
バーコードスキャナー	52	プライバシー、データ	
バスケット		プロトコール	
バックアップファイル	178	アイコン	
パラフィン		キシレンフリー	
クリーニング	173	キシレンフリー再処理	
スタンバイ温度	173	クリーニング	
ラインの加熱		コピー	
融解温度		スケジュール	
予熱		ステップ温度	217
パラフィンステーション		タイプ	
ステータス		パネル	
排出と注入	146	ファイルの保存	
パラフィンラインの加熱		メモ	
パラフィン槽		概要	
クリーニング	193	検証	98
設定	173	削除	109
注入レベル		試薬 クラッシュ	
通気	151	試薬選択方法	
		事前設定プロトコールの)リスト

終、	了時間の設定	84
従ラ	来型	95
初期	明注入	92
新夫	見1	09
選打	尺画面1	02
単-	-実行の編集	85
遅	延終了時間	92
中」	£	88
停⊥	£	88
標	隹	95
標	隼再処理	95
表表	بر 1	12
編纟	裏1	03
編 有 亥	裏1 別期間 と検体 タイプ2	03 01
編 有 ダ プロト	€1 効期間と検体タイプ2 コールステップのスキップ	03 01 85
編	集1 効期間と検体タイプ2 コールステップのスキップ コールに試薬を選択10	03 01 35 06
編	集	03 01 85 06 11
編 有 ア ア ア ア ア ア ア ア ア ア ア ア ア ア ア ア ア ア	集	03 01 85 06 11 80
痛なアプププププププププププププププ	集	03 01 85 06 11 80
「 プ プ プ プ プ プ プ プ プ プ プ プ プ プ プ プ つ ロ ロ ロ ロ	集	03 01 85 06 11 80 09 88
「 プ プ プ プ プ プ プ プ プ プ プ プ プ プ プ プ プ プ プ	集	03 01 85 06 11 80 09 88 88
「 プ プ プ プ プ プ プ プ プ プ プ プ プ プ プ プ プ プ プ	集	03 01 35 06 11 80 09 88 88 88
ププププププププププププ	集	03 01 35 06 11 80 09 88 88 88 12 01

ボトル 凝縮液......51

ホ

試薬	50
注入レベル	44

マグネットスター	-ラー	45
マルウェア検出		234

メ

メモ、プロトコールへの追加	65
メンテナンス	
スケジュール1	83

ユーザー管理......163

ユ

リ

リモートアラーム	59
リモート注入 / 排出	137
試薬ボトルの排出	141

レ

レトルト
クリーニング18
シールの交換
スターラー 4
デフォルト計画
一時アクセス90
液体レベルセンサー4
蓋の洗浄186

	空アクセス温度	. 43, 172
	最後に使用した試薬	172
	酸洗浄	198
	手動操作	151
	手動排出ドリップ時間	176
	条件の設定	151
	通気	44
V	トルトの酸洗浄	198
V	トルトの注入および排出	151
L	トルト条件の設定	151
L	ポート	155

П

ローカルアラーム	. 59
ロックアウト	118

液

液体レベルセンサー(LLS).	45
-----------------	----

温

温度限界值121

過

過剩処理組織	
試薬の問題	224
装置の問題	223

外

外部気体フィルター......57

蓋

蓋

レトルト		 	 		43
蓋シール、	交換	 	 	1	97

機

機能バー	 35
	 ~ ~

休

休止試楽タイプ125

急

急速反転処理	231
	 201

凝

凝縮液ボトル		51
空にする	1	192

緊

緊急シャットダウン		41
-----------	--	----

検

言

言語	 	

限

限界值、試薬1	18
温度1	21
最終試薬1	19
試薬変更1	19
純度1	18

互

互換性

試	薬	 • • • •	 	•••	 	•••	 		 	 	124	
表		 	 		 		 	•••	 	 ••••	218	

高

高速反転 クリーニングプロトコール233

再

再処理プロトコール
キシレンフリー
高速反転クリーニングプロトコール 233
低速反転クリーニングプロトコール 233
標準95

最

最終試薬限界值.	
----------	--

仕

使

試

試薬

キャビネット	50
グループ、タイプ、ステーション	113
タイプの管理	125
プロトコールに選択	106
温度限界值	121
回避できないクラッシュ	92
概要	113
限界值	118
限界値ガイドライン	
限界値チェック	172
互換性	124
互換性表	218
使用できない	93
試薬タイプ画面	125
事前設定タイプ	125
手動操作	151
純度限界值	118
推奨されるステーション設定	215
推奨試薬のリスト	122
選択方法	95
注入レベル	

	変更限界值	119
盲	式薬 ステーション	
	管理	131
	試薬ステーション画面	131
	試薬タイプの割り当て	134
	状態、設定	136
	注入と排出	137
	濃度の設定	135
	排出	141
盲	式薬 タイプ	
	管理	125
	定義	114
	編集	125
盲	式薬ボトル	50
	クリーニング	192
	ステータス	74
訂	【薬ボトルの排出	141

事

事前設定

プロトコール	98
プロトコール、リスト	202
試薬タイプ	125

手

手動操作		 	 	 	•••	 	 	151
ドリップ間	手間	 	 	 		 	 	.176

パラフィンの予熱	
手動排出ドリップ時間	176
山	

出

出荷時設定プロトコール、リスト......202

純

純度限界值	
ガイドライン	

処

処理不足組織	
試薬の問題	
装置の問題	

初

初期汪入 92	初期注入		92
---------	------	--	----

上

上面、	クリーニング	 191

状

状態、ステーション......136

新

推

生

生検パッド、	カセット等、	ボトルからの	
キャリーオー	-バー		98

洗

洗浄前パージ		72
--------	--	----

染

朱 匚、 沮 飒	染色、組織		123
----------	-------	--	-----

組

組織染色	 123

装

装置設定画面		174
装置名、モデル	、およびシリアル番号	167

単

単位、	設定	17	6
キャロント		 1/	U

遅

遅延終了時間		92
--------	--	----

注

注入レベル	
ボトルとパラフィン槽	44
レトルトの設定	175

通

通気

レトルト	44
通常の再処理プロトコール	95
通常プロトコール	95

低

低速反転クリー	ニングプロトコール	233
低速反転処理		231

電

電源オン		 	41
	日		
日時形式		 	75

濃

濃度

ステータス画面に表示	示172
管理	116, 172
変更	135

廃

廃棄	 61
廃止	 61

反

反射防止タグ	 48
	 •••

必

必要終了時間 80

標

標準プロトコール	95
再処理	95
事前設定のリスト	203

分

分	離	1	23
---	---	---	----

編

編集

プロトコール	103
試薬タイプ	125
単一実行のプロトコール	85

密

密度メーター117

有

有効な試薬タイプ	

融

予

予想終了	了時間		80
------	-----	--	----